ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
ὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 31-534 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΩΤΕΡΙΚΟΥ
α Δρ. 720
ηνος » 360
νος » 180
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία £ 2-0-0
Ἑξάμηνος » 1-5-0
Ἀμερικῆς $ 12

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

# Η Πρωΐα

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'- ΑΡ 12-103

ΣΑΒΒΑΤΟΝ
13
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 7.20. Δύσις 6.00.
Μαρτινιανοῦ, Ἀκύλλα, Εὐλογίου

# ΟΙ ΑΓΓΛΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ

τῶν Οἰκονομικῶν ὑπουρ-
Μεγάλης Βρεταννίας κ.
σάμπερλαιν ἀνεκοίνωσεν
ουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὅτι
ησις ἀπεφάσισε νὰ ἐφαρ-
ευ ἀναβολῆς τὸ πρόγραμ-
ἐξοπλισμῶν της, διαθέτου-
έντε ἔτη ἀνὰ 170 ἑκατομ-
ρας καὶ συνάπτουσα ἀμέ-
ιον 400 ἑκατομμυρίων λι-

μὲν 170 ἑκατομμύρια λι-
ἐγγράφωνται εἰς τὰς δα-
ῶν προϋπολογισμῶν τῆς
ας, τὸ δὲ δάνειον τῶν 400
υρίων λιρῶν θὰ διατεθῇ
ὸ τοῦδε διὰ τὴν ἐπίτασιν
ηγήσεων καὶ διὰ τὴν ἐνί-
λων ἐν γένει τῶν ἀνὰ τὰς
ς καὶ τοὺς ὠκεανοὺς ναυ-
τρατιωτικῶν καὶ ἀεροπο-
άσεων τῆς Μεγάλης Βρε-
Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον,
ς πενταετίας αἱ δαπάναι
γλίας διὰ τοὺς ἐξοπλι-
ς θὰ συμποσωθοῦν εἰς τὸ
ν ἀληθῶς ποσὸν τῶν 1250
υρίων λιρῶν, ἤτοι 687.500
υρίων δραχμῶν. Εἶναι δὲ
ία ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀπό-
ανὴ ν' ἀνθέξῃ εἰς τὴν δα-
ύτην. Ὁ πρῶτος λόρδος
αρχείου σὲρ Σάμουελ
μιλῶν σχετικῶς εἰς τὸ
τῶν Συντηρητικῶν, ἐτόνι-
αντικῶς ὅτι τὸ ἀπαιτούμε-
ια θὰ εὑρεθῇ, ὅπως εὑρέθη
τὸ παρελθὸν ὅταν προέκυ-
γκη, διότι ἡ κυβέρνησις
, ὅτι ἡ ὑλικὴ δύναμις τῆς
ς Βρεταννίας πρέπει νὰ εἰ-
λογος πρὸς τὰς εὐθύνας
ὅτι «αἱ ἡμέραι τοῦ παλαι-
χιτισμοῦ παρῆλθον πλέον».
ναι δυνατὸν νὰ ὑποτιμηθῇ
τη σημασία τῆς βρεταννι-
ῆς ἀποφάσεως. Ἡ Ἀγγλία
κατὰ τὴν ἀνέλιξιν τῶν διε-
γονότων τοῦ τελευταίου
αμήνου μίαν μείωσιν τοῦ
καὶ τοῦ γοήτρου της, ἀκρι-
τι εὑρέθη ἀνέτοιμος ὅπως
μίσῃ τοὺς λόγους της μὲ
άνισιν ἀκαταμαχήτου ὑλι-
άμεως. Οἱ κυβερνῆται της,
ατ' ἐξοχὴν πρακτικὸν καὶ
ικὸν πνεῦμα, τὸ ὁποῖον τοὺς
ι, ἐσίγησαν ἐπὶ γεγονότων,
χ δὲν ἠδύναντο νὰ ἀποτρέ-
νὰ μεταβάλουν, ἀλλ' ἐπε-
ἄνευ ἀναβολῆς εἰς τὴν ἐ-
τῆς ὑλικῆς δυνάμεως τῆς
ατορίας διὰ νὰ δύναται
ἔχῃ γνώμην βαρύνουσαν
τοῦ ἐπὶ τῶν διεθνῶν ζητη-
διὰ νὰ δύναται νὰ διατη-
ν θέσιν της εἰς ὅλας τὰς
ας καὶ ὅλους τοὺς ὠκεα-
νούς. Ὁ πρῶτος λόρδος τοῦ Ναυαρχείου ὑπῆρξε σαφὴς καὶ λακωνικὸς ὅταν ἐξέθετε τὴν ἠθικήν, τρόπον τινά, δικαίωσιν τῶν κολοσσιαίων δαπανῶν διὰ τοὺς ἐξοπλισμούς: «Τελεῖ ἐκτὸς πάσης συζητήσεως τὸ γεγονός, ὅτι οἱαδήποτε ἀδυναμία ἐκ μέρους τῆς Μεγάλης Βρεταννίας θὰ εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν διατάραξιν τῶν πραγμάτων τῆς Εὐρώπης καὶ τοῦ κόσμου ὁλοκλήρου». Καὶ ὅταν ἡ ἀνωτέρω φράσις συνδυασθῇ μὲ τὴν σταθερὰν ἐμμονὴν τῆς Ἀγγλίας εἰς τὸ δόγμα τῆς συλλογικῆς ἀσφαλείας διὰ τῆς ἀποτελεσματικῆς λειτουργίας τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, εἶναι εὔκολον νὰ ἀναμετρήσῃ κανεὶς τὴν σημασίαν τῆς ἀγγλικῆς αὐτῆς πολιτικῆς.

Οὕτω προσχωρεῖ καὶ ἡ Μεγάλη Βρεταννία εἰς τὸ δόγμα τῆς ἐνόπλου εἰρήνης, τὸ ὁποῖον τόσον εὐγλώττως ὑπεστήριξε πάντοτε ὁ κ. Μουσσολίνι καὶ θέτει ἤδη εἰς ἐφαρμογὴν ἡ Γερμανία. Ἡ δὲ ἀναμφισβήτητος οἰκονομικὴ δυναμικότης τῆς Βρεταννικῆς Αὐτοκρατορίας καθιστᾷ αὐτὴν τὴν προσχώρησιν καὶ τὴν ἐγκατάλειψιν τῶν ἡμιμέτρων—κατὰ τὴν ἔκφρασιν τῶν ἀγγλικῶν ἐφημερίδων—τὸ σημαντικώτερον γεγονὸς τῶν ἡμερῶν αὐτῶν.

Εἶνε σχεδὸν βέβαιον ὅτι μέχρι τῆς στέψεως τοῦ νέου Βασιλέως καὶ τοῦ ἀποφασισθέντος ἀνασχηματισμοῦ τῆς Κυβερνήσεως ἡ Ἀγγλία δὲν θὰ παράσχῃ καμμίαν ἐντυπωσιακὴν ἐκδήλωσιν τῆς νέας αὐτῆς πολιτικῆς. Ἀλλ' εἶνε ἐπίσης βέβαιον ὅτι ἑκάστη παρερχομένη ἡμέρα, μὲ τὴν πρόοδον τῆς συμπληρώσεως τῶν ἐξοπλισμῶν της, θὰ κάμνῃ τὴν Μεγάλην Βρεταννίαν νὰ ἀναλαμβάνῃ πλείονας πρωτοβουλίας διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν μεγάλων διεθνῶν προβλημάτων. Καὶ εἶνε ἀκόμη προφανὲς ὅτι ἡ ἀνακοίνωσις περὶ τῆς ἀποφασισθείσης δαπάνης διὰ τοὺς ἐξοπλισμοὺς θὰ ἐπηρεάσῃ καὶ τὴν ἀνέλιξιν τοῦ ζητήματος τῶν γερμανικῶν ἀποικιῶν.

Ὁ πρῶτος λόρδος τοῦ Ναυαρχείου ὡμίλησε περὶ τῶν εὐθυνῶν τῆς Μεγάλης Βρεταννίας διὰ τὴν ἡσυχίαν τῆς Εὐρώπης καὶ τοῦ κόσμου ὁλοκλήρου. Ὅτι ἡ ἀγγλικὴ πολιτικὴ εἶνε εἰλικρινῶς φιλειρηνική, ἔχει ἀποδειχθῆ ἐπανειλημμένως κατὰ τὴν ταραχώδη αὐτὴν περίοδον. Διὰ τοῦτο ἡ ἐνίσχυσις τῆς ὑλικῆς δυνάμεως τῆς Ἀγγλίας δὲν εἶνε δυνατὸν παρὰ νὰ ἐλαττώσῃ σημαντικῶς τὰς ἐκ τῆς διεθνοῦς καταστάσεως ἀνησυχίας.

Τέχνη καὶ Ζωὴ

## ας ἐθνικὸς ἥρως

## Ὁ Κόσσουθ

υγγαρία εἶνε μιὰ χώρα διά-
ὸν κόσμο γιὰ τὴν εὔμορφη
τ' ἄλογά της, τὸ κρασί τό-
ὡραῖες χορεύτριες καὶ τὴ
ουσική της. Ἀρκετοὶ Οὔγ-
γγραφεῖς εἶνε γνωστοὶ στὴν
στὰ θέατρα παίζονται τὰ
υς καὶ τὰ περιοδικὰ δημο-
συχνὰ μεταφράσεις οὐγγα-
ρομάντσων. Ἂν καὶ εἶνε ὀ-
ιο ἔθνος, οἱ Οὔγγροι ἔχουν
ημαντικὸ ρόλο στὴν εὐρω-
ολιτικὴ καὶ ἀρκετὲς φορὲς
τικές τους ἐνέργειες ἔχουν
ει τὴν πολιτικὴ τῶν ἄλλων
τῆς Εὐρώπης σ' ὅλη τὴ δι-
τοῦ περασμένου αἰῶνος. Μὲ
άμη ἀντιδράσεως μοναδικὴ
ωσαν νὰ διατηρήσουν τὸν ἐ-
τους ἀκέραιο καὶ νὰ μὴ ἀ-
ηθοῦν ἀπὸ τὸν γερμανισμό,
ἐπηρεασθοῦν ἀπὸ τὸν σλαυ-
Ἕνας Γερμανὸς συγγραφεὺς
τώρα τελευταῖα νὰ ἐξιστο-
ους τοὺς ἀγῶνες τῶν Οὔγ-
ιὰ τὴν προάσπιση τοῦ ἐθνι-
ν καὶ δημοσίευσε μιὰ μεγά-
τικὴ μελέτη γιὰ τὸν Οὔγ-
ολιτικὸ Κόσσουθ καὶ γιὰ τὴ
του μέσα στὸ πλαίσιο τῆς
ικῆς πολιτικῆς.
όσσουθ δὲν εἶνε μόνο ὁ με-
ρος πολιτικὸς τῆς Οὐγγαρί-
εὐρεῖα πολιτικὴ διάνοια, εἶ-
ὁ μεγάλος ἐθνικὸς ἥρως τῶν
ων, γιατὶ εἶχε δώσει μοναδι-
δείγματα ἡρωϊσμοῦ καὶ αὐ-
ς. Τὸ ὄνομά του ἦταν ἀλ-
ωστὸ σ' ὅλη τὴν Εὐρώπη
πολιτικοὶ ἀγῶνες του εἶχαν
έσει τὸν γενικὸ θαυμασμό.
γυιὸς μιᾶς οἰκογένειας μι-
ποκτημόνων, εἶχε κάνει κα-
υδὲς καὶ πολὺ νωρὶς ἄρχι-
νακατεύεται στὴν πολιτική.
ωραῖος νέος, μὲ πολὺ εὐγε-
φραση καὶ εἶχε μεγάλη ρη-
δεινότητα. Θερμὴ καὶ διαχυ-
σις ἤξερε νὰ κατακτᾷ μὲ
εὐκολία τὴ συμπάθεια καὶ
ίμηση τῶν ἀνδρῶν καὶ τὸν
ῶν ὡραίων γυναικῶν. Ἡ ὡ-
μισσα Ἄντρασσυ τὸν ἐρω-
βαθειὰ κι' αὐτὸς ὁ ἔρωτας
μοναδικὸς τῆς ζωῆς της.
μισσα Ἄντρασσυ ἀφωσιω-
ὸν ἐραστή της, τὸν ἐβοήθη-
ντικὰ σὲ ὅλη τὴν πολιτικὴ
ριέρα καὶ σὲ ὅλους του τοὺς
. Ἐκεῖνο τὸν καιρὸ ἡ Ἑλ-
Ἐπανάσταση εἶχε βαθειὰ ἀ-
στὰ φιλελεύθερα πνεύματα
ώπης καὶ ἡ γενναία προσ-
τῶν Ἑλλήνων ποὺ ἀγωνί-
μὲ ὅλη τους τὴν ψυχὴ γιὰ
τινάξουν τὸν ζυγὸ τῶν Τούρ-
ν' ἀποκτήσουν ἐθνικὴ ὑπό-
εἶχε προξενήσει βαθειὰ ἐν-
στὸ Οὐγγρικὸ ἔθνος. Οἱ
ι πατριῶτες παρακολουθοῦ-
ταλεπτῶς καὶ μὲ ἄγρυπνη
ἡ τὸν ἑλληνικὸ ἀγῶνα καὶ ἔ-
κουράγιο γιὰ τὸν δικό τους

νέος ὁ Κόσσουθ, μὲ τὴν βο-
ῆς κόμισσας Ἄντρασσυ ἐ-
βουλευτὴς στὴ Δίαιτα τοῦ
ουργκ. Μιὰ ταραχὴ ὑπόκω-
ε ἁπλωθῆ σὲ ὅλη τὴ χώρα
τοικοῦσαν οἱ Οὔγγροι, τὸ
ὸ αἴσθημα εἶχε ἀρχίσει νὰ
καὶ νὰ γυρεύῃ ἱκανοποίηση,
ς τῶν Ἀψβούργων φαινότα-
βαρὺς ἀπὸ προτήτερα καὶ
σωτερικοὶ λόγοι αὔξαιναν τὴ
ία τοῦ λαοῦ. Οἱ Οὔγγροι με-
ς, ἂν καὶ καταλάβαιναν ὅτι
μποροῦσαν νὰ διατηρήσουν
άλα προνόμια ποὺ εἶχαν πα-
ο κάτω ἀπὸ τὸ σκῆπτρο
ψβούργων ἐν τούτοις εἶχαν
ι ἀκμαῖο τὸ φυλετικὸ αἴσθη-
μα καὶ συμμερίζονταν τὴ λαϊκὴ ταραχή.

Πρῶτο σύμπτωμα ποὺ φανέρωνε αὐτὴ τὴν ἐξέγερση, ἦταν ἡ ἀξίωση ν' ἀντικατασταθῇ ἡ λατινικὴ γλῶσσα μὲ τὴν οὐγγρικὴ καὶ νὰ καθιερωθῇ σὰν ἐπίσημη γλῶσσα στὴ Δίαιτα. Ὕστερα ἄρχισαν νὰ διατυπώνουν ἀξιώσεις γιὰ αὐτόνομη διοίκηση. Ἡ ἀλήθεια εἶνε ὅτι κανεὶς Οὔγγρος δὲν ἤθελε τὴν ἐπανάσταση κατὰ τῶν Ἀψβούργων. Ὅλοι ὅμως ἤθελαν αὐτόνομη ἐθνικὴ ὑπόσταση μέσα στὸ πλαίσιο τῆς Αὐτοκρατορίας. Ἀρχηγὸς τοῦ πρώτου αὐτοῦ κινήματος ἦταν ὁ μεγαλύτερος ἀπὸ τοὺς Οὔγγρους μεγιστάνες, ὁ κόμις Τσέκενυ. Τότε παρουσιάσθηκε πάνοπλος ὁ Κόσσουθ στὴν πολιτικὴ κονίστρα.

Ὁρμητικὸς καὶ αἰσιόδοξος, μὲ μιὰ θερμὴ καὶ πειστικὴ εὐγλωττία, ὁ Κόσσουθ δὲν ἄργησε νὰ ἔλθῃ σὲ σύγκρουση μὲ τὸ κόμιτα Τσέκενυ καὶ ἔγινε αὐτὸς ἡ ἐξέχουσα πολιτικὴ φυσιογνωμία. Ἐπῆρε στὰ χέρια του τὸ αὐτονομιστικὸ κίνημα καὶ προσπάθησε νὰ τοῦ δώσῃ εὐρύτερο πολιτικὸ χαρακτῆρα μὲ ὅλη του τὴ δύναμη. Ἀλλὰ σφοδρὸς καὶ ζωηρὸς καθὼς ἦταν δὲν ἄργησε νὰ προκαλέσῃ τὴν ἀνησυχία τῶν κρατικῶν ἀρχῶν καὶ σὲ λίγο ἡ ἀστυνομία τὸν ἔπιασε καὶ τὸν ἔβαλε φυλακή. Ἡ κόμισσα Ἄντρασσυ ἔκαμε ὅ,τι μποροῦσε γιὰ νὰ τὸν ἐλευθερώσῃ, ἀλλὰ στάθηκε ἀδύνατον. Ἀργότερα ὅμως ὅταν στὰ 1848 ἡ λαϊκὴ ταραχὴ εἶχε ἁπλωθῆ σ' ὁλόκληρη τὴν Δυτικὴ καὶ τὴν Κεντρικὴ Εὐρώπη καὶ ἡ Αὐλὴ τῆς Βιέννης ἀναγκάσθηκε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν πρωτεύουσα, τότε οἱ Οὔγγροι ἐπῆραν τὰ ὅπλα. Τὸ ἐθνικό τους αἴσθημα ἀπαιτοῦσε ἱκανοποίηση.

Ὁ Κόσσουθ ἐπῆρε πάλι τὴν ἀρχηγία τοῦ κινήματος ποὺ αὐτὴ τὴ φορὰ ἦταν πολὺ σπουδαιότερο γιατὶ ἐπρόκειτο νὰ διεξαχθῇ μὲ τὰ ὅπλα ὁ ἀγώνας καὶ ὄχι μὲ λόγια, ὁ ἱερὸς ἀγώνας γιὰ τὴν ἐθνικὴ ἀποκατάσταση. Φαίνεται ὅμως ὅτι σὰν πέρασαν οἱ πρῶτοι ἐνθουσιασμοὶ οἱ Οὔγγροι μεγιστάνες ἄρχισαν νὰ φοβοῦνται τὴν ἐπιρροὴ τοῦ Κόσσουθ. Καὶ ὅταν τὸν Μάρτη τοῦ 1848 σχηματίσθηκε ἡ πρώτη ἐθνικὴ κυβέρνηση τῆς Οὐγγαρίας κατάφεραν νὰ παραμερίσουν τὸν Κόσσουθ καὶ τοῦ ἔδωσαν τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἀντὶ νὰ τοῦ δώσουν τὴν Προεδρία.

Οἱ Οὔγγροι βρέθηκαν ὅμως σὲ δύσκολη θέση γιατὶ δὲν ἤθελαν νὰ κλονίσουν τοὺς Ἀψβούργους ἀλλὰ ἦταν ὑποχρεωμένοι ν' ἀντιμετωπίσουν καὶ τὸ σλαυοκρατικο κίνημα ποὺ εἶχεν ἐκραγῆ τὸν ἴδιο καιρὸ καὶ στρεφότανε ἐναντίον τους. Ὁ Κόσσουθ στὴν ἐπιτροπὴ τῶν Σλαύων ἀναγκάσθηκε νὰ δώσῃ τὴν ἀπάντηση ὅτι τὴ διαφορὰ μεταξὺ Οὔγγρων καὶ Σλαύων μόνο τὸ ξίφος μπορεῖ νὰ λύσῃ. Ἀλλ' αὐτὴ ἡ πολιτικὴ ἦταν ἐπικίνδυνη γιατὶ ἦταν μαχαῖρι δίκοπο. Ὅταν οἱ Ἀψβοῦργοι κατώρθωσαν νὰ καταστείλουν τὴν ἐπανάσταση ποὺ εἶχεν ἐκραγῆ στὴ Βιέννη ἀπεφάσισαν νὰ καταστείλουν μὲ τὰ ὅπλα καὶ τὸ ἐθνικὸ κίνημα τῶν Οὔγγρων. Καὶ οἱ Κροάτες βρέθηκαν ἀντιμέτωποι τῶν Οὔγγρων.

Ὁ Κόσσουθ γιὰ νὰ σώσῃ τὴν κατάσταση ἐκήρυξεν ἐθνικὸν πόλεμο καὶ ἀναγκάσθηκε νὰ χτυπήσῃ τὸν στρατὸ τῶν Ἀψβούργων. Οἱ Οὔγγροι ἔδειξαν μεγάλη γενναιότητα καὶ στὴν ἀρχὴ νικοῦσαν σὲ ὅλες τὶς μάχες. Ἀλλὰ τότε σὲ λίγον ἔπρεπε νὰ κάνουν τριμέτωπο πόλεμο γιατὶ ὁ Τσάρος Νικόλαος Α' ἔστειλε στρατὸ ἐναντίον τους. Εἶχαν ν' ἀντιμετωπίσουν ταυτόχρονα τοὺς Αὐστριακοὺς ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος, τοὺς Ρώσους ἀπὸ τ' ἄλλο καὶ ὕστερα τοὺς Κροάτες. Ἔκαναν τότε μιὰ ἡρωϊκὴ ἀντίσταση ποὺ τὴν ἐθαύμασε ὅλος ὁ κόσμος.

Ἀλλὰ ἡ νίκη ἦταν ἀδύνατο πρᾶγμα καὶ ἔτσι ὁ Οὔγγρος ἀρχιστράτηγος ἀναγκάσθηκε νὰ παραδοθῇ στοὺς Ρώσους. Ἔτσι ἐτελείωσε ἄδοξα τὸ οὐγγρικὸ αὐτονομιστικὸ κίνημα.

Δὲν μπορεῖ βέβαια σὲ λίγες γενικὲς γραμμὲς ν' ἀπεικονισθῇ ὅλη ἡ ἱστορία τῶν ἀγώνων ποὺ ἔκανε ὁ Κόσσουθ γιὰ τὴν πατρίδα του. Τὸ εὐτύχημα ἦταν ὅτι οἱ ἀγῶνες δὲν πῆγαν χαμένοι ἂν καὶ ὁ Κόσσουθ ἐξωρίσθηκε καὶ πέρασε τὴν ὑπόλοιπη ζωή του στὴν ἐξορία. Οἱ Οὔγγροι κέρδισαν ἀρκετὰ καὶ μὲ τὸν καιρὸ ἀπέκτησαν αὐτὸ ποὺ ἐπεδίωκαν. Ἔγιναν βασίλειο καὶ εἶχαν βασιλέα δικό τους καὶ μέσα στὸ πλαίσιο τῆς Αὐτοκρατορίας αὐτοὶ εἶχαν τὴ μεγαλύτερη πολιτικὴ ἐπιρροὴ ἀπὸ ὅλους τοὺς ἄλλους λαούς. Ὁ Κόσσουθ, ἂν καὶ ἐξόριστος, ἐνίκησε στὸν τελικὸν ἀγῶνα.

SER

Γερμανία καὶ Ἀγγλία

# Τὸ ζήτημα τῶν γερμανικῶν ἀποικιῶν

## Αἱ δύο ἀντίθετοι ἀπόψεις

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Φεβρουάριος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Μὲ τὴν ἐπάνοδον τοῦ ἐν Λονδίνῳ πρεσβευτοῦ τοῦ Γ' Ράϊχ φὸν Ρίμπεντροπ, τὸ ζήτημα τῶν ἀποικιῶν εἶνε τὸ κατ' ἐξοχὴν συζητούμενον ἐν Ἀγγλίᾳ ζήτημα, διότι ἀργὰ ἢ γρήγορα θὰ τεθῇ ἐπισήμως ἐπὶ τάπητος καὶ διότι ἐνδιαφέρει κατ' ἐξοχὴν τοὺς Ἄγγλους. Ἡ «Βασιλικὴ Ἀφρικανικὴ Ἑταιρεία» μάλιστα ἐζήτησεν ἐγκαίρως ἀπὸ τὸν στρατηγὸν φὸν Ἔππ, τὸν ἀρχηγὸν τῆς «Ἀποικιακῆς Ἑνώσεως» τοῦ Ράϊχ, ὅπως ἐκθέσῃ συστηματικῶς τὴν γερμανικὴν ἄποψιν ἐπ' αὐτοῦ, εἰς τὴν ὁποίαν ἀπήντησεν ὁ ἄλλοτε ὑπουργὸς τῶν Ἀποικιῶν τῆς Ἀγγλίας κ. Λ. Ἔμρυ. Ἰδοὺ πῶς ἔχουν ἐν συνόψει αἱ δύο ἀντίθετοι αὐταὶ ἀπόψεις.

Ἡ Γερμανία, λέγει ὁ φὸν Ἔππ, δὲν ἐπιθυμεῖ «νέας» ἀποικίας, ἀνηκούσας εἰς τὸ Βέλγιον, τὴν Ὁλλανδίαν, τὴν Πορτογαλλίαν. Ζητεῖ, ἀντιθέτως ἐκείνας τὰς ὁποίας εἶχε, διότι στερεῖται πρώτων ὑλῶν καὶ διότι αἱ ἀποικίαι αὐταὶ θὰ ἐξησφάλιζον ἐργασίαν εἰς τοὺς ἀνέργους της εἴτε ἀπ' εὐθείας, δι' ἐποικισμοῦ, εἴτε ἐμμέσως διὰ τῆς ἐκμεταλλεύσεως καὶ τοῦ ἐμπορίου.

Αἱ ἀποικίαι αὐταὶ ἀφῃρέθησαν ἀπὸ τὴν Γερμανίαν «ἐκτὸς λογαριασμοῦ», διότι ἡ ἀξία των δὲν συμπεριελήφθη εἰς τὸ ποσόν, τὸ ὁποῖον ὑπεχρεοῦτο νὰ καταβάλῃ διὰ τὰς ἐπανορθώσεις. Θὰ πρέπει, λοιπόν, νὰ τῆς ἀποδοθοῦν, ἀλλὰ χωρὶς νὰ ὑπαχθοῦν εἰς τὸν περιορισμὸν τῆς «ἐντολῆς». Ὁ στρατηγὸς φὸν Ἔππ ζητεῖ «τὴν κατάργησιν τοῦ ἐνιαχυμένου τούτου ἐλέγχου καὶ τὴν ἐλευθέραν διάθεσιν τῶν παλαιῶν ἀποικιῶν». Ἡ Γερμανία δὲν δέχεται τὸν ἔλεγχον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, τὸν ὁποῖον ἀπεδέχθη ἡ Ἀγγλία διὰ τὴν Ταγκανίκαν καὶ ἡ Γαλλία διὰ τὸ Καμερούν-Κόνγκο. Ὁ στρατηγὸς φὸν Ἔππ διαμαρτύρεται κατὰ τῆς κατηγορίας, ἡ ὁποία διετυπώθη ἐναντίον τῆς Γερμανίας ἐπὶ κακομεταχειρίσει τῶν ἰθαγενῶν. Ἂν ἡ Γερμανία ἀνακτήσῃ τὰς ἀποικίας της θὰ σεβασθῇ καὶ θὰ ἐνισχύσῃ τὰ χαρακτηριστικὰ κάθε φυλῆς. Θὰ φροντίσῃ μόνον νὰ μὴ ὑπεισέλθουν τὰ ἰθαγενῆ στοιχεῖα εἰς τὸ αἷμα τοῦ Γερμανικοῦ πληθυσμοῦ. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν κατηγορίαν ἐπὶ «σκληρότητι» οἱ Ἀγγλοσάξωνες δὲν ἔχουν κανὲν δικαίωμα νὰ τὴν χρησιμοποιοῦν. Ἂς ἐνθυμηθοῦν πῶς συμπεριεφέρθησαν εἰς τοὺς Μαορὶ τῆς Νέας Ζηλανδίας καὶ εἰς τοὺς Ἰνδοὺς τῆς Ἀμερικῆς.

Μὲ τὴν ἀνάκτησιν τῶν ἀποικιῶν παρὰ τῆς Γερμανίας θὰ ἀπησχολοῦντο καὶ οἱ ὑπολοιπόμενοι ἄνεργοί της, θὰ ἀνεζωογονεῖτο ἡ οἰκονομία της μὲ εὐμενῆ ἀντίκτυπον ἐπὶ τῆς διεθνοῦς δραστηριότητος, θὰ ἐβελτιοῦτο ἡ διεθνὴς πολιτικὴ κατάστασις. Ἐπίσης ἡ Γερμανία θὰ ἀνελάμβανε καὶ αὐτὴ νὰ προστατεύσῃ τὰς ἀποικίας τὰς ὁποίας ἡ λοιπὴ Εὐρώπη κατέχει, ἡ δὲ Ἀγγλία «δὲν εἶνε ἡ χώρα, ἡ ὀλιγώτερον ἐνδιαφερομένη νὰ ἴδῃ τὴν Γερμανίαν συμμεριζομένην τὰς ὑποχρεώσεις της ὡς εὐρωπαϊκῆς δυνάμεως». Ἡ Γερμανία, ἐν μιᾷ λέξει, καὶ ὁ στρατηγὸς φὸν Ἔππ ἀποκρούουν τὴν λύσιν «τῶν πρώτων ὑλῶν ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ὅρους δι' ὅλον τὸν κόσμον». Τῆς χρειάζονται αἱ παλαιαὶ ἀποικίαι της, ἀλλὰ χωρὶς τὸν ἔλεγχον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Εἰς τὰ ἐπιχειρήματα ταῦτα τοῦ φὸν Ἔππ, ὁ κ. Ἔμρυ ἀπαντᾷ ὡς ἑξῆς: Πρὸ τοῦ πολέμου, γράφει, ἡ Γερμανία ἐξῆγε τὸ 0,6 % τοῦ ἐξωτερικοῦ της ἐμπορίου εἰς τὰς ἀποικίας της καὶ εἰσῆγε ἐξ αὐτῶν 0,5 %. Δηλαδὴ αἱ ἀποικίαι ἀντιπροσώπευον τὸ 1)180 τῶν ἐξαγωγῶν καὶ τὸ 1)200 τῶν εἰσαγωγῶν. Ἡ μετανάστευσις ἀφ' ἑτέρου εἰς τὰς ἀποικίας της ἀπετέλει τὸ 1)600 τῆς συνολικῆς μεταναστεύσεως της. Τὸ 1914 ὁ γερμανικὸς πληθυσμὸς ὅλων τῶν γερμανικῶν ἀποικιῶν ἀνήρχετο εἰς 20.000, ἐξ ὧν αἱ 3.000 ἦσαν στρατιῶται καὶ ἀστυνομικοί.

Εἰς τὴν Ταγκανίκαν, εἰς τὸ Κόνγκο—Καμεροὺν λόγῳ τοῦ καθεστῶτος τῶν ἐντολῶν, ἡ Γερμανία ἔχει τεθῆ εἰς ἴσην μοῖραν μὲ ὅλους τοὺς ἄλλους, ἀκόμη καὶ μετὰ τὴν ἐγκατάλειψιν τῆς Κ.Τ.Ε. παρ' αὐτῆς. Ἀπὸ τὸ 1933 μέχρι τοῦ 1935 ἠγόρασεν εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἀφρικὴν προϊόντα ἀξίας 1.080.000 λιρῶν στερλινῶν. Εἰς τὸ Βρεταννικὸν Καμεροὺν αἱ εἰσαγωγαί της ἀπετέλεσαν 80 % τῶν ὅλων εἰσαγωγῶν, αἱ ἐξαγωγαὶ τὰ 42,5 %. Ἡ Γερμανία εἰς τὰς πρώην ἀποικίας της πραγματοποιεῖ συναλλαγματικὸν περίσσευμα, τὸ ὁποῖον δὲν χρησιμοποιεῖ ἐκ νέου.

Συνεχίζων ὁ κ. Ἔμρυ ἀπαντᾷ εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦ φὸν Ἔππ περὶ τῶν Μαορὶ καὶ τῶν Ἰνδοαμερικανῶν. Οἱ Μαορὶ τῆς Νέας Ζηλανδίας, λέγει, ἔχουν βουλευτὰς εἰς τὸ κοινοβούλιον τῆς κτήσεως ταύτης καὶ ὑπουργοὺς εἰς τὴν κυβέρνησίν της.

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΕΝΩ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΤΡΑΓΩΔΙΑ...

# Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΠΤΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΜΑΛΑΓΑΣ

## ΠΩΣ ΤΗΝ ΒΛΕΠΕΙ Ο ΞΕΝΟΣ ΤΥΠΟΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Φεβρουάριος. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).—Ἡ αἰφνιδία πτῶσις τῆς Μαλάγας, κατόπιν κεραυνοβόλου ἐπιθέσεως τῶν ἐπαναστατῶν, οἱ ὁποῖοι ἦσαν ἐφωδιασμένοι διὰ πρώτην φορὰν μὲ τοιαύτης δυνάμεως μηχανοκίνητον ὑλικόν, ἐπροξένησε μεγάλην ἐντύπωσιν, τοσούτῳ μᾶλλον καθ' ὅσον ἀνεμένετο ὅτι θὰ ἐπανελαμβάνετο καὶ ἐδῶ τὸ σχῆμα τῆς Μαδρίτης καὶ θὰ προσελάμβανεν ἡ πολιορκία τῆς πόλεως χρονίαν μορφήν. Δύο ὅμως σοβαροὶ παράγοντες ἀνέτρεψαν τὰς προβλέψεις ταύτας καὶ ἔδωσαν εἰς τοὺς ἐπαναστάτας μίαν νίκην μεγάλης σημασίας, ἀπό τε ἠθικῆς καὶ ἀπὸ στρατηγικῆς ἀπόψεως. Οἱ παράγοντες οὗτοι ὑπῆρξαν, ἀφ' ἑνὸς ἡ ἐκ μέρους τῶν ἐπαναστατῶν χρησιμοποίησις ἰσχυρῶν, μὴ καταπεπονημένων καὶ εἰς τὸν ὑπέρτατον βαθμὸν μηχανοκινήτων δυνάμεων, καὶ ἀφ' ἑτέρου ἡ παράλιος θέσις τῆς πόλεως, ἡ ὁποία λόγῳ τῆς κατὰ θάλασσαν ὑπεροχῆς τῶν ἐπαναστατῶν ὑπῆρξε σοβαρὸν μειονέκτημα. Αἱ ὑπερασπίζουσαι τὴν πόλιν κυβερνητικαὶ δυνάμεις, καίτοι οὐχὶ εὐάριθμοι, ἐκάμφθησαν πρὸ τῆς κεραυνοβόλου προελάσεως τῶν ἐπαναστατῶν καὶ τῆς τεχνικῆς των ἀνωτερότητος καὶ δὲν ἐτόλμησαν ἀφ' ἧς στιγμῆς ἔχασαν τὰς ἔξω τῆς πόλεως θέσεις των, νὰ μετατρέψουν τὸν πόλεμον εἰς ἀγῶνα ὁδομαχιῶν.

Πολὺ ἐνδιαφέροντα, σχετικῶς, εἶναι τὰ σχόλια τοῦ ἀγγλικοῦ, τοῦ ἰταλικοῦ καὶ τοῦ γαλλικοῦ τύπου, τὰ ὁποῖα ἀσχολοῦνται καὶ μὲ τὴν ἐκτίμησιν τῆς σημασίας ποὺ ἔχει διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῶν γεγονότων εἰς τὴν Ἱσπανίαν ἡ πτῶσις τῆς Μαλάγας. «Εἰς τὰ παράλια τῆς Μεσογείου, γράφουν οἱ «Τάϊμς», ὅπου ἡ κακοκαιρία δὲν ἀνέτρεψε τοὺς στρατιωτικοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ Φράνκο, οἱ ἐπαναστάται κατέλαβον τὴν Μαλάγαν, τῆς ὁποίας ἡ ἄμυνα κατέρρευσεν αἰφνιδίως καὶ ἀτιμωτικῶς. Ἡ νίκη τοῦ Φράνκο εἶναι σημαντική, διότι στερεῖ τὰ πολεμικὰ πλοῖα καὶ τὴν ἀεροπορίαν τῶν κυβερνητικῶν ἀπὸ μίαν πόλιν καὶ ἕνα λιμένα καὶ ἐνισχύει ἔτι μᾶλλον τὸν ναυτικὸν ἔλεγχον τῶν ἐπαναστατῶν ἐπὶ τοῦ στενοῦ τοῦ Γιβραλτάρ. Ἡ αὔξουσα δραστηριότης τοῦ ἐπαναστατικοῦ στόλου, ὁ ὁποῖος συνειργάσθη μετὰ τῶν ἐπιτεθέντων κατὰ τῆς Μαλάγας, ἀποτελεῖ νέον στοιχεῖον εὐνοϊκὸν διὰ τοὺς ἐπαναστάτας. Ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἐμφυλίου πολέμου, ὁπότε οἱ ναῦται ἐφόνευσαν τοὺς περισσοτέρους ἐκ τῶν ἀξιωματικῶν των, τὸ κυβερνητικὸν ναυτικὸν διεδραμάτισεν ὁλονὲν περισσότερον παθητικὸν ρόλον καὶ ἀπεδείχθη ἀνίκανον νὰ προστατεύσῃ τὰ πλοῖα τὰ κομίζοντα προμηθείας εἰς τοὺς ἀνατολικοὺς λιμένας τῆς Ἱσπανίας. Ἀφ' ἑτέρου ὑπάρχουν ἐνδείξεις ὅτι οἱ ἐπαναστάται εἶναι ἕτοιμοι νὰ διεξαγάγουν σοβαρὰν ἐπίθεσιν κατὰ τῶν συγκοινωνιῶν τῆς Μαδρίτης. Εἶναι βέβαια ἐνωρὶς ἀκόμη διὰ νὰ κάμῃ τις προβλέψεις περὶ τῶν πιθανοτήτων μιᾶς τοιαύτης ἐπιχειρήσεως. Μέγα μέρος θὰ ἐξαρτηθῇ ἀπὸ τὰς μεταφορὰς καὶ τὰς ἐπικουρίας καθὼς καὶ ἀπὸ τὴν ἱκανότητα τῆς φρουρᾶς τῆς Μαδρίτης νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὰς ἐπιθέσεις δι' ἀντεπιθέσεων. Ὁ στρατηγὸς Φράνκο φαίνεται διατηρῶν τὴν πρωτοβουλίαν, τὴν ὁποίαν ἄλλωστε οὐδέποτε ἀπώλεσεν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἐμφυλίου πολέμου. Ἡ Μαδρίτη ὅμως τὴν ὁποίαν ἐλπίζει νὰ καταλάβῃ εἶναι ἤδη πόλις ἐρειπίων».

Παραπλησία εἶναι καὶ τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου» ἡ κρίσις περὶ τῆς ἁλώσεως τῆς Μαλάγας. «Οἱ κυβερνητικοί, γράφει, ἐστερήθησαν ἑνὸς σημαντικοῦ λιμένος, ἐνῷ οἱ ἐπαναστάται ἀπέκτησαν μίαν νέαν γραμμὴν ἀπ' εὐθείας συγκοινωνίας μὲ τὸ Μαρόκον. Ἐκ τῆς νέας ταύτης ναυτικῆς βάσεως θὰ δυνηθοῦν νὰ προσβάλουν τὴν Βαλένθιαν, ἡ ὁποία δὲν ἠμπορεῖ πλέον νὰ θεωρῆται ὡς ἀσφαλὴς ἕδρα τῆς κυβερνήσεως. Τοῦτο δὲν σημαίνει ὅτι ὁ πόλεμος θὰ τερματισθῇ ταχέως, διότι ἡ κυβερνητικὴ «μιλίτσια» ἐπέδειξεν ἀντοχὴν εἰς τὴν ἀντίστασιν καὶ δύναται, ἀναμφιβόλως, νὰ παρατείνῃ τὸν ἀγῶνα. Τὸ βέβαιον εἶναι ὅτι οἱ ἐπαναστάται ἔχουν ἀποφασιστικὴν ὑπεροχὴν εἰς τὴν διοίκησιν, τὰ πολεμεφόδια καὶ τοὺς ἄνδρας. Πλέον τοῦ ἡμίσεος τῆς χώρας εὑρίσκεται ἤδη εἰς χεῖρας των, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ὑπάρχουν δείγματα καμάτου καὶ ἀπωλείας τοῦ ἠθικοῦ μεταξὺ τῶν κυβερνητικῶν.

Ἴσης σημασίας — συνεχίζει ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» — μὲ τὴν κατάληψιν τῆς Μαλάγας εἶναι ἡ ἀνανέωσις τῆς ἐπιθέσεως κατὰ τῆς Μαδρίτης, ἡ ὁποία ἐσημείωσε προόδους. Ἡ ἀποκοπὴ τῆς ἐπικοινωνίας μὲ τὴν Βαλένθιαν, ἥτις φαίνεται ἐπικειμένη, θὰ ἀφίσῃ τὴν Μαδρίτην καὶ τοὺς ὑπερασπιστάς της χωρὶς καμμίαν ἀξίαν λόγου ὁδόν, διὰ τὴν ἄφιξιν ἐνισχύσεων. Μέγα μέρος τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ, ἐξεκένωσεν ἤδη τὴν πόλιν, ὑπάρχουν ὅμως ἀκόμη περὶ τὰς 300.000 ἐν τῇ ἱσπανικῇ πρωτευούσῃ, τὴν ὁποίαν ὁ Φράνκο προτίθεται νὰ καταλάβῃ χωρὶς ὁδομαχίας καὶ χωρὶς ὁλοσχερῆ καταστροφήν. Ἂν ἐπιτύχῃ, ὅπως φαίνεται πιθανόν, ἡ κυβερνητικὴ ἀντίστασις θὰ ὑποστῇ καίριον πλῆγμα καὶ ἡ Βαλένθια, ἀπειλουμένη ἐκ δύο σημείων, θὰ παύσῃ ν' ἀποτελῇ ἀσφαλὲς καταφύγιον διὰ τὸν σενιὸρ Καμπαλιέρο καὶ τοὺς συναδέλφους του. Οὔτε εἶναι βέβαιον ὅτι θὰ τύχουν εὐμενοῦς ὑποδοχῆς παρὰ τῆς καταλωνικῆς κυβερνήσεως ἐν Βαρκελώνῃ, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὸ μόνον καταφύγιόν των... Φαίνεται ὅτι πλησιάζει ὁ καιρὸς κατὰ τὸν ὁποῖον αἱ εὐρωπαϊκαὶ δυνάμεις θὰ εὕρουν νέαν εὐκαιρίαν συνεργασίας, βοηθοῦσαι τὴν Ἱσπανίαν νὰ ἀνοικοδομήσῃ τὴν συντριβεῖσαν ἐθνικὴν ζωήν της».

Ὁ ἰταλικὸς τύπος, ἀφ' ἑτέρου, ἐκφράζει τὴν ζωηρὰν ἱκανοποίησίν του διὰ τὴν πτῶσιν τῆς Μαλάγας, τὴν ὁποίαν θεωρεῖ ὡς ἔχουσαν ἀποφασιστικὴν σημασίαν διὰ τὴν περαιτέρω ἐξέλιξιν τῶν ἐπιχειρήσεων. Ἰδιαιτέρως ἐπιμένει ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι αἱ μηχανοκίνητοι φάλαγγες συνέβαλον εἰς τὴν ἧτταν τῶν κυβερνητικῶν. «Ἐφεξῆς, γράφει ὁ τύπος, ἡ κυβέρνησις τοῦ Μποῦργκος θὰ διαθέτῃ σημαντικὴν βάσιν ἐπὶ τῆς Μεσογείου, ὁ κίνδυνος τῶν ἀεροπορικῶν ἐπιδρομῶν κατὰ τῆς Θέουτας καὶ τῆς Μελίλιας θὰ ἐκλείψῃ καὶ ἡ μεταφορὰ δυνάμεων διὰ τοῦ στενοῦ τοῦ Γιβραλτὰρ παρὰ τῶν ἐπαναστατῶν θὰ διεξάγεται ἐν πλήρει ἀνέσει. Γενικῶς εἰπεῖν, ἡ πτῶσις τῆς Μαλάγας θεωρεῖται ὑπὸ τοῦ ἰταλικοῦ τύπου ὡς γεγονὸς ἀποφασιστικῆς σημασίας, ἀποκλεῖον πλέον κάθε δυνατότητα συμβιβασμοῦ μεταξὺ τῶν λευκῶν καὶ τῶν ἐρυθρῶν καὶ ἐξασφαλίζον ταυτοχρόνως τὴν τελικὴν νίκην τῆς κυβερνήσεως τοῦ Μποῦργκος.

Πολὺ ἐνδιαφέρον ἀπὸ γενικωτέρας ἀπόψεως εἶναι καὶ τὸ εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Γενεύης» δημοσιευόμενον ἄρθρον ἐξ ἀφορμῆς τῆς πτώσεως τῆς Μαλάγας: «Κατὰ τὰ μέσα τοῦ παρελθόντος Αὐγούστου, γράφει ἡ ἑλβετικὴ ἐφημερίς, τὸ στρατιωτικὸν πρόβλημα, τὸ ὁποῖον εἶχον νὰ λύσουν οἱ Ἱσπανοὶ ἐθνικόφρονες, ἀνεφανίζετο ὑπὸ τὰς ἀκολούθους τρεῖς μορφάς: α) νὰ καταλάβουν, εἰς τὰ δυτικὰ τὸ Μπανταχὸθ διὰ νὰ κρατοῦν ὅλον τὸ δυτικὸν μέρος τῆς Ἱσπανίας κατὰ μῆκος τῶν πορτογαλικῶν συνόρων, β) νὰ καταλάβουν τὸν Ἅγιον Σεβαστιανὸν διὰ νὰ μὴ ἔχουν τοὺς Βάσκους εἰς τὰ νῶτα των κατὰ τὴν πορείαν ἐναντίον τῆς Μαδρίτης, γ) νὰ κυριεύσουν τὴν Μαλάγαν διὰ νὰ κρατήσουν τὴν νότιον παραλίαν καὶ δ) νὰ ἐκτελέσουν τὸ ἐγχείρημα κατὰ τῆς πρωτευούσης, μετὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἀνωτέρω σκοπῶν.

Ὁλόκληρον τὸ πρῶτον μέρος τοῦ προγράμματος ἐξετελέσθη ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ σχεδίου τούτου· ἡ ἅλωσις τοῦ Μπανταχὸθ καὶ τοῦ Ἁγίου Σεβαστιανοῦ ἀπετέλεσε τὰ πρῶτα στάδιά του. Διατί κατόπιν οἱ ἐθνικόφρονες στρατηγοὶ ἐρρίφθησαν κατὰ τῆς Μαδρίτης, χωρὶς νὰ ἔχουν καταλάβει τὴν Μαλάγαν; Διότι παρενέβη τὸ συναισθηματικὸν στοιχεῖον τῆς ἀνάγκης ὅπως ἀπελευθερωθοῦν οἱ ὑπερασπισταὶ τοῦ Ἀλκαζὰρ τοῦ Τολέδου. Εὑρεθέντες πρὸ τῶν πυλῶν τῆς Μαδρίτης, ἐπεχείρησαν νὰ τὴν καταλάβουν, ἀλλὰ προσέκρουσαν εἰς ἀγρίαν ἀντίστασιν. Ἔπειτα ἀπὸ μίαν περίοδον σταθεροποιήσεως, οἱ ἐθνικόφρονες ἀνέλαβον τὸ ἀρχικόν των σχέδιον. Αἱ ἐπιθέσεις τῶν τελευταίων ἡμερῶν κατὰ τῆς Μαδρίτης ἀπέβλεπον προφανῶς εἰς τὴν καθήλωσιν τῶν κυρίων δυνάμεων τῶν ἀντιπάλων εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο, διὰ νὰ ἐξασφαλισθῇ μεγαλυτέρα ἐλευθερία κινήσεων εἰς τὴν Μαλάγαν, ἡ ὁποία ἦτο ὁ ἄμεσος τακτικὸς σκοπὸς τῶν ἐπαναστατῶν.

Μετὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ σκοποῦ τούτου, συνεχίζει ἡ ἑλβετικὴ ἐφημερίς, καὶ τὴν ὁλοκλήρωσιν τοῦ σχεδίου τῶν περιφερειακῶν ἐπιχειρήσεων (Μπανταχόθ, Ἅγιος Σεβαστιανός, Μαλάγα), τί θὰ ἐπακολουθήσῃ; Διὰ νὰ γίνουν κύριοι τῆς Ἱσπανίας οἱ ἐθνικόφρονες ἔχουν νὰ ἐπιτύχουν τρεῖς ἀκόμη ἀντικειμενικοὺς σκοπούς: εἰς τὰ ἀνατολικὰ τὴν παραλίαν Καρθαγένης-Βαλένθιας· εἰς τὸ κέντρον τὴν Μαδρίτην· εἰς τὰ βορειοανατολικὰ τὴν περιοχὴν τῆς Βαρκελώνης. Ἀπὸ ποῦ θ' ἀρχίσουν;

Δύναταί τις νὰ φαντασθῇ περισσοτέρας τῆς μιᾶς λύσεις: Ἡ πρώτη εἶνε νὰ ἐκκαθαρίσουν ὁλόκληρον τὸ βόρειον μέρος διὰ μιᾶς πορείας ἐκ δυσμῶν πρὸς ἀνατολὰς ἐκ Σαραγόσσης πρὸς Βαρκελώνην καὶ νὰ περισφίξουν κατόπιν τὴν περιοχὴν Μαδρίτης - Βαλένθιας ἐντὸς συγκλινουσῶν ἐπιθέσεων. Ὁ ἑλιγμὸς ὅμως αὐτὸς εἶνε πολὺ ἐπικίνδυνος, διότι δὲν ὑπάρχει σταθερὰ βάσις ἐπιχειρήσεων καὶ διότι ἡ στρατηγικὴ κάλυψις ὅλης αὐτῆς τῆς περιοχῆς ἀπαιτεῖ μεγάλην ὑπεροχὴν δυνάμεων. Δευτέρα λύσις: νὰ συγκεντρώσουν ὅλας των τὰς προσπαθείας εἰς τὴν Μαδρίτην, διὰ νὰ τὴν καταλάβουν πάσῃ θυσίᾳ. Πρὸς τὴν λύσιν αὐτὴν ὠθεῖ καὶ ἡ ἰδέα τοῦ πολιτικοῦ γοήτρου, ἀλλὰ τὸ ἐγχείρημα εἶνε πολὺ δυσχερές. Ἠμπορεῖ μάλιστα, οἱ ἐθνικόφρονες, ἐκμεταλλευόμενοι τὴν ναυτικὴν ὑπεροχήν των, νὰ ἐξακολουθήσουν πιέζοντες τὴν Μαδρίτην, ἐνῷ παραλλήλως θὰ προσπαθήσουν νὰ ἐκκαθαρίσουν τὴν νοτιοανατολικὴν παραλίαν, ἀπὸ νότου πρὸς βορρᾶν μέχρι τῆς Βαλένθιας.

Πρόκειται βέβαια περὶ ἐπιπόνου ἐγχειρήματος, διότι αἱ ἀποβάσεις δὲν θὰ ἐπαρκέσουν διὰ τὴν ἐξασφάλισιν μονιμωτέρων ἐπιτυχιῶν. Θ' ἀπαιτηθῇ συντονισμὸς δράσεως τοῦ στρατοῦ προχωροῦντος διὰ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τοῦ στόλου δρῶντος εἰς τὰ παράλια. Ἀλλὰ ὅλα αὐτὰ εἶνε ὑποθέσεις. Ἓν μόνον εἶνε βέβαιον: ἂν οἱ ἐθνικόφρονες κατώρθωναν νὰ καταλάβουν τὴν Βαλένθιαν, ἡ Μαδρίτη, ἀπομεμονωμένη εἰς τὸ ἐσωτερικόν, θὰ ἔπιπτεν αὐτομάτως».

Μία ἄποψις τῆς Μαλάγας ἀπὸ ἀεροπλάνου. Ἔμπροσθεν διακρίνεται ὁ καθεδρικὸς ναὸς καὶ εἰς τὸ βάθος ἄνω ὁ παλαιὸς ἀραβικὸς πύργος, ὅστις δεσπόζει τῆς πόλεως

ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΤΟΥ 1937

# ΤΟ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΠΙΑΤΟ, ΚΑΙ Η ΧΕΙΜΕΡΙΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

## 1.320.000.000 ΔΡΧ. ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΤΩΧΟΥΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Φεβρουάριος.— Ἡ Κουρφουρστενταμ, ἡ μεγάλη αὐτὴ λεωφόρος, πρὸς τὸ δυτικὸν μέρος τῆς πόλεως, εἶνε, τὴν Κυριακὴν τὸ πρωΐ, γεμάτη ἀπὸ ἕνα πυκνὸ πλῆθος ἀργοσχόλων.

Ὀλίγοι, βιαστικοὶ περαστικοί, κατευθύνονται πρὸς τὴν ἐκεῖ ἐκκλησίαν τῆς Βοτίβ, τῆς ὁποίας οἱ βυζαντινοῦ ρυθμοῦ τροῦλλοι, ὑψοῦνται ἐπιβλητικοὶ πρὸς τὸν οὐρανόν. Οἱ λοιποί, κατευθύνονται βραδυποροῦντες πρὸς τὰ γύρω ἑστιατόρια καὶ ζυθοπωλεῖα, ὅπου τὴν ἡμέραν αὐτὴ καλοῦνται νὰ ἐπιτελέσουν ἕνα ἀνθρωπιστικὸ καθῆκον

Εἶνε ἡ Κυριακὴ τοῦ «μοναδικοῦ πιάτου», ἡ ἡμέρα κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ Γερμανοὶ ὀφείλουν νὰ προγευματίσουν μὲ ἕνα μόνον πιάτο ἀποτελούμενον ἀπὸ κρέας καὶ χόρτα, βρασμένα μαζί.

Ὁ θεσμὸς αὐτός, ὅπως ἄλλωστε καὶ ὅλοι οἱ θεσμοὶ τοῦ Γ' Ράϊχ, παρουσιάζουν μίαν διπλῆν ὄψιν, μυστικιστικὴν καὶ τεχνικήν. Διὰ τοὺς πιστεύοντας, συμβολίζουν τὴν θυσίαν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τῆς Φολκσγκεμάϊνσαφτ, τῆς μεσαιωνικῆς αὐτῆς θεότητος τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ, πρὸς τὴν ὁποίαν προσφέρουν ὡς εἶδος θυσίας τὴν ἡμέραν ἐκείνην, τὴν ἀποχὴν ἀπὸ τὴν καλοφαγίαν. Τεχνικῶς, ὁ θεσμὸς συνίσταται εἰς τὸ νὰ εἰσπράττεται ἀπὸ κάθε πολίτην, ἕνα μικρὸν ποσόν, τὸ ὁποῖον ἀντιπροσωπεύει τὴν διαφορὰν μεταξὺ τοῦ τακτικοῦ καθημερινοῦ του γεύματος, καὶ τοῦ λιτοῦ Σπαρτιατικοῦ μέλανος ζωμοῦ, τῆς ἡμέρας ἐκείνης. Τὸ ποσὸν αὐτό, ἀναλόγως τῶν κατηγοριῶν εἰς τὰς ὁποίας εἶνε διῃρημένοι οἱ Γερμανοί, ἐξικνεῖται ἀπὸ 15 πφένιγ μέχρις ἑνὸς καὶ ἡμίσεος μάρκου. Ἀπὸ τὰς μικρὰς ὅμως αὐτὰς εἰσφορὰς συγκεντροῦται κάθε μίαν ἀπὸ τὰς 6 Κυριακὰς τοῦ «Μοναδικοῦ Πιάτου», καὶ ἀποστέλλεται εἰς τὰ ταμεῖα Χειμερινῆς Βοηθείας, ἕνα ποσὸν 5½ ἑκατομμυρίων μάρκων, τὸ ὁποῖον μετατρεπόμενον εἰς δραχμὰς δίδει 220.000.000 δρχ. κατὰ Κυριακήν, ἤτοι διὰ τὰς 6 Κυριακὰς τοῦ «Μοναδικοῦ Πιάτου», ἓν δισεκατομμύριον τριακόσια εἴκοσι ἑκατομμύρια δραχμῶν. Τὸ ποσὸν τοῦτο ἐνισχύει κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον σημαντικῶς τὴν μεγάλην αὐτὴν ὀργάνωσιν τῆς Χειμερινῆς Βοηθείας, ἡ ὁποία ἐπιτρέπει εἰς τὸν πτωχὸν λαόν, νὰ περάσῃ τὸν χειμῶνα, χωρὶς κανεὶς νὰ ὑποφέρῃ πολὺ ἀπὸ ψῦχος ἢ ἀπὸ πεῖνα.

Εἰς τὰς πτωχὰς συνοικίας, βλέπει κανεὶς λαϊκὰ συσσίτια λειτουργοῦντα κάτω ἀπὸ ὑπόστεγα, ἢ καὶ εἰς τὸ μέσον τοῦ δρόμου ἀκόμη, παρὰ τὸ κρατοῦν δριμὺ ψῦχος. Οἱ πτωχοὶ μὲ μικρὰς χύτρας ἢ ἄλλα ἀνάλογα δοχεῖα εἰς τὸ χέρι πλησιάζουν τὸν ἀχνίζοντα κλίβανον, καὶ λαμβάνουν ἕκαστος ἀπὸ μίαν γενναίαν μερίδα λουκάνικα μὲ λάχανα, ἢ κομμάτια χοιρείου κρέατος μαγειρευμένα μὲ πατάτες. Αἱ μητέρες αἱ ὁποῖαι λαμβάνουν τροφὴν δι' ὅλην τὴν οἰκογένειαν, φέρουν μαζί τους ἀναλόγως μεγαλύτερα δοχεῖα, γνωρίζουν δέ, ὅτι πληρώνουσαι 35 πφέννιχ τὴν μερίδα, δίδουν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον τὰ 15 εἰς τοὺς πτωχούς.

Ὅμιλοι νεαρῶν, φέροντες τὴν στολὴν τοῦ Μετώπου Ἐργασίας, πλησιάζουν μὲ θρησκευτικὴν εὐλάβειαν καὶ μόλις τελειώσουν τὸ πτωχικόν τους γεῦμα, ἀπέρχονται ἐν ἀπολύτῳ τάξει, τραγουδοῦντες ἕνα ἀπὸ τὰ ὁδοιπορικὰ ἐκεῖνα τραγούδια τὰ ὁποῖα οἱ ποιηταὶ καὶ μουσικοὶ τοῦ Γ' Ράϊχ συνθέτουν συχνότατα, πρὸς χρῆσιν τῶν ἐργατῶν τῶν πόλεων ἢ τοῦ ἀγροῦ.

Ἡ Φολκσγκεμάϊνσαφτ, ἡ ἀόρατος αὐτὴ θεότης, προΐσταται αὐτῶν τῶν ἱεροτελεστιῶν. Συχνὰ μάλιστα συμβαίνει, μέσα εἰς τὰ ἑστιατόρια τῶν διεθνῶν ἁμαξοστοιχιῶν, κατὰ τὴν διέλευσίν των ἐκ Γερμανίας ν' ἀκούετε τὸν ἀρχιθαλαμηπόλον νὰ λέγῃ πρὸς τοὺς πλουσιοπαρόχως τρώγοντας ξένους: «Ἐν ὀνόματι τῆς Φόλκσκγεμάϊνσαφτ, σᾶς παρακαλῶ νὰ ἐπισπεύσητε τὸ γεῦμα σας ὥστε νὰ καταλάβουν τὰς θέσεις σας οἱ Φολκσγκενόσσεν (συμπατριῶται), οἱ ὁποῖοι περιμένουν εἰς τὸν διάδρομον».

Αἱ λέξεις «ἔθνος», ἡ «πατρίς», δὲν ἀποδίδουν ἐπαρκῶς τὰς ἐννοίας αὐτάς. Διὰ τὸν Γερμανὸν εἰς τὴν λέξιν: «Βόλκ», περιέχεται μία μυστικιστικὴ πραγματικότης ὑπερβαίνουσα κατὰ τόπον καὶ χρόνον τὸ Γ' Ράϊχ. Εἶνε κυρίως ἡ φυλετικὴ θρησκευτικὴ ἰδέα ἡ ὁποία περιέχεται μέσα εἰς τὴν μαγικὴν αὐτὴν λέξιν.

Ἂς εἰσέλθωμεν μέσα εἰς ἕνα πολυτελὲς ἑστιατόριον καὶ ἂς ἴδωμεν πῶς ἐφαρμόζονται οἱ νόμοι τοῦ Φύρερ μέσα εἰς μίαν ἀριστοκρατικὴν συνοικίαν. Σᾶς προσφέρουν δύο ἢ τριῶν εἰδῶν ἁπλᾶ φαγητά, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἠμπορεῖτε νὰ ἐκλέξητε. Θὰ τὸ πληρώσετε δύο μάρκα, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ 1.20 περιέρχεται εἰς τὴν χειμερινὴν βοήθειαν, καὶ τὰ 80 πφέννιχ μόνον εἰς τὸν ἑστιάτορα. Ὑπάρχει ὅμως τρόπος νὰ ἐξοικονομηθῇ κανεὶς καὶ ἐδῶ. Ἐπὶ παραδείγματι σᾶς δίδουν στρείδια ἢ θαλασσινὰ κυδώνια, μέσα εἰς τὸ ποτῆρι ὅμως καὶ μαζὶ μὲ λίγη σάλτσα ντομάτα, εἰς τρόπον ὥστε νὰ δίδουν τὴν ἐντύπωσιν κοκτέϊλ μᾶλλον. Σᾶς δίδουν ἀκόμη καὶ τυρί, κρυμμένο ὅμως μέσα εἰς δύο φέτες ψωμί. Ἐὰν θέλετε νὰ λάβετε καὶ δευτέραν μερίδα τοῦ μοναδικοῦ πιάτου, δὲν σᾶς ἀρνοῦνται. Τέλος δέ, τὰ ποτὰ δὲν ἀπαγορεύονται.

Ἐὰν ἐρωτήσετε τὸν ἑστιάτορα διατὶ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ γευματίσετε μὲ ὅ,τι θέλετε, πληρώνοντες ἕνα 50 % π.χ. διὰ τὴν Χειμερινὴν Βοήθειαν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον θὰ εἶνε ἀσφαλῶς περισσότερο ἀπὸ τὸ 1.20 τὸ ὁποῖον τώρα σᾶς κρατοῦν, ὁ ἑστιάτωρ ἀσφαλῶς δὲν θὰ σᾶς ἀπαντήσῃ, θὰ σᾶς κυττάξῃ ὅμως μὲ μίαν ἔκφρασιν ὑπερτάτης περιφρονήσεως ὡσὰν νὰ σᾶς λέγῃ ὅτι εἶσθε ἄνθρωπος ἀνίκανος ν' ἀντιληφθῇ τὴν ἠθικὴν ἀξίαν τῆς αὐτοθυσίας καὶ τῆς ἀποχῆς.

Ἡ... δίαιτα αὐτὴ τοῦ «μοναδικοῦ πιάτου» παύει τὴν 5ην ἀπογευματινήν, διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ τέσσαρες ἑβδομάδες ἀργότερον, μὲ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου. Ἔτσι, μετὰ τὰς 5, ἠμπορεῖτε νὰ παραστῆτε εἰς μίαν ὁμαδικὴν ἔξοδον τῶν Γερμανῶν πρὸς τὰ ζυθοπωλεῖα, ὅπου, ὅσοι δὲν ἀρκοῦνται εἰς τὸ μοναδικὸν πιάτο τῆς ἡμέρας, ἠμποροῦν πλέον ν' ἀναπληρώσουν ἐν πάσῃ ἐλευθερίᾳ τὰ κενὰ τὰ ὁποῖα ἀφήνει εἰς τὸν στόμαχόν των ἡ φιλανθρωπικὴ αὐτὴ δίαιτα.

Ὀφείλει συνεπῶς νὰ ὁμολογήσῃ κανείς, ὅτι ὁ θεσμὸς αὐτὸς καὶ ἡ μικρὰ αὐτὴ θυσία, εἶνε ἐλάχιστα αἰσθηταί. Ἐκεῖνοι δὲ οἱ ὁποῖοι κοπιάζουν ἰδιαιτέρως τὴν ἡμέραν αὐτήν, εἶνε αἱ χιλιάδες τῶν νεαρῶν, οἱ ὁποῖοι ἐπισκέπτονται τὰ σπίτια καὶ συλλέγουν τὰς εἰσφορὰς τῶν οἰκογενειῶν, βεβαιούμενοι ταὐτοχρόνως ὅτι δὲν ἐσημειώθη παράβασις τοῦ νόμου. Τὸ μυστικὸν δὲ τῆς ἀντοχῆς τῶν Γερμανῶν εἰς τὰς διαφόρους κρίσεις τῶν τελευταίων ἐτῶν, πρέπει ἀσφαλῶς νὰ τὸ ἀναζητήσῃ κανεὶς εἰς τὴν πειθαρχημένην ἐργασίαν τῶν ἀφανῶν αὐτῶν συνεργατῶν τοῦ καθεστῶτος.

Θέλετε νὰ σχηματίσετε μίαν πληρεστέραν ἰδέαν τοῦ κρατοῦντος ἐν Γερμανίᾳ πνεύματος; Ἐπισκεφθῆτε τὸ ἴδιο βράδυ τὴν Ὄπερα καὶ ἀργότερον τὸ ἑστιατόριον τοῦ Χόρσερ, τὸ περιφημότερον κέντρον τοῦ Βερολίνου.

Ἡ Ὄπερα, ἀνακαινισθεῖσα τελευταίως, εἶνε κυριολεκτικῶς γεμάτη. Γεμάτη δὲ πολὺ πρὶν ἀρχίσῃ ἡ παράστασις, δεδομένου ὅτι μετὰ τὴν ἔναρξιν, ἀπαγορεύεται ἀπολύτως εἰς οἱονδήποτε ἡ εἴσοδος. Οἱ θεαταί, ντυμένοι ἁπλούστατα, καὶ χωρὶς καμμίαν ἐκζήτησιν, ἀποτελοῦν ἕνα ἐξαιρετικὰ σεμνὸ σύνολον. Δὲν θὰ δῆτε καμμίαν σχεδὸν γυναῖκα ψιμυθιωμένη ἢ πουδραρισμένη, ἂν καὶ θ' ἀναγκασθῆτε νὰ ὁμολογήσετε, ὅτι ἐν τῷ συνόλῳ των δὲν εἶνε ἐξαιρετικὰ ἑλκυστικαί.

Αἱ νεαραί, γυμνασμέναι καὶ εὐκίνητοι Γερμανίδες, τὰς ὁποίας θὰ συναντήσετε εἰς τοὺς δρόμους ἢ τὰ γυμναστήρια, δὲν συχνάζουν εἰς τὰ θέατρα, αἱ ὑπανδρευμέναι δὲ γυναῖκες τοῦ Γ' Ράϊχ, δὲν ἐνδιαφέρονται καὶ πολὺ περὶ τοῦ ἐὰν θ' ἀρέσουν ἢ ὄχι. Διατὶ νὰ βαφοῦν ὅταν αἱ ψιμυθιωμέναι γυναῖκες ἀποτελοῦν θέμα γενικῆς περιεργείας καὶ εἰρωνικῶν σχολίων, καὶ διατὶ νὰ ἐνδύωνται μὲ πολυτελῆ μεταξωτὰ καὶ κτυπητὰ φορέματα, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἀντίκειται ἄλλως τε εἰς τὴν ἠθικὴν τῆς Φολκσγκεμάϊνσαφτ, ὅταν θεωρεῖται εὐπρεπέστερον τὸ νὰ προμηθεύεται κανεὶς μάλλινα, βαμβακερὰ ἢ ἁπλᾶ μεταξωτὰ ἐγχώρια ὑφάσματα;

Ἡ πολυτελὴς διακόσμησις τῆς αἰθούσης, ἡ λαμπρότης τῶν σκηνικῶν καὶ ὁ πλοῦτος τῆς ὀρχήστρας ἔρχονται εἰς ζωηρὰν ἀντίθεσιν μὲ τὴν ἁπλουστάτην ἐμφάνισιν τῶν θεατῶν. Ἀσφαλῶς, εἶνε ἴδιον τῶν δικτατορικῶν καθεστώτων τὸ νὰ εἶνε πλούσιον πᾶν ὅ,τι προορίζεται διὰ τὸ κοινὸν καὶ ν' ἁπλουστεύεται καὶ περιορίζεται εἰς τὸ ἐλάχιστον πᾶν ὅ,τι ἀφορᾷ εἰς τὴν ζωὴν τοῦ ἰδιώτου. Τὸ αὐτὸ ἄλλως τε φαινόμενον, παρατηρεῖται καὶ εἰς τὴν Ρώμην καὶ εἰς τὴν Μόσχαν.

Εἰς τὴν μικρὰν αἴθουσαν τοῦ ἑστιατορίου τοῦ Χόρσερ, κυριαρχεῖ ἕνα εἶδος Χριστουγεννιάτικου ἀρώματος, τὸ ὁποῖον ἀναδίδουν τὰ ἐφ' ἑκάστης τραπέζης ἀναμμένα κεριὰ καὶ τὰ ἀρωματισμένα χαρτιά, τὰ ὁποῖα καίονται εἰς διάφορα σημεῖα τῆς αἰθούσης. Ἡ ὅλη αἴθουσα εἶνε πολυτελὴς καὶ μὲ μεγάλο γοῦστο διακεκοσμημένη. Θὰ συναντήσετε ἐκεῖ τὸν καλύτερο κόσμο τοῦ Βερολίνου. Ἀνώτεροι κρατικοὶ ὑπάλληλοι, διευθυνταὶ Τραπεζῶν, ξένοι διπλωμάται, καλλιτέχνιδες τοῦ κινηματογράφου, ἄνθρωποι τῶν γραμμάτων καὶ τῶν τεχνῶν, ἀποτελοῦν τὴν τακτικὴν πελατείαν τοῦ κέντρου αὐτοῦ. Ἀσφαλῶς δὲ εἶνε δυσχερέστατον νὰ φαντασθῇ κανεὶς τροφὴν πλέον περιποιημένην, μέσα εἰς ἕνα ἐκλεκτότερον πλαίσιον. Αἱ τιμαὶ εἶνε κάπως ἀνώτεραι ἀπὸ τὰς τῶν λοιπῶν ἑστιατορίων. Μόλις ὅμως κατὰ 15 %, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ὅμως πληρώνει κανεὶς εὐχαρίστως, προκειμένου ν' ἀπολαύσῃ μίαν μοναδικὴν ὄντως κουζίνα καὶ ἐντὸς ἑνὸς τόσον ἐκλεκτοῦ περιβάλλοντος.

Τὰ νυκτερινὰ καμπαρέ, εὑρίσκονται ἐν παρακμῇ. Τίποτα πλέον δὲν ἐνθυμίζει τὰ γνωστὰ ὕποπτα ἐκεῖνα κέντρα, ὅπου ἔσπευδαν ἄλλοτε οἱ ξένοι, καὶ τὰ ὁποῖα συνήντα κανεὶς σὲ κάθε του βῆμα πρὸ τῆς ἀνόδου εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ Χίτλερ. Τὰ τραγουδάκια ἐπίσης τῶν ἐπιθεωρήσεων καὶ τῶν νυκτερινῶν κέντρων πρέπει νὰ εἶνε προσεκτικά. Μόνον ἐλαφρὰ λογοπαίγνια ἐπιτρέπονται κατὰ τὸν νόμον [illegible]

Ἡ περιστολὴ αὐτὴ τοῦ κριτικοῦ πνεύματος καὶ τῆς ἀνθεκτικότητος μετέβαλε ριζικῶς πλέον τὴν ζωὴν τῆς Γερμανικῆς πρωτευούσης. Θέατρον, συναυλία καὶ κατόπιν «σουπὲ» εἰς ἕνα κοσμικὸν κέντρον, εἶνε σήμερον ἡ συνηθεστέρα διασκέδασις τῶν Βερολινέζων ἀστῶν.

# Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Ἡ συνάδελφος «Ἑστία», σχολιάζουσα τὸ χθεσινόν μας ἄρθρον, εὑρίσκει ὅτι δὲν θὰ ἦτο σκόπιμον νὰ καταβληθῇ φροντὶς διὰ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ ἐνδιαφέροντος τῶν ξένων ἐπισκεπτῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐπὶ τῶν ἐκδηλώσεων τῆς συγχρόνου Ἑλλάδος. Οἱ περιηγηταί, λέγει, ποὺ ἐπισκέπτονται τὴν χώραν μας, εἶναι δύο κατηγοριῶν: εἶναι ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι περνοῦν ἁπλῶς ἐδῶ διὰ μίαν ἢ δύο ἡμέρας διὰ νὰ ἰδοῦν μόνον τὰς ἀρχαιότητας καὶ ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι παραμένουν εἰς τὴν Ἑλλάδα περισσότερον καὶ τὴν γνωρίζουν βαθύτερον. Οἱ δεύτεροι ἠμποροῦν ν' ἀντιληφθοῦν ὅτι ὑπάρχει καὶ μία σημερινὴ ζωντανὴ Ἑλλάς, ὄχι ἀναξία τοῦ ὀνόματος καὶ τῶν παραδόσεών της. Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς πρώτους, αὐτοὶ εἶναι προτιμότερον νὰ μὴ ἀπασχοληθοῦν, κατὰ τὸν βραχὺν χρόνον τῆς ἐντεῦθεν διαβάσεώς των, μὲ ἄλλο τι ἀπὸ τὰς ἀρχαιότητας, διότι ἡ ἀγάπη πρὸς τὸ ἀρχαῖον πνεῦμα εἶναι ἐκείνη ποὺ ὁδηγεῖ καὶ εἰς ἐνδιαφέρον διὰ τὴν σημερινὴν Ἑλλάδα. Αὐτὰ παρατηρεῖ ἡ συνάδελφος. Νομίζομεν, ὅμως, ὅτι ἡ ἄποψίς της δὲν εἶναι ἀπολύτως ὀρθή. Ἀπὸ τὰς χιλιάδας τῶν περιηγητῶν ποὺ περνοῦν ἀπὸ τὸ Φάληρον καὶ μένουν μίαν συνήθως ἡμέραν, τὸ μέγιστον μέρος εἶναι ἄνθρωποι ταξιδεύοντες δι' ἀναψυχήν, τὴν ὁποίαν ἀναζητοῦν εἰς ἕνα περίπλουν ἀνὰ τὰ «ἀξιοθέατα» τῆς Μεσογείου καὶ πολὺ ὀλίγοι ἱκανοὶ νὰ ἐμβαθύνουν εἰς τὸ ἀρχαῖον πνεῦμα καὶ τὸ «Ἑλληνικὸν θαῦμα». Αὐτοὶ θὰ ἠμποροῦσαν, ἴσως, νὰ ἐννοήσουν καλύτερον κάτι τι περισσότερον σύγχρονον. Καὶ ἐὰν τοὺς ἐδίδετο ἡ εὐκαιρία νὰ ἰδοῦν, μαζὶ μὲ τὰς ἀρχαιότητας, καὶ κάποιες ἐκδηλώσεις τῆς σημερινῆς Ἑλλάδος, ἀσφαλῶς τὸ κέρδος θὰ ἦτο ἀξιοσημείωτον. Οἱ καλῶς προπαρασκευασμένοι διὰ νὰ θαυμάσουν τὰς ἀρχαιότητας δὲν περιορίζονται εἰς μίαν ἀσθμαίνουσαν περιφοράν των ἀπὸ τὴν Ἀκρόπολιν εἰς τὸ Μουσεῖον. Αὐτοὶ γνωρίζουν πῶς νὰ ἰδοῦν τὴν ἀρχαίαν ἀλλὰ καὶ τὴν σημερινὴν Ἑλλάδα, εἶναι δὲ αὐτοὶ ποὺ ἀποβαίνουν πολύτιμοι φίλοι μας. Πρόκειται, ὅμως, περὶ τοῦ πλήθους ποὺ ἀποτελεῖ τὴν τουριστικὴν κίνησιν καὶ τὸ ὁποῖον, μὲ τὴν σημερινὴν ὀργάνωσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Τουρισμοῦ, ἠμπορεῖ κάλλιστα νὰ ἀφίσῃ τὴν ὑπερωκεάνεια διὰ δύο ἢ τρεῖς ἡμέρας καὶ νὰ ἐνδιαφερθῇ καὶ δι' ὅσα ἠμπορεῖ νὰ ἐπιδείξῃ καὶ ἡ σημερινὴ ζωντανὴ Ἑλλάς.

**Ἡ ζήτησις τῶν καπνῶν μας** Αἱ τιμαὶ τῶν καπνῶν μας σημειοῦν ἐξαιρετικὴν αὔξησιν — εἰς μερικὰς περιπτώσεις ὑπερεδιπλασιάσθησαν — καὶ ὅλαι αἱ ὑπάρχουσαι ποσότητες εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ Θρᾴκην ἐπωλήθησαν. Ὑπὸ ἄλλας περιστάσεις, ἂν δηλαδὴ οἱ καπνοπαραγωγοὶ ἀφήνοντο ἀκαθοδήγητοι ἀπὸ τὸ κράτος, θὰ ἔρρεπον, κατὰ φυσικὸν λόγον, δελεαζόμενοι ἀπὸ τὴν ηὐξημένην ζήτησιν, νὰ ἐπεκτείνουν ἐφέτος τὰς καπνοφυτείας των. Τοῦτο θὰ εἶχεν ὡς ἄμεσον καὶ βέβαιον ἀποτέλεσμα, τὸν ἐνάμιλλον συναγωνισμὸν αὐξήσεως τῆς καλλιεργείας καί, συνεπῶς, τῆς παραγωγῆς, ὁπότε τὴν σημερινὴν ζήτησιν θὰ διεδέχετο ἡ προσφορὰ καὶ ἡ πτῶσις τῶν τιμῶν, μὲ κίνδυνον προσέτι δημιουργίας ἀδιαθέτων ἀποθεμάτων. Διὰ τοῦτο, πολὺ ὀρθῶς δὲν ἐπετράπη καμμία ἐπέκτασις τῆς καπνοκαλλιεργείας κατὰ τὸ τρέχον ἔτος. Τοιουτοτρόπως καὶ αἱ τιμαὶ τῶν καπνῶν μας θὰ διατηρηθοῦν καὶ εἰς τὰς ἐκτάσεις, ὅπου θὰ καλλιεργεῖτο καπνός, θὰ καλλιεργηθοῦν ἄλλα εἴδη χρήσιμα διὰ τὰς ἀνάγκας μας. Τὸ κέρδος, δηλαδὴ θὰ εἶνε διπλοῦν.

**Δι' ἀσήμαντον ἀφορμὴν** Ἕνας νέος εἰς τὴν ἐπαρχίαν ἐσκότωσε τὸν πατέρα του, «δι' ἀσήμαντον ἀφορμήν», ὅπως προσθέτει ἡ σχετικὴ ἀνακοίνωσις. Ἕως τώρα εἴχομεν τραυματισμοὺς καὶ φόνους ἀκόμη, δι' ἀσημάντους ἀφορμάς. Ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐπόκειτο περὶ ἀποτελεσμάτων οἰνοποσίας καὶ τῆς ἀθλίας συνηθείας τῆς ὁπλοφορίας, ἡ ὁποία ἔχει πρόχειρα διὰ τὰς χεῖρας τοῦ οἰνόφλυγος φονικὰ ὅπλα. Πατροκτονία, ὅμως, δι' ἀσήμαντον ἀφορμὴν [illegible] τέρας ἐκρεούργησε τὸν γεννήτορα ὑπὸ τὰ ὄμματα τῆς γραίας μητρός του, εἰς ἓν χωρίον τῶν Μεσογείων, διότι ἐκεῖνος δὲν ἤθελε [illegible] ἀσήμαντος ἀφορμή [illegible] Ὅτι, ὅμως, δὲν εἶνε καθόλου ἀσήμαντον [illegible] εἰς τὴν ὕπαιθρον [illegible] ἀπὸ τὰ τῶν πόλεων [illegible] οἰκογένεια διατηρεῖ [illegible] τὴν πατριαρχικήν της μορφήν. Ὁ κλῆρος πρὸ πάντων καὶ οἱ [illegible] ὀφείλουν [illegible] ἀντιδράσουν σθεναρῶς [illegible] κάθε χαλαρώσεως τῶν ἠθῶν, ἰδίως [illegible]

# Θεάματα

(Ἀπογευματιναὶ - Ἑσπεριναί)

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. 5 καὶ 9.30 μ.μ. «Ὁ κατὰ φαντασίαν ἀσθενής».
ΑΛΙΚΗΣ. «Ὁ Μπαμπᾶς ἐκπαιδεύεται».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Μαρία Πενταγιώτισσα».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. (Ὁδὸς Πανεπιστημίου. Θίασος Μ. Κοτοπούλη). «Ἐλισάβετ».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Τὰ σκάνδαλα τοῦ 1937».
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. (Θίασος Πρινέα). «Τὸ καράβι τῆς ἀγάπης».

### Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Τὸ δρᾶμα τοῦ Μάγιερλιγκ».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἄννα Καρενίνα».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Αὐτοκρατορικὸ ρομάντζο».
ΙΝΤΕΑΛ. «Νιτσεβό».
ΟΡΦΕΥΣ. «Ἄννα Καρενίνα».
ΟΥΦΑ. «Λουΐ Παστέρ».
ΠΑΛΛΑΣ. (Μετοχ.). «Ἄννα Μαρί».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἡ γόησσα τοῦ Μοντεκάρλο».
ΡΕΞ. «Λέσχη κοριτσιῶν».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ναυτικὴ παρέλασις».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Ἡ Γκαρσόν».
ΑΡΗΣ. «Καπετὰν Γεννάρης».
ΑΤΘΙΣ. «Ρὸς Μαρί».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ὁ ἄρχων τῶν ὀρέων».
ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ. «Ντανιέλλα».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Μοντέρνοι καιροί».
ΕΛΛΑΣ. «Τὰ ἀπόκρυφα τῆς Ἀφρικῆς».
ΙΡΙΣ. «Σταυροφορίαι».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Φρουλάϊν Λιλή».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Τάρας Μπούλμπα».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Λογχοφόροι τῆς Βεγγάλης».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.). «Ὁ Μῆτρος καὶ ἡ Μάρω».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ὑπὸ δύο σημαίας».

### Πειραιῶς καὶ Προαστίων

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. «Τσιγγάνικο αἷμα».
ΑΚΤΑΙΟΝ. «Μήνυμα στὸν Γκάρτσια».
ΕΤΟΥΑΛ. «Μελωδίες καὶ ρυθμοί».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Ἀόρατος κίνδυνος».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Τσάρου».
ΠΑΛΛΑΣ. «Μαριέττα».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Στέλλα Πάρις».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαροκ.). «Οἱ Ἄθλιοι». Β΄ ἐποχή.
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Ἄβε Μαρία».
ΑΣΤΗΡ. «Μοντέρνοι καιροί».
ΧΑΪ-ΛΑΪΦ. «Θὰ σ' ἀγαπῶ παντοτεινά».
ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ. «Μιχαὴλ Στρογγώφ».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Κορυδαλλός».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

συνεκτικότητα τῆς ἑλληνικῆς οἰκογενείας.

* * *

**Διὰ τοὺς ἠθοποιούς** Τὸ θέατρον διανύει κρίσιν, τῆς ὁποίας αἱ συνέπειαι εἶνε βαρεῖαι διὰ τοὺς ἠθοποιούς. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Σωματείου Ἠθοποιῶν, δι' ὑπομνήματος τοῦ πρὸς τὴν κυβέρνησιν, διεκτραγωδεῖ τὴν κατάστασιν, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκονται πλεῖστοι ἐργάται τῆς σκηνῆς καὶ ἐξαιτεῖται τὴν στοργικὴν ὑπὲρ αὐτῶν μέριμνάν της. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἡ ἔκκλησις τῶν ἠθοποιῶν δὲν θὰ ἠχήσῃ ἐπὶ ματαίῳ. Ἀποτελοῦν καὶ αὐτοὶ μίαν τάξιν βιοπαλαιστῶν, ἀξίαν προστασίας. Καὶ ἡ κυβερνητικὴ ἀρωγὴ θὰ εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν γενικωτέραν ἐξύψωσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ θεάτρου, ποὺ ἠμπορεῖ νὰ ἀποβῇ πρώτης τάξεως ὄργανον διὰ τὴν πνευματικὴν καλλιέργειαν τοῦ λαοῦ.

* * *

**Ἡ ὁδὸς Σαλαμῖνος** Ἀναγνώστης μας, κάτοικος τῆς ὁδοῦ Σαλαμῖνος, δι' ἐπιστολῆς του παραπονεῖται διότι ἡ διενεργουμένη ἐπισκευὴ τῆς ἐν λόγῳ ὁδοῦ, κατὰ τὴν βεβαίωσιν τῶν ἐκτελεστῶν μηχανικῶν, δὲν πρόκειται νὰ ἐπεκταθῇ καὶ εἰς τὸ ἀπὸ τῆς διασταυρώσεως τῆς ὁδοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου μέχρι τῆς διασταυρώσεως τῆς ὁδοῦ Ἀχιλλέως τμῆμα της. Τὸ τμῆμα αὐτό, τοῦ ὁποίου τὸ μῆκος δὲν ὑπερβαίνει τὰ 150 μέτρα, εἶνε τὸ εὑρισκόμενον εἰς ἐλεεινοτέραν κατάστασιν, πρὸς ζημίαν καὶ τῆς ὑγείας τῶν περιοίκων, οἱ ὁποῖοι παρακαλοῦν νὰ συμπεριληφθῇ εἰς τὴν ἐπισκευήν. Εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι ἡ τόσον λογικὴ αἴτησίς των θὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἀπὸ τὸν Δῆμον.

* * *

**Ἔκθεσις ὕφους** Ἀπὸ ἀνταπόκρισιν ἐκ Παρισίων, δημοσιευθεῖσαν εἰς πρωϊνὴν ἐφημερίδα, ὄχι Ἀθηναϊκήν:

«Τὸ Παρίσι θὰ παρουσιάσῃ ἕνα μπαλάντσο τῆς προόδου καὶ τῆς νεωτέρας τεχνικῆς, καλοῦσα (sic) εἰς συμμετοχὴν ὅλα τὰ κράτη, ὅλα τὰ ἔθνη ποὺ ὅλα σχεδὸν ἀνταποκρίθηκαν εἰς τὴν εὐγενῆ πρόσκλησιν. Ὁλόκληρος ἡ Γαλλία καὶ αἱ ἀποικίαι αὐτῆς θὰ ἀντιπροσωπευθοῦν εἰς τὴν ἔκθεσιν καὶ θὰ ἐμφανίσουν τὰ φυτώρια των, τὸ πνεῦμα καὶ τὸν χαρακτῆρα. Τὸ πρόγραμμα τῆς συμμετοχῆς κατηρτίσθη καὶ διηρέθη εἰς ὁμίλους».

Τὸ Παρίσι, καλοῦσα τὰ ἔθνη νὰ ἐμφανίσουν τὸ φυτώριόν των ἐπὶ τῇ βάσει προγράμματος διῃρημένου εἰς ὁμίλους — μεγαλεῖον! Ὅταν μάλιστα, κατὰ τὴν ἀποκαλυπτικὴν ἀνταπόκρισιν, ὁ 8ος ὅμιλος εἶνε «Ἐσωσπιτική, ἔρια» καὶ ὁ 10ος «Καλλιπάρεια, φιλοκαλία»! «Καλότυχος ποὺ ζήσῃ καὶ τὰ ἰδῇ» — ὅπως ἔλεγεν ὁ Ἑπτανήσιος ποιητὴς — τὰ καλλιπάρεια καὶ τὴν ἐσωσπιτικήν...

Ο ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΧΟΡΟΣ
ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Διοίκησις τοῦ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου ἔχει τὴν τιμὴν νὰ ἀνακοινώσῃ, ὅτι ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς καὶ ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος θὰ προσέλθωσιν εἰς τὸν σημερινὸν ἐπίσημον χορὸν τοῦ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου τὴν 10.30΄ μ. μ. ὥραν.

Κατὰ συνέπειαν παρακαλοῦνται οἱ διὰ προσκλήσεων καὶ εἰσιτηρίων ἐφωδιασμένοι ὅπως εὐαρεστούμενοι παρευρίσκονται εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ χοροῦ μέχρι τῆς 10 ¼ μ.μ.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 13ῃ Φεβρουαρίου 1937.

(Ἐκ τῆς Διοικήσεως τοῦ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου)

ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΠΑΝΣΙΟΝ
Ἐν Κηφισιᾷ, ὁδ. Κασσαβέτη 37.
Ὡραῖα δωμάτια μὲ ὅλας τὰς ἀνέσεις, φαγητὰ ἐκλεκτά, περιποίησις ἐξαιρετική.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΤΑΦΟΣ εἰς τὸ Α΄ Νεκροταφεῖον Ἀθηνῶν καὶ εἰς κεντρικὴν θέσιν. Πληροφορίαι Ἀλ. Βώκον, Φίλωνος 70. Τηλ. 40.818. Πειραιεύς.

Κορίτσια προσέξτε τοὺς φίλους σας! Σύζυγοι μὴ ἀφῆστε μόνους τοὺς ἄνδρες σας νὰ ἰδοῦν τὴν ξανθὴ σειρῆνα! τὴν γυναῖκα—πόθο!

ΤΖΙΝ ΧΑΡΛΟΟΥ
γιατὶ αὐτὴ τὴ φορὰ θὰ τοὺς ξεμυαλίσῃ ὅλους μὲ τὸ χορό της καὶ τὸ τραγοῦδι της!
Στὸ μουσικὸ ρομάντσο
ΚΥΝΗΓΗΜΕΝΗ ΠΕΤΑΛΟΥΔΑ
μαζὶ μὲ τὸν
ΦΡΑΝΣΟΤ ΤΟΝ
καὶ τὸν
ΟΥΪΛΙΑΜ ΠΑΟΥΕΛ
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΑΤΤΙΚΟΝ
Σήμερον καὶ Αὔριον τελευταῖαι ἡμέραι
ΑΝΝΑ ΚΑΡΕΝΙΝΑ
ΓΚΡΕΤΑ ΓΚΑΡΜΠΟ
«ΔΙΤΣ»

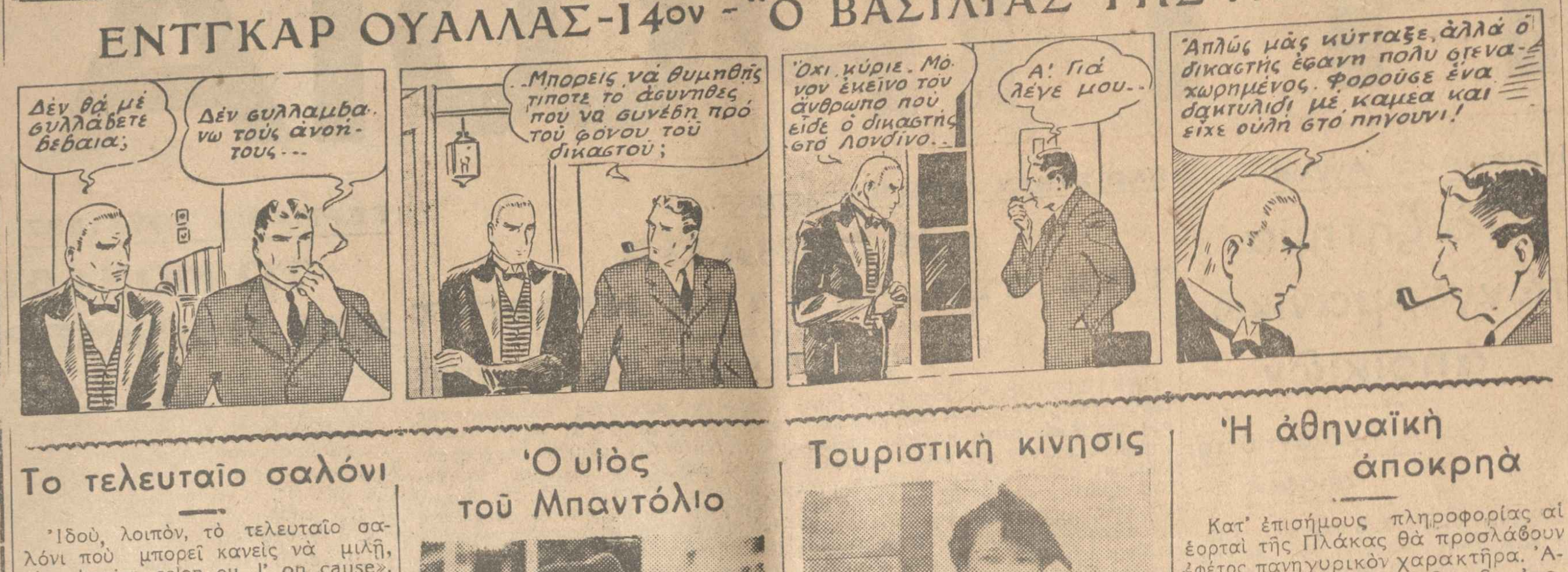
Ἡ δ. Ζ. Γκιουζέππε
Τὰ ΣΚΑΝΔΑΛΑ τοῦ ΜΟΝΤΙΑΛ
Νέα Ὑπερεπιθεώρησις
Εἶνε καλογραμμένη ἀπὸ διακεκριμένους συγγραφεῖς, ἔξυπνη, μὲ χαριτωμένα νούμερα καὶ ὡραῖα μπαλλέτα, ἀνεβασμένη μὲ εὐσυνειδησίαν καὶ καλλιτεχνικὸ γοῦστο.
Σήμερον
Μεγάλη Λαϊκὴ Ἀπογευματινή

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ δεσποινίδες ὑπάλληλοι πεπειραμένοι γλωσσομαθεῖς διὰ τὰ καταστήματα ΔΡΑΓΩΝΑ Αἰόλου - Σοφοκλέους.

PHELPS LINE
NEW YORK
Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ κατ' εὐθεῖαν διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ:
s/s «IDEFJORD» 19 Φεβρουαρίου ἐ. ἔ.
s/s «BRETAGNE» 20 Μαρτίου »
s/s «ARY LENSEN» 20 Ἀπριλίου »
δεχόμενα ἐμπορεύματα.
Γενικοὶ Πράκτορες:
Ἀνων. Ναυτ. καὶ Ἐμπορ. Ἑταιρεία «ΜΙΧΑΛΙΝΟΣ»
Πειραιεὺς Φίλωνος 37. Τηλέφ. 43-119.

# ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

ΕΝΤΓΚΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ-14ον-«Ο ΒΑΣΙΛΙΑΣ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ»


Δὲν θὰ μὲ συλλάβετε βέβαια;
Δὲν συλλαμβάνω τοὺς ἀνοήτους...
Μπορεῖς νὰ θυμηθῇς τίποτε τὸ ἀσυνήθες ποὺ νὰ συνέβη πρὸ τοῦ φόνου τοῦ δικαστοῦ;
Ὄχι κύριε. Μόνον ἐκεῖνο τὸν ἄνθρωπο ποὺ εἶδε ὁ δικαστὴς στὸ Λονδῖνο.
Α! Γιὰ λέγε μου...
Ἁπλῶς μᾶς κύτταξε, ἀλλὰ ὁ δικαστὴς ἐφάνη πολὺ στεναχωρημένος. Φοροῦσε ἕνα δακτυλίδι μὲ καμέα καὶ εἶχε οὐλὴ στὸ πηγοῦνι!

## Τὸ τελευταῖο σαλόνι

Ἰδού, λοιπόν, τὸ τελευταῖο σαλόνι ποὺ μπορεῖ κανεὶς νὰ μιλῇ, «le dernier salon ou l' on cause», τῶν γαλλομαθῶν καὶ γαλλομαθημένων τῆς Γαλλικῆς αὐτῆς ἐπαρχίας, ὅπως ὁ Ἄριστος Καμπάνης, προσφυῶς ὠνόμασε τὴν Ἑλλάδα... Διότι, φεῦ, εἰς ὅλα τὰ ἄλλα, τραγουδοῦν, χορεύουν, φλερτάρουν, πίνουν οὖζο καὶ ἄλλα τινά, παίζουν μπρίτζ, κοῦπες, πόκα καὶ καταχρηστικῶς πokεράκι ἢ κουνκάν, ἀλλὰ δὲν μιλοῦν πειά, παρὰ γιὰ καμμιὰ κακογλωσσιά, ὑπὸ ἐχεμύθειαν...

Καὶ εἶνε τόσο εὐχάριστο νὰ μιλῇ κανείς, περὶ ἀνέμων καὶ ὑδάτων, περὶ γαζώματος παπουτσιοῦ ἢ σιδερώματος πανταλονίου ἔστω!... Διότι εἰς αὐτὸ τὸ τελευταῖο σαλόνι, ὅπου οἱ ἄνθρωποι κάθονται ἀναπαυτικώτατα εἰς ὡραῖες πολυθρόνες, χωρὶς παπούτσια καὶ μὲ πανταλόνι, ἢ χωρὶς πανταλόνι καὶ παπούτσια ἢ καὶ χωρὶς καὶ τὰ δύο, ὅταν καὶ τὰ δύο ἔχουν ἀνάγκην ἐπισκευῆς, περνᾷ κανεὶς πάρα πολὺ ὡραῖα!... Εἶνε τὸ τερπνὸν μετὰ τοῦ ὠφελίμου, σοῦ σιδερώνουν καὶ σοῦ εὐθυγραμμοῦν τὴν «τσάκιση» τοῦ πανταλονιοῦ, σοῦ γαζώνουν τὰ παπούτσια καὶ ἔχεις καὶ τὸ συναίσθημα τῆς εὐχαρίστου συντροφιᾶς τῶν ὁμοιοπαθῶν...

Ἑκατέρωθεν τοῦ στενοῦ διαδρόμου, κάθε καμαράκι, μὲ τὴν στραπατσαρισμένην κουρτίναν του, κρύβει καὶ μίαν εἰλικρινῆ γυμνότητα, ἕνα τολμηρὸν ξεπαπούτσωμα. Καὶ ἂν στὴν ἀρχὴ εἶνε λιγάκι κωμικὸν τὸ θέαμα τοῦ γυμνόποδος ἀντικρυνοῦ, ὕστερα κανεὶς τὸ συνηθίζει, καὶ τὸ εὑρίσκει φυσικώτατον, καὶ ἡ συνομιλία ἀρχίζει:

— Παρακαλῶ, μοῦ δίδετε τὴν ἐφημερίδα σας;

Καὶ ἡ ἐφημερίς, ποὺ καλύπτει αἰδημόνως τὸ παρδαλὸν ἐσώβρακον τοῦ γείτονος, τείνεται πρὸς τὴν ἀντικρυνὴν κρύπτην, ὅπου ζεῦγος παρδαλῶν περικνημίδων ἀναμένει τὰ δερμάτινα περιβλήματά της.

— Τί εὐκολία, ἀλήθεια!...
— Πράγματι!... Μεγάλη εὐκολία!... Μόναχα ποὺ ἀργοῦν!...
Ὁ κύριος τί εἶνε παρακαλῶ—... πλούσιος ἢ πένης; Βασιλεὺς ἢ στρατιώτης; Ποῦ νὰ τὸ μαντεύσῃς χωρὶς τὴν ἐπισκευαζομένην ἀλουργίδα;
— Φοιτητὴς τῆς Θεολογίας!...
Καὶ ὁ κύριος;
— Ζωέμπορος ἐκ Καρβασαρᾶ!...
— Χαίρω πολύ...
— Παρομοίως....

Μειδιάματα ἀνταλλάσσονται, ἀλλὰ οὐδέποτε πανταλόνια!... Ἀνταλλάσσονται ἐπίσης γνῶμαι ἐπὶ τῆς καταστάσεως, τοῦ σπορελαίου, τοῦ χειμῶνος, καὶ ὅλα ὅσα ἄλλα ἀνταλλάσσονται εἰς ἕνα ὅπως πρέπει σαλόνι...

Τί ἄλλο θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἐπιθυμήσῃ κανεὶς πειὰ εἰς τὴν εὐτυχῆ πόλιν τῆς Παλλάδος;

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

### Ἡ κηδεία τοῦ ἀντιστρατήγου Φαληρέα

Μὲ ἐξαιρετικὰς τιμάς, ἀναλόγους πρὸς τὴν ἀξίαν του καὶ ὡς ἀνθρώπου καὶ ὡς στρατιωτικοῦ, ἐκηδεύθη χθὲς ὁ ἀντιστράτηγος ἐ.ἀ. Γρηγόριος Φαληρέας. Εἰς τὴν κηδείαν, ἡ ὁποία ἦτο σεμνὴ καὶ ἐπιβλητική, ἀντιπροσωπεύθησαν ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς καὶ ὁ κ. Πρωθυπουργὸς δι' ἑνὸς τῶν ὑπασπιστῶν Των, διὰ τῶν ὁποίων καὶ συνελυπήθησαν τὴν χήραν τοῦ μεταστάντος. Ὡς ἐκπρόσωποι τῆς Κυβερνήσεως παρίσταντο ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κ. Λογοθέτης καὶ ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Παπαδήμας. Παρίστατο ἐπίσης καὶ ὁ νομάρχης κ. Κισσόπουλος. Πολλοὶ στρατιωτικοὶ ἐν ἐνεργείᾳ καὶ μή, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦσαν καὶ οἱ κ.κ. Πιτσίκας, διοικητὴς Α΄ Σώματος Στρατοῦ, Δεμέστιχας, μέραρχος, Παπανικολάου, φρούραρχος, Μπακόπουλος, Ματάλας, Τριλίβας, Ζερβέας, Ταβουλάρης κλπ. ὡς καὶ πλῆθος ἄλλων ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν τοῦ Στρατοῦ συνώδευσαν τὸν ἀποθανόντα συνάδελφόν των εἰς τὴν τελευταίαν του κατοικίαν. Οἱ ἐν Ἀθήναις Λάκωνες συνώδευσαν ἐπίσης ἐν σώματι τὸ ἐκλεκτὸν τέκνον τῆς πατρίδος των.

Τιμὰς ἀπέδωσεν ὁλόκληρος λόχος Στρατοῦ μὲ τμῆμα μουσικῆς τῆς φρουρᾶς Ἀθηνῶν τὰς δὲ ταινίας τοῦ φερέτρου ἀνεῖχον οἱ στρατηγοὶ κ.κ. Δεμέστιχας καὶ Ματάλας.

Τὸν νεκρὸν ἀπεχαιρέτησε διὰ μακρῶν ὁ ἐν ἀποστρατείᾳ ἀντιστράτηγος κ. Τριλίβας, ὁ ὁποῖος ἐξῆρε τὴν δρᾶσιν τοῦ ἐκλιπόντος, τόσον εἰς τὸν Κρητικὸν ἀγῶνα, ἐν ἀρχῇ τοῦ στρατιωτικοῦ του σταδίου, ὅσον καὶ εἰς τὸν Μακεδονικὸν καὶ εἰς τοὺς κατόπιν πολέμους. Ἰδιαιτέρως ὁ κ. Τριλίβας ἀνέφερε τὴν δρᾶσιν τοῦ Φαληρέα εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, ὅπου ἦτο διοικητὴς τοῦ 44 πεζικοῦ συντάγματος μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ συνταγματάρχου. Τὸ σύνταγμα αὐτό, τὸ ὁποῖον ἐφημίζετο διὰ τὴν πειθαρχίαν του καὶ τὴν ἀγάπην τὴν ὁποίαν οἱ ἄνδρες εἶχον εἰς τὸν καλὸν διοικητήν των, ἐπολέμησεν ἡρωϊκῶς καὶ εἶχε πολλὰς ἀπωλείας. Ὁ κ. Τριλίβας, ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ ὁποίου εὑρίσκετο τότε τὸ σύνταγμα τοῦτο, τόσον ἐξετίμησε τὴν δρᾶσιν τοῦ Φαληρέα, ὥστε ἀμέσως προέτεινε τὴν προαγωγήν του εἰς ὑποστράτηγον.

Ἐπίσης ἀπεχαιρέτησε τὸν στρατηγὸν ἐκ μέρους τῶν ὁπλαρχηγῶν τοῦ Μακεδονικοῦ Ἀγῶνος, ὁ κ. Μπαϊρακτάρης, ἐξάρας τὴν ἀνδρείαν του καὶ τὸν πατριωτισμόν του.

Στέφανοι κατετέθησαν περὶ τοὺς 15.

### Εἰς μνήμην τοῦ Πούσκιν

Ἡ Ρωσσοελληνικὴ Ὀργανωτικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς μνήμης τοῦ μεγάλου Ρώσου ποιητοῦ Ἀλεξ. Σ. Πούσκιν εἰδοποιεῖ ὅτι, ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑκατονταετηρίδος ἀπὸ τῆς ἡμέρας τοῦ θανάτου αὐτοῦ τελεῖται αὔριον ἐν τῷ ἐνταῦθα ρωσικῷ ναῷ τῆς Ἁγίας Τριάδος μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον.

### Συναυλία Γ. Μουλᾶ

Τὴν προσεχῆ Παρασκευήν, 19 Φεβρουαρίου, 7 μ.μ., εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν δίδεται συναυλία ᾄσματος ὑπὸ τοῦ ἐκλεκτοῦ βαθυφώνου τοῦ Ἑλληνικοῦ Μελοδράματος κ. Γ. Μουλᾶ.

Τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει ἄριες καὶ ᾠδικὰς συνθέσεις ξένων καὶ Ἑλλήνων συνθετῶν.

### Ἡ αὐριανὴ ἐμφάνισις Μπαλλέττων

Αὔριον τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» παρουσιάζεται ἡ καλλιτέχνις τοῦ χοροῦ κ. Ἔλλη Ζουρούδη εἰς χορευτικὸν ρεσιτὰλ τῇ συμμετοχῇ μαθητριῶν ἐκ τῶν ἀνωτέρων τάξεων τῶν σχολῶν της.

Ἡ καλλιτέχνις θὰ μᾶς παρουσιάσῃ ἐκτὸς διαφόρων χορευτικῶν συνθέσεων καὶ τὰ περίφημα μπαλλέτα ἀπὸ τὶς ὄπερες «Τζοκόντα», «Φαβορίτα» καὶ Μπάλλο ιν Μάσκερα», τὰ ὁποῖα ἐκτελοῦνται διὰ πρώτην φορὰν εἰς χορευτικὴν ἐπίδειξιν.

### Θεῖον Κήρυγμα

Αὔριον Κυριακήν, ὥραν 5 μ.μ., εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου θὰ ὁμιλήσῃ ὁ Ἅγιος Μητροπολίτης Καρυστίας κ. Παντελεήμων Φωστίνης ἐπὶ τοῦ θέματος: «Τὰ

## Ὁ υἱὸς τοῦ Μπαντόλιο

Μὲ τὸ ἰταλικὸν ἀτμόπλοιον «Ἐτζέο» ἀφίκετο χθὲς μετὰ τῆς συζύγου του ἐκ Ρώμης μέσῳ Βρινδησίου, ὁ κ. Μάριο Μπαντόλιο, υἱὸς τοῦ στρατάρχου καὶ ἀντιβασιλέως τῆς Αἰθιοπίας Μπαντόλιο. Ὁ ἀφιχθεὶς ἔχει διορισθῇ πρόξενος τῆς Ἰταλίας εἰς Κωνσταντινούπολιν.

### Σατυρικὸς στίχος

## Κοκκινιὰ

Ὡς τὴν Ἀθήνα ἔφθασε τῆς φήμης ἡ βοή,
πὼς πιάστηκαν οἱ Σύμβουλοι μετὰ τοῦ Κορατῆ,
μὰ Κοραῆς ἀληθινός, καὶ τοῦτος εἰς σοφίαν,
σοφῶς ἀπέδειξε σαθρὰν τὴν ἐχθρικὴν μαφίαν.

Ἔτσι κι' ὁ πάλαι Κοραῆς, συχνότατα ἐνίκα,
ὅταν τὸν ἔπιανε κι' αὐτὸν δεινῶν καυγάδων πίκα,
κι' ὁμοίαζεν, ὡς ἄνθρωπος μ' ἀγωνιστοῦ πνοή,
ὁ μακαρίτης Κοραῆς, στὸν ἤδη Κορατῆ.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

### Ἀρχαιολογικὰ εὑρήματα

Εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σαρρῆ 11 οἰκοδομὴν τοῦ Γ. Κομνηνοῦ ἀνευρέθη ἀρχαῖον μαρμάρινον ἄγαλμα ἄνευ κεφαλῆς καὶ χειρῶν, παριστοῦν γυναῖκα — πιθανῶς τὴν Κυβέλην — καθημένην ἐπὶ θρόνου καὶ ἔχουσαν ἐπὶ τῶν γονάτων της μικρὸν λέοντα.

Ἐπίσης κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Κατερίνης, ἔξω τοῦ χωρίου Λεπτοκαρυαὶ καὶ εἰς κατωφέρειαν ἀνεσκαμμένην ὑπὸ ρεόντων ὑδάτων ἀνευρέθησαν ὑπὸ κυνηγῶν ἑπτὰ ἀρχαῖοι τάφοι, κείμενοι εἰς κυκλικὴν διάταξιν. Εἰς τὸ μέσον τοῦ κύκλου ἀνευρέθη καὶ ὄγδοος.

### Συναυλία διὰ τὸν Στρατὸν

Κατόπιν συνεννοήσεως μετὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν, ἡ Ἑλληνικὴ Χορῳδία, εὐγενῶς προσφερθεῖσα, θὰ δώσῃ διὰ τοῦ Ι Ἀνδρικοῦ Τμήματος αὐτῆς, ὑπὸ τὸν κ. Π. Γλυκοφρίδην, σειρὰν συναυλιῶν εἰς τὰς διαφόρους στρατιωτικὰς μονάδας, τῆς πρώτης τῶν συναυλιῶν τούτων διδομένης σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὸ Στρατιωτικὸν Σχολεῖον τῶν Εὐελπίδων.

## Τουριστικὴ κίνησις

Ἡ σύζυγος τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Κίνας Κα Κοῦ, ἡ ὁποία ἀφίκετο χθὲς ἐνταῦθα.

## Εἰς τὰ Ἀνάκτορα

Ἡ Α.Β.Υ. ὁ Διάδοχος πρίγκιψ Παῦλος ἐδέχθη χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς ἀκρόασιν τὸν διευθυντὴν τῆς Χ.Α.Ν. κ. Λάνσντελ, τὸν καθηγητὴν τοῦ Πολυτεχνείου κ. Φρ. Θεοδωρίδην καὶ τὸν καθηγητὴν τῆς Γυμναστικῆς κ. Γιαννούλην.

### Ἡ συναυλία τῆς Ὀρχήστρας εἰς τὸ Θέατρον Κοτοπούλη

Εἰς τὴν ἔκτακτον συναυλίαν τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν τῇ συμπράξει τῆς Χορῳδίας Ἀθηνῶν καὶ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Φ. Οἰκονομίδη, ἡ ὁποία θὰ δοθῇ μεθαύριον Δευτέραν ὥραν 6.30΄ μ. μ. εἰς τὸ νέον Θέατρον Μαρίκας Κοτοπούλη, θὰ ἐκτελεσθῇ τὸ ἑξῆς περίφημον πρόγραμμα: εἰς τὸ α΄ μέρος ἡ ὀρχήστρα θὰ ἐκτελέσῃ διὰ πρώτην φορὰν τὴν Εἰσαγωγὴν ἀπὸ τὸ μελόδραμα «Ἀλσίνα» τοῦ Χαῖντελ ὡς καὶ τὴν Ἡμιτελῆ τοῦ Σοῦμπερτ, εἰς δὲ τὸ β΄ μέρος ἡ Χορῳδία Ἀθηνῶν καὶ ἡ Ὀρχήστρα θὰ ἐκτελέσουν διὰ πρώτην φορὰν ἐν Ἀθήναις ἕνα ἀπὸ τὰ ἐξαιρετικώτερα χορῳδιακὰ ἔργα τὸ ἀριστούργημα τοῦ Στραβίνσκυ «Ψαλμοί» καὶ τέλος θὰ ἐκτελέσουν ἀποσπάσματα ἀπὸ τὸν «Μεσσίαν» τοῦ Χαῖντελ μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὸ περίφημον «Ἀλληλούϊα».

### Συναυλία κ. καὶ κ. Λυκούδη

Οἱ διαπρεπεῖς καλλιτέχναι κ. καὶ κ. Λυκούδη θὰ δώσουν τὴν Βαν ἐφετεινὴν Συναυλίαν αὐτῶν μὲ Σονάτες διὰ βιολίον καὶ πιάνο τὸ προσεχὲς Σάββατον ὥραν 6.30 μ. μ. εἰς τὴν Αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν (Πειραιῶς 31). Οἱ ἐκλεκτοὶ καλλιτέχναι θὰ ἐκτελέσουν τὴν Σονάταν ἀρ. 6 τοῦ Μπετόβεν, τὴν Σονάταν τοῦ Ρεσπίγκι καὶ τὴν Σονάταν εἰς λὰ τοῦ Φωρέ.

## Ἡ ἀθηναϊκὴ ἀποκρηὰ

Κατ' ἐπισήμους πληροφορίας αἱ ἑορταὶ τῆς Πλάκας θὰ προσλάβουν ἐφέτος πανηγυρικὸν χαρακτῆρα. Ἀπὸ τῆς πρώτης Κυριακῆς τῆς ἀποκρηᾶς θὰ ἀρχίσουν οἱ ἑορτὲς τοῦ καρναβαλιοῦ εἰς τὴν Παληὰ Ἀθήνα καὶ θὰ συνεχισθοῦν καὶ τὶς τρεῖς ἄλλες Κυριακὲς 28 Φεβρουαρίου, 7 καὶ 14 Μαρτίου.

Διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῶν ἑορτῶν προσεφέρθη ὑπὸ τοῦ δημάρχου κ. Πλυτᾶ ὑπὲρ τῶν ἑορτῶν τὸ ποσὸν τῶν 75.000 δραχμῶν. Ἀπεφασίσθη ἀκόμη νὰ ζητηθῇ ἡ ἐνίσχυσις καὶ ἡ συνδρομὴ τοῦ ὑπουργείου Τουρισμοῦ καὶ νὰ κληθοῦν διάφοροι Ἀθηναῖοι καλλιτέχναι ὅπως ὑποβάλουν σχέδια ἀποκρηάτικων ἁρμάτων διὰ τὴν παρέλασιν τοῦ καρνάβαλου. Ὁμοίως ὁ Σύλλογος τῆς Πλάκας θὰ ἀποταθῇ εἰς τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τῆς ΕΛΠΑ, τὸν πρόεδρον τῆς ἑταιρείας οἴνων καὶ οἰνοπνευμάτων, τὸν πρόεδρον τοῦ γεωργικοῦ ἐπιμελητηρίου Ἀττικοβοιωτίας καὶ πολλοὺς ἐπιλέκτους Ἀθηναίους νὰ συνδράμουν τὸ ἔργον του.

Ἤδη καταρτίζεται τὸ πρόγραμμα τῶν ἑορτῶν εἰς τὰς ὁποίας ἐδήλωσαν ὅτι θὰ συμμετάσχουν οἱ ταβέρνες τῆς Πλάκας καὶ τοῦ Ψυρρῆ: Ι. Γιαμβριᾶ, Ζαφείρη Γυφτογιάννη, Χρ. Ἀνούση, Δ. Κιούπη, Ἐμμ. Καβαλλάρη, Γεωργ. Γάκη, Ἀθαν. Λουκᾶ, Ν. Δεσποτοπούλου, Κωνστ. Γριζᾶ, Ἰωάν. Δαμίγου, Αἰμ. Ἀλιφέρη, Ι. Γκραλέα (Ἀλίκοκου), Ἰωάν. Σαΐτη, Ι. Πορτοκάλλη, ἡ ταβέρνα Μπαρμπαστάθη ὁδὸς Νικοδήμου, Ν. Κάπου, Ἰω. Παπαχειμῶνα, Δ. Κοτζαμάνη, Πέτρου Γαρμπῆ, Δικτάκη, Κρητικοῦ, Λάμπρου, Ν. Σταματοπούλου, Θεοδ. Καρνανοῦ, Ι. Σιγάλα, Ἀνδρ. Κατσαροῦ, Γεωργ. Πλάκη, Παναγ. Γκιόκα, Ἠλία Χριστοφοράτου καὶ Διον. Ἀντύπα, Σπυρ. Τζωρτζάκη, Θ. Σπυροπούλου, Μιλ. Γλεντῆ, Μάρκου Σαντοριναίου, Γεωργ. Κουλαδῆ, Σπυρ. Προμπονᾶ. Εἰς παρομοίας δηλώσεις συμμετοχῆς προβαίνουν καὶ ἄλλες ταβέρνες τῶν Ἀθηνῶν.

### Συναυλία τῆς Ἑλληνικῆς Χορῳδίας

Τὴν προσεχῆ Τετάρτην, 17 Φεβρουαρίου καὶ ὥραν 10 μ. μ. τὸ Ι Ἀνδρικὸν Τμῆμα τῆς Ἑλληνικῆς Χορῳδίας, διὰ τὸ ὁποῖον οἱ κριτικοὶ ἀνέγραψαν ὅτι ἔχει ὡραῖες καὶ ἀκριβεῖς ἀτάκ, μουσικώτατες διαβαθμίσεις χρωματισμῶν, ζηλευτὴν ἀκρίβειαν ἤχου, μουσικὴν κατανόησιν καὶ λαμπρὰν ἄρθρωσιν, δίδει τὴν 68ην συναυλίαν του εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» μὲ ἐκλεκτὰ τραγούδια, ξένα, λαϊκὰ ρωσικά, ἑλληνικὰ καὶ δημοτικὰ εἰς πρώτην ἐκτέλεσιν, ἀ καπέλλα, ὑπὸ τὸν κ. Π. Γλυκοφρίδην, μὲ σολὶστ τὰ μέλη τῆς Χορῳδίας κ. κ. Γ. Παπαοικονόμου, Β. Δημητρόπουλον, Ν. Βελισσαρόπουλον καὶ Ε. Τερζῆν.

### Ὁ χορὸς τῶν ξένων ἀνταποκριτῶν

Τὴν προσεχῆ Τρίτην, 16ην τρέχοντος καὶ ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν κ.κ. Ι. Μεταξᾶ, Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως, Θ. Νικολούδη, ὑφυπουργοῦ Τύπου, καὶ τῶν κυριῶν Β. Κρίστιτς, πρεσβευτοῦ τῆς Νοτιοσλαυΐας καὶ Πρυτάνεως τοῦ Διπλωματικοῦ Σώματος, Ε. Ὑναϊντίν, πρεσβευτοῦ τῆς Τουρκίας, καὶ Ε. Φιλότι, πρεσβευτοῦ τῆς Ρουμανίας, δίδεται εἰς τὰς αἰθούσας τῆς «Μεγάλης Βρεταννίας» ὁ χορὸς τῶν ξένων ἀνταποκριτῶν, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς Β΄ Συνόδου τοῦ Βαλκανικοῦ Τύπου. Ὁ χορὸς αὐτός, ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ τὸ μεγαλύτερον κοσμικὸν γεγονὸς τοῦ ἔτους, προμηνύεται ἐφέτος ἐκτάκτως λαμπρός. Θὰ παραστοῦν εἰς αὐτόν, ἐκτὸς τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ ὁλοκλήρου τοῦ Διπλωματικοῦ Σώματος καὶ οἱ ὑπουργοὶ τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν κ.κ. Στογιαντίνοβιτς, Ρουσδῆ Ἀρὰς καὶ Ἀντωνέσκου μετὰ τῶν Κυριῶν των, οἵτινες θὰ εὑρίσκωνται εἰς Ἀθήνας λόγῳ τῆς Βαλκανικῆς Διασκέψεως.

Ἡ συμμετοχὴ εἰς τὸν χορὸν τῶν ξένων ἀνταποκριτῶν ἐξασφαλίζεται μόνον δι' αὐστηρῶς προσωπικῶν προσκλήσεων.

### Ἐκθέσεις

Αὔριον Κυριακὴν τὴν ἑσπέραν θὰ κλείσῃ εἰς τὸν «Παρνασσὸν» ἐξαιρετικὰ ὑφ' ὅλας τὰς ἀπόψεις ἐπιτυχοῦσα ἔκθεσις ἔργων ζωγραφικῆς τοῦ γνωστοῦ καλλιτέχνου κ. Ε. Δούκα.

—Αὔριον Κυριακήν, ὥραν 11ην π.μ. ἀνοίγει εἰς τὸν «Παρνασσὸν» ἡ ἔκθεσις ἔργων ζωγραφικῆς τοῦ γνωστοῦ ἠθοποιοῦ τοῦ Βασ. Θεάτρου κ. Ἠλία Δεστούνη, ὅστις, ἀπὸ διετίας ἐπιδοθεὶς εἰς τὴν ζωγραφικήν, ἐκθέτει περὶ τοὺς ἑξήκοντα πίνακας «παστέλ», τὸ πλεῖστον θαλασσογραφίας καὶ τοπία.

### Διαλέξεις

Αὔριον Κυριακήν, καὶ ὥραν 11.30 π.μ., δίδεται εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ Φαληρικοῦ Συνδέσμου (Ἁγ. Ἀλεξάνδρου 6), διάλεξις, μὲ ὁμιλητὴν τὸν κ. Δ. Καραχάλιον καὶ θέμα «Δημήτριος ὁ Φαληρεύς».

—Αὔριον Κυριακήν, 6½ μ.μ. θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὸ Ἵδρυμα τοῦ Συλλόγου τῶν «Τριῶν Ἱεραρχῶν» (Μενάνδρου 4) ὁ Ἀρχιμανδρίτης κ. Κυπριανὸς Πουλάκος, ἱερεὺς τοῦ Α΄ Σώματος Στρατοῦ. Θέμα: «Ἡ εὐσέβεια καὶ τὰ ἐξ αὐτῆς ὠφελήματα».

—Ὁ καθηγητὴς κ. Κ. Α. Ἰσαακίδης θὰ ὁμιλήσῃ «περὶ τῆς καταπολεμήσεως τῶν ἀκρίδων μετὰ τὰς τελευταίας ἀντιακριδικὰς ἐρεύνας» αὔριον Κυριακήν, 14 Φεβρουαρίου ὥραν 11 π.μ. ἐν τῷ Μπενακείῳ Φυτοπαθολογικῷ Ἰνστιτούτῳ ἐν Κηφισιᾷ.

—Ὁ κ. Μουρέλλος, ἐκλεκτὸς λόγιος τῆς Κρήτης, κατόπιν παρακλήσεως τῆς Ἑνώσεως Κρητῶν Φοιτητῶν, θὰ ὁμιλήσῃ αὔριον Κυριακήν, 14ην τρέχοντος καὶ ὥραν 11 π.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Κινηματογράφου «Ἶρις» μὲ θέμα: «Ἡ Κρητικὴ ψυχή». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

### Ναυπακτιακὴ βραδυὰ

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν, 15ην Φεβρουαρίου, ὥραν 7 μ.μ., δίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν «Παρνασσοῦ» ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως Ναυπακτίων ὀργανωθεῖσα ἑσπερίς, μὲ ἐκλεκτὸν πρόγραμμα: ὁμιλίαν τοῦ κ. Γ. Ἀθάνα περὶ τῶν λογίων Μητροπολιτῶν Ναυπάκτου, ἀπαγγελίαν ποιημάτων Ναυπακτίων ποιητῶν ὑπὸ τῆς δίδος Ζωῆς Βουτσινᾶ καὶ τραγοῦδι τῆς Κας Μάχης Δρίνη, συνθέσεως Κας Μαίρης Γουναροπούλου, ἥτις θὰ συνοδεύσῃ εἰς τὸ πιάνο.

### Χοροὶ

Τὴν προσεχῆ Κυριακήν, 14ην Φεβρουαρίου 1937 καὶ ὥραν 5ην μ.μ., δίδεται ἡ ἐτησία χορευτικὴ προεσπερὶς τοῦ «Ναυτικοῦ Ἀθλητικοῦ Συνδέσμου» (Ν.Α.Σ.) ἐν ταῖς αἰθούσαις τοῦ ξενοδοχείου Σταθμοῦ Ν. Φαλήρου (πρώην Ρούσσου).

### Ἐκδόσεις

Ἐκυκλοφόρησε τὸ τεῦχος τοῦ Φεβρουαρίου τοῦ περιοδικοῦ «Χημικὰ Χρονικὰ» μὲ ἐπιστημονικὴ συνεργασίαν. Μεταξὺ ἄλλων δημοσιεύεται μελέτη τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου κ. Γ. Γεωργαλᾶ περὶ τῶν πετρελαίων τῆς Ἑλλάδος, ἄρθρον τοῦ κ. Λ. Θ. Ζέρβα περὶ πρωτεϊνῶν καὶ τῶν πρωτεολυτικῶν φυραμάτων, περιγραφὴ τοῦ ἑορτασμοῦ τῶν ἐγκαινίων τοῦ Ἐντευκτηρίου τῶν Χημικῶν, οἱ ἐκφωνηθέντες λόγοι κλπ.

ΜΠΕΤΟΒΕΝ....
Ἡ μεγαλοφυΐα ποὺ ἔμεινε ἀθάνατη στὸ πέρασμα τῶν αἰώνων.
ΜΠΕΤΟΒΕΝ....
Ὁ ἄνθρωπος ποὺ ἐγνώρισε θριάμβους ἰλιγγιώδεις, ἀλλὰ καὶ θλίψεις μαρτυρικάς.
ΜΠΕΤΟΒΕΝ....
Ἡ φωτεινὴ κορυφὴ τῆς μουσικῆς, ποὺ θ' ἀκτινοβολῇ ἐφ' ὅσον ὑπάρχει ζωή...

ΕΝΑΣ ΜΕΓΑΛΟΣ ΕΡΩΣ ΤΟΥ
ΜΠΕΤΟΒΕΝ
Τὸ θεῖο μουσικὸ καὶ δραματικὸ ΜΕΓΑΛΟΥΡΓΗΜΑ ποὺ τὸ ἐμψυχώνει ὁ κορυφαῖος τῆς κινηματογραφικῆς τέχνης
ΧΑΡΡΥ ΜΠΩΡ
Συμμετοχῇ τῆς μεγάλης ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΩΝ ΣΥΝΑΥΛΙΩΝ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
Σκηνοθεσία: ΑΜΠΕΛ ΓΚΑΝΣ
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
Τὸ πειὸ μεγάλο καλλιτεχνικὸ γεγονὸς τοῦ 1937 ἡ πρεμιέρα τοῦ «ΜΠΕΤΟΒΕΝ» στὸ
ΠΑΝΘΕΟΝ
Ἀλκ. Τριανταφύλλου

ΜΑΡΙΑ ΣΤΟΥΑΡΤ
Ἡ ἱστορία μιᾶς μεγάλης ἀγάπης ποὺ συνετάραξε τὸν κόσμο
ΜΑΡΙΑ ΣΤΟΥΑΡΤ
Ἡ γυναῖκα ποὺ ἀγάπησε ὅσον καμμιὰ ἄλλη καὶ ποὺ ἐπλήρωσε τὴν ἀγάπη της μὲ ἕνα θρόνο!
ΜΑΡΙΑ ΣΤΟΥΑΡΤ
Ἡ πειὸ δυστυχισμένη βασίλισσα
ΜΑΡΙΑ ΣΤΟΥΑΡΤ
Τὸ δρᾶμα μιᾶς ἐστεμμένης μάρτυρος ποὺ μόνον μία

ΚΑΘΕΡΙΝ ΧΕΜΠΟΥΡΝ
ἡ πειὸ μεγάλη καλλιτέχνις τοῦ κινηματογράφου, καὶ ἕνας

ΦΡΕΝΤΕΡΙΚ ΜΑΡΣ
ὁ ἄντρας μὲ τὴν ἄφθαστη τέχνη καὶ τὴν ἀρρενωπὴ ὠμορφιά, μπόρεσαν νὰ ζωντανέψουν.
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΤΙΤΑΝΙΑ
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

Ὅση κι' ἂν ἔχῃ τέχνη, γοητεία, κι' ὠμορφιὰ ὅλη τὴν ἄφθαστη γλύκα τῆς θεϊκῆς φωνῆς της, ὅλα ἡ

ΜΑΡΘΑ ΕΓΚΕΡΘ
τὰ ἔδωσε γιὰ πρώτη φορὰ στὴν μεγαλύτερη δημιουργία της
ΑΝΟΙΞΙΑΤΙΚΕΣ ΑΓΑΠΕΣ
Τὰ νειᾶτα της, τὴ χάρι της, τὴ ζωή της, ὅλα τὰ σκόρπισε μέσα σ' αὐτές.
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΣΠΛΕΝΤΙΤ
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

Κοινων

Γεννήσεις

Εἰς τὸν κύριον καὶ ... σταντίνου, ἀποκτ... κοριτσάκι, εὐχόμεθα ... ζήσῃ. Οἰκογένει...

Γάμοι

Εὐλογοῦντος τοῦ ... ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι ... ναργύρου μετὰ τῆς ... λευθεριάδου. Ὡς ... κ. Μ. Γούναρης.

—Ὁ κ. Ἰωάννης ... καὶ ἡ Δὶς Ἔλλη Χ. ... μους των.

—Ὁ κ. Ἀντώνιος ... λένη Παν. Πασχάλη ... μους των.

Ἀναχωρήσεις

Κατόπιν τηλεγραφ... νεχώρησεν ἀεροπορικ... τῆς Γαλλίας ὁ ἰατρὸ... πουλος, πρὸς ἐπίσκε... τος ἐφοπλιστοῦ κ. Π...

Κηδ...

Τὸν προσφιλῆ μας ... θεῖον ΑΠΟΣΤΟΛΟΝ ΟΙΚ... θανόντα χθές, κηδεύ... τον, ὥραν 4ην ἀπ... ας μας, ὁδὸς Ἀνθέ... εἰς τὸν ἱερὸν ναὸ... Β΄ Νεκροταφεῖον. Ἐν Ἀθήναις τῇ ... Ἡ σύζυγος: Ἑλένη ... Δ. Σταυροπούλου ... μου - Γκούρα. Οἱ ... (Δὲν θὰ σταλοῦν ...)

Τὴν προσφιλῆ μ... καὶ ἀνεψιὰν ΑΝΝΑΝ ΕΡΡ... θανοῦσαν χθὲς κηδε... τον καὶ ὥραν 10ην ... μας κειμένης ἐπὶ ... 138 (Καλλιθέα) ... Ἁγίων Πάντων ... Ὅθεν παρακαλοῦ... φίλους ὅπως εὐαρεστ... τὴν ἐκφοράν. Ἐν Καλλιθέᾳ τῇ ... Οἱ γονεῖς: Μαρία ... Χατζηγεωργίου, ... γίου. Οἱ ἀδελφοί: ... τὲν Κάρολος Α. ... Ι. Φορνέζης, Εὐ... κόλαος Ι. Φορνέ... λος Μαρτέν, Ὁ... γιος Γεωργαντῆς.

Τὸν προσφιλῆ ἡμῶν ... δελφὸν ΙΩΑΝΝΗΝ Γ. ... Ὑποναύ... θανόντα ἐν Ζυρίχῃ ... Σάββατον καὶ ὥρα... ναοῦ Ἁγίου Γεωργ... Α΄ Νεκροταφεῖον. Ἐν Ἀθήναις τῇ 13... Ἡ σύζυγος: Μαρί... μήτηρ: Εὐφροσύν... ἀδελφοί: Νικόλα... Γ. Μπούμπουλης ... λη. Οἰκογένειαι: ... λογεροπούλου, Π. ... ριώτης. Οἱ συγγεν... (Ἰδιαιτέραι προσκλ... σιν, ὡς καὶ στέφανοι ...)

Μνημ...

Ὑπὸ τῆς οἰκογενεί... ἐν Πειραιεῖ Γεωργίο... χθὲς εἰς τὸν ἐν Ζωο... ναὸν τῆς Παναγί... μνημόσυνον ὑπὲρ ... αὐτοῦ.

Τελοῦντες αὔριον ... αρίου καὶ ὥραν 10 ... συνον ἐν τῷ ἱερῷ ... (Νεκροταφεῖον Πειρ... ὡς τοῦ προσφιλοῦς ... φοῦ καὶ θείου ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ... παρακαλοῦμεν τοὺς ... ὅπως εὐαρεστούμενο... ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν ... δεήσεις των. Ἐν Ἀθήναις τῇ 1... Ἡ τεθλιμμένη σύζυ... ναγιωτοπούλου. Ο...

Τελοῦντες αὔριον ... βρουαρίου καὶ ὥρα... ναῷ τοῦ Ἁγίου Δημ... ρω τεσσαρακονθήμερ... ναπαύσεως τῆς ψυχ... μῶν μητρὸς ΛΑΜΠΡΙΝΗΣ Γ. ... παρακαλοῦμεν πάντ... μνήμην αὐτῆς, ὅπως ... σωσι μεθ' ἡμῶν τὰς ... ήσεις των. Ἐν Νέῳ Φαλήρῳ ... 1937. Τὰ τέκνα: Νικόλ... Κωνσταντῖνος Γ. ... Γ. Φραγκισκάτου, ... τριος Νικολαΐδης ... ψιοί.

Τελοῦντες αὔριον ... βρουαρίου καὶ ὥρα... ρον ἀρχιερατικὸν ... ναῷ τοῦ Ἁγίου Γεω... ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ... λοῦς μας υἱοῦ ἀδελ... ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ... παρακαλοῦμεν τοὺς ... αὐτοῦ ὅπως εὐαρ... καὶ ἑνώσωσι μεθ' ... ψιστον δεήσεις των. Ἐν Ἀθήναις τῇ 1... Ἡ τεθλιμμένη μήτηρ ... κέτου. Οἱ ἀδελφοί: ... ματίνα, Ἑλένη, ... θεῖοι καὶ θεῖαι ... Οἱ ἐξάδελφοι.

Αὔριον Κυριακὴν ... ὥραν 10ην πρωϊνὴν ... ρὸν ναὸν τοῦ Ἁγ... (Νέον) ἐτήσιον μνη... σεως τῆς ψυχῆς τ... ΘΩΜΑ ... καὶ παρακαλοῦμεν ... λους ὅσοι εὐαρεστ... δεήσεις των μεθ' ... Ἐν Ἀθήναις τῇ 1... Ἡ Οἰκογένεια Δ. ...

Τελοῦντες αὔριον ... βρουαρίου καὶ ὥρα... κονθήμερον μνημόσ... τοῦ Ἁγίου Παντελ... πὲρ ἀναπαύσεως τῆς ... μας υἱοῦ, ἀδελφ... φου ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ Γ. ... ὑπαλλήλου Ταμείο... παρακαλοῦμεν πάντ... μνήμην αὐτοῦ ὅπως ... σέλθωσι καὶ ἑνώσωσι ... τὸν Ὕψιστον δεήσει... Ἐν Ἀθήναις τῇ 1... Ἡ τεθλιμμένη μήτηρ ... Ἀντύπα. Οἱ ἀδελφοί ... τύπας, Γεράσιμος ... σία Γ. Ἀντύπα, ... λου Μιχαὴλ Τσιρ... ἐξάδελφοι. (Ἰδιαίτεραι προσκλ...)

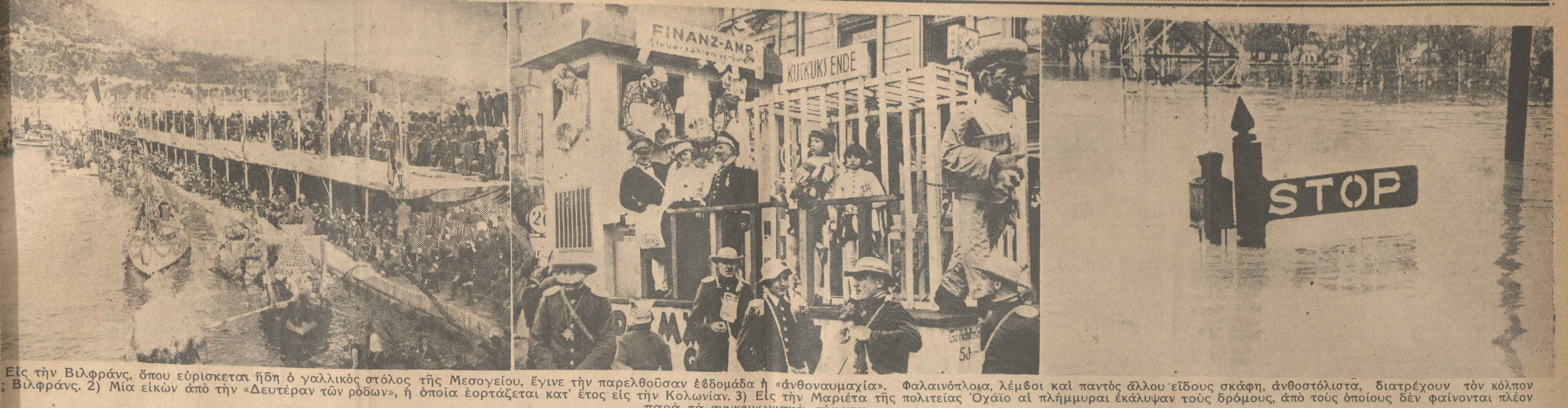
Εὐχαρ...

Μὲ βαθυτάτην συγκ... θερμὰς ἐκδηλώσεις ... σκληρᾷ ἀπωλείᾳ τῆς ... ΜΑΡΙΚΑΣ ... εὐχαριστοῦμεν ἀπα... συμμετασχόντας εἰς τ... Αἱ οἰκογένειαι: Ἀν... Παπαευσταθίου, ... σούρα.

Ἐκφράζω καὶ δημ... μου πρὸς τὸν ... ὤργιον Κουρούσην ... σοκομείου «Ἐλπὶς» ... κετον τῆς συζύγου ... τὸ ἀρτιγέννητον ἐκ ... τούτοι ἐπιστήμονες ... κόσμον. Ἀντώνιος ... Λεωφόρος ...

Ἰνστιτοῦτον ...
Ἰωάν. Δ. Κο...
Χειρουργοῦ ... Καθ' ἑκάστην 8-... Πατησίων 54. Τηλ...

Χειρουργὸς ...
3-5 ... Κλινικὴ ...
Ἀνδρ. Τσιτσικ...
ὠτορινολαρυγγ... θης 10, (Πλατ. ... 21.304.



Εἰς τὴν Βιλφράνς, ὅπου εὑρίσκεται ἤδη ὁ γαλλικὸς στόλος τῆς Μεσογείου, ἔγινε τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἡ «ἀνθοναυμαχία». Φαλαινόπλοια, λέμβοι καὶ παντὸς ἄλλου εἴδους σκάφη, ἀνθοστόλιστα, διατρέχουν τὸν κόλπον τῆς Βιλφράνς. 2) Μία εἰκὼν ἀπὸ τὴν «Δευτέραν τῶν ρόδων», ἡ ὁποία ἑορτάζεται κατ' ἔτος εἰς τὴν Κολωνίαν. 3) Εἰς τὴν Μαριέτα τῆς πολιτείας Ὀχάϊο αἱ πλημμύραι ἐκάλυψαν τοὺς δρόμους, ἀπὸ τοὺς ὁποίους δὲν φαίνονται πλέον παρὰ τὰ συγκοινωνιακὰ σήματα...

ΥΙΟΙ Ι. ΚΑΒΒΑΔΙΑ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ 3
ΑΘΗΝΑΙ

Γνωστοποίησις

Φέρομεν εἰς γνῶσιν ὑμῶν, ὅτι, περιοριζόμενοι εἰς ἀποκλειστικῶς χονδρικὴν πώλησιν, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανδρόσου 2, μεταβιβάζομεν τὸ ἐν τῇ ὁδῷ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ 3 κατάστημά μας εἰς τὴν Ἑταιρείαν

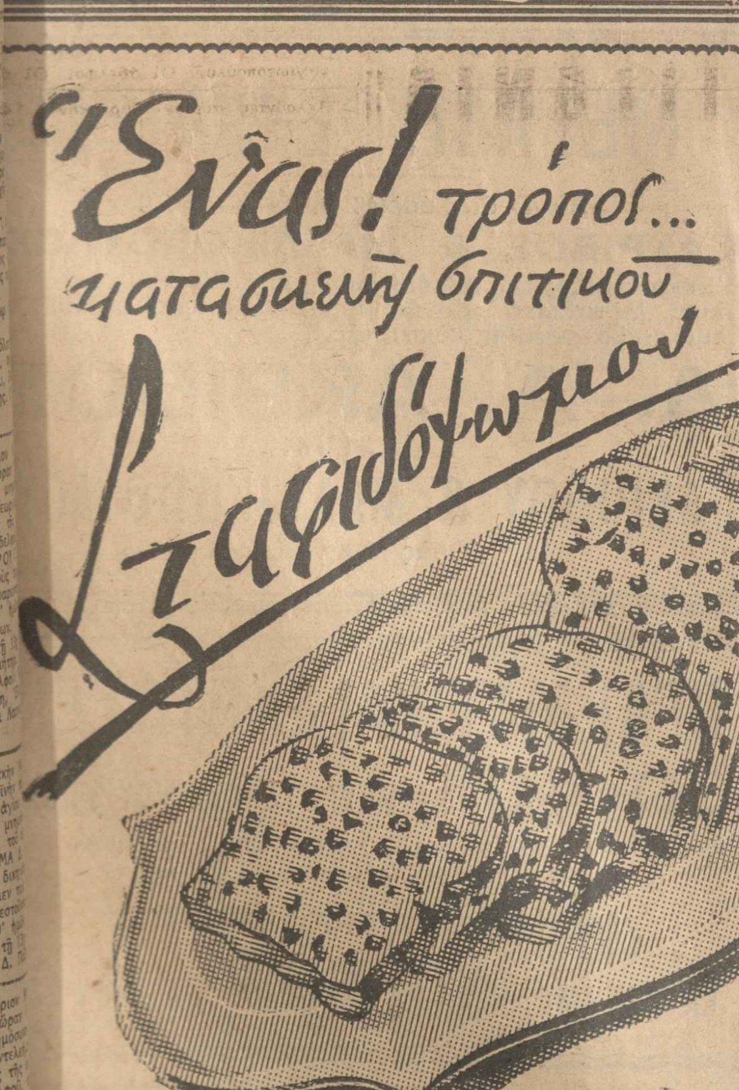
ΑΔ)ΦΟΙ ΤΣΑΟΥΣΗ & ΣΙΑ

Ὡς ἐκ τούτου, ἀπὸ σήμερον Σάββατον, 13ην τρέχοντος, ἐκποιοῦμεν ἅπαντα τὰ εἴδη:

ΜΑΛΛΙΝΑ-ΜΕΤΑΞΩΤΑ-ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ-ΛΕΥΚΑ Κ.Λ.Π.

Εἰς τιμὰς πραγματικῆς ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ.

«ΜΗΝΥΤΩΡ»



ΜΗΝΥΤΩΡ

ΔΟΣΕΙΣ

1 ὀκᾶ ἀλεύρι, 135 δράμια Κορινθιακὴ σταφίδα, 40 δράμια ζάχαρι, 10 δράμια μαγιὰ τῆς μπύρας, 30 δράμια λάδι, 150 δράμια νερό, 1 κουταλάκι κανέλλα, μισὸ κουταλάκι ἁλάτι.

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ

Βάζομε ὅλα τὰ ὑλικὰ (πλὴν τῆς μαγιᾶς καὶ τοῦ νεροῦ) μέσα σὲ μιὰ λεκάνη καὶ τ' ἀνακατώνομε καλά. Κατόπιν κάνομε στὴ μέση ἕνα λάκκο, εἰς τὸν ὁποῖον ρίπτομε τὸ νερὸ χλιαρό, καθὼς καὶ τὴν μαγιά, τὴν ὁποίαν ἔχομε διαλύσει σὲ λίγο χλιαρὸ νερό. Τότε ζυμώνομε ὅλα αὐτὰ καλὰ ἐπὶ δέκα λεπτὰ τῆς ὥρας καί, ἀφοῦ ἑτοιμάσωμε τὸ ζυμάρι, τὸ σκεπάζομε καὶ τὸ ἀφίνομε ν' ἀνεβῇ ὡς μία ὥρα. Κατόπιν τὸ ξεσκεπάζομε καὶ πλάθομε ψωμάκια, τὰ ὁποῖα ξανασκεπάζομε διὰ ν' ἀνεβοῦν μιὰ ὥρα ἀκόμη καὶ ὕστερα τὰ ψήνομε στὸν φοῦρνο.

(Τὸ σταφιδόψωμο εἶνε προτιμώτερο νὰ τρώγεται κρύο).

Ἐὰν δὲν σᾶς ἱκανοποιήσῃ, σημαίνει ὅτι δὲν ἐπέτυχε.

Η ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΗ ΣΤΑΦΙΔΑ ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΛΙΑΝΙΚΩΣ ΔΡ. 9 Η ΟΚΑ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ 7.20
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΑΙ ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΗΣ ΣΤΑΦΙΔΟΣ Α.Σ.Ο.
ΑΔΕΛΦΟΙ Α. & Γ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΟΥ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΣΤΑΦΥΛΟΣΑΚΧΑΡΟΥ: ΚΟΝΩΝΟΣ 21 ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΑΦΙΔΩΝ: ΚΟΝΩΝΟΣ 21Α
ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΠΡΑΤΗΡΙΑ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: ΑΛΙΠΕΔΟΥ 21 ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 27

## ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ

ANDRÉ MAUROIS

# Ο ΒΟΛΤΑΙΡΟΣ

### Ο ΠΝΕΥΜΑΤΩΔΕΣΤΕΡΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΤΟΥ 18ου ΑΙΩΝΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἀπεφάσισε, λοιπόν, ὁ Βολταῖρος νὰ ἐφαρμόσῃ τὰς καινοτομίας αὐτὰς εἰς μίαν τραγῳδίαν πολιτικοῦ θέματος. Τὸ ἀποτέλεσμα ἦτο ἡ τραγῳδία «Βροῦτος», ὅλας τὰς δοκιμὰς τῆς ὁποίας ὁ συγγραφεὺς μὲ τὴν συνηθισμένην του δραστηριότητα τὰς διηύθυνεν αὐτοπροσώπως ὑποδεικνύων λεπτομερῶς εἰς τοὺς ἠθοποιοὺς πῶς ἔπρεπε νὰ ὑποκριθοῦν τοὺς ρόλους των. Καὶ ὁ «Βροῦτος» ἤρεσε πολὺ εἰς τὸ παρισινὸν κοινόν. Δύο ἔτη ἀργότερον ἡ νέα του τραγῳδία «Ζαΐρα» ὑπῆρξε ἕνας πραγματικὸς θρίαμβος.

Τὸ ἔργον αὐτὸ ἦτο τυπικὸν προϊὸν τοῦ Βολταίρου θεατρικοῦ συγγραφέως: Ἕνα μῖγμα ὅπου ὑπῆρχε ὀλίγη τόλμη καὶ μεγάλη ἐπιφυλακτικότης. Ἀλλὰ ἡ θριαμβευτικὴ ἐπιτυχία τῆς «Ζαΐρα» ὠφείλετο κατὰ πρῶτον λόγον εἰς τὸ ἴδιαιον παίξιμον τῶν ἠθοποιῶν εἰδικῶς ἀσκηθέντων ὑπὸ τοῦ Βολταίρου. Αὐτὴ δὲ ἡ ἰδιότης εἰς τὸ παίξιμον, τόσον συνηθισμένη εἰς τὴν ἀγγλικὴν σκηνὴν ἦτο κάτι τὸ ἐντελῶς νέον διὰ τὸ γαλλικὸν κοινόν.

Τὴν ἰδίαν περίπου ἐποχὴν ἐδημοσίευσε τὴν «Ἱστορίαν τοῦ Καρόλου XII» ποὺ εἶχε μεγάλην ἐπιτυχίαν ἐπίσης.

Τὸ κοινὸν ἠγανάκτει διότι ὁ Βολταῖρος δὲν ἐγένετο δεκτὸς ὡς μέλος τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας. Καὶ εἶνε πολὺ πιθανόν, ὅτι ἂν ἡ Κυβέρνησις, ἡ Ἐκκλησία καὶ ἡ Αὐλὴ δὲν τὸν κατεδίωκον, ὁ Βολταῖρος θὰ εἶχε παραμείνει καθ' ὅλην του τὴν ζωὴν ἕνας θεατρικὸς συγγραφεὺς τῆς μόδας, καὶ τίποτε περισσότερον.

VII

ΑΙ ΦΙΛΟΣΟΦΙΚΑΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Τὸ 1731 ἠναγκάσθη ἐκ νέου νὰ φύγῃ εἰς ἐξορίαν λόγῳ ἑνὸς παραδόξου ἐπεισοδίου. Ἡ περίφημος ἠθοποιὸς Ἀδριανὴ Λεκουβρέρ, ἡ μεγαλυτέρα Γαλλὶς ἠθοποιὸς τοῦ δεκάτου ὀγδόου αἰῶνος, τὴν ὁποίαν ὁ Βολταῖρος ἐθαύμαζε ἐνθουσιωδῶς, ἀπέθανε. Ἐκείνην ὅμως τὴν ἐποχὴ ἡ Καθολικὴ Ἐκκλησία δὲν ἐπέτρεπε γενικῶς τὸν θρησκευτικὸν ἐνταφιασμὸν τῶν ἠθοποιῶν εἰς τὰ νεκροταφεῖα. Διὰ τοῦτο ἠναγκάσθησαν οἱ συγγενεῖς τῆς Λεκουβρὲρ νὰ τὴν θάψουν εἰς ἕνα ἔρημον κτῆμα, μακρυὰ ἀπὸ τὸ Παρίσι. Ὁ Βολταῖρος κατηγανακτισμένος παρηκολούθησε τὴν κηδείαν καὶ κατόπιν διεμαρτυρήθη εἰς ἕνα ποίημα πρὸς τιμὴν τῆς Ἀδριανῆς Λεκουβρέρ.

Εἰς αὐτὸ τὸ ποίημά του ὄχι μόνον ἔψαλλε τὸ ἐγκώμιον τῆς ἠθοποιοῦ, ἀλλὰ καὶ ἐπετίθετο σφοδρῶς ἐναντίον τῆς δεισιδαιμονίας καὶ τοῦ μεσαιωνισμοῦ τῶν Γάλλων καὶ συνέκρινε τὴν γαλλικὴν κοινωνίαν, «βυθισμένην εἰς τὸν λήθαργον τῶν προλήψεων», πρὸς τὸ ἐλεύθερον καὶ φωτισμένον ἔθνος τῶν Ἄγγλων, ἡ πρωτεύουσα τοῦ ὁποίου, «ἡ εὐτυχὴς γῆ τοῦ Λονδίνου», εἶχε γίνει «νέαι Ἀθῆναι». Εἰς τὸ τέλος δὲ τοῦ ποιήματος του ἔγραφε ὅτι «ἐὰν ἡ Ἀδριανὴ Λεκουβρὲρ εἶχε ζήσει εἰς τὸ Λονδῖνον, οἱ Ἄγγλοι θὰ τὴν εἶχαν θάψει μεταξὺ τῶν βασιλέων, τῶν ἡρώων καὶ τῶν μεγάλων συγγραφέων».

Αὐτὴ ἡ «ποιητικὴ ἀποθέωσις μιᾶς γυναικὸς τοῦ θεάτρου ἀπὸ ἕναν διάσημον συγγραφέα ἐκρίθη ἀπὸ τὰς Ἀρχὰς ὅτι ἦτο μία φοβερὰ ἀσέβεια». Οὕτω δὲ ὁ Βολταῖρος ἠναγκάσθη, διὰ ν' ἀποφύγῃ τὴν Βαστίλλην, νὰ φύγῃ κρυφίως ἀπὸ τὸ Παρίσι καὶ νὰ κρυφθῇ εἰς κάποιο χωριὸ τῆς Νορμανδίας. Ἀλλ' ἡ ἐναντίον του ὀργὴ τῶν Ἀρχῶν δὲν τὸν ἐπτόησε καθόλου. Ὀλίγον χρόνον ἀργότερον ἐξεδίδοντο κρυφίως εἰς τὸ Ρουὲν αἱ «Φιλοσοφικαὶ Ἐπιστολαί» του ἐπὶ τῆς Ἀγγλίας.

Τὸ ἔργον ἦτο πράγματι παράδοξον. Αἱ συνέπειαι τῆς ἐκδόσεώς του ὑπῆρξαν τόσον σπουδαῖαι, ὅσον τὸ ὕφος τοῦ συγγραφέως ἦτο ἐλαφρόν. Δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ λεχθῇ ὅτι τὸ ἔργον ἦτο προϊὸν βαθυτάτης σκέψεως, οὔτε ὅτι αἱ πληροφορίαι του ἦσαν ὅλαι ἀκριβεῖς. Ἀλλὰ ἐκπλήρουσε θαυμάσια τὸν σκοπόν, διὰ τὸν ὁποῖον τὸ εἶχε γράψει ὁ Βολταῖρος: νὰ καταστήσῃ γνωστὰ εἰς τοὺς Γάλλους ἐκεῖνα ἐκ τῶν πραγμάτων τῆς ἀγνώστου δι' αὐτοὺς Ἀγγλίας, ποὺ ἦσαν ἱκανὰ νὰ τοὺς ἀναγκάσουν νὰ σκεφθοῦν ἐπὶ τῶν σφαλμάτων τοῦ γαλλικοῦ πολιτικοῦ συστήματος, τῶν γαλλικῶν νόμων καὶ ἐθίμων καὶ νὰ ἐπηρεάσουν οὕτω τὰς θρησκευτικὰς καὶ πολιτικάς των ἰδέας.

Τὸ ἔργον ἤρχιζε διὰ μιᾶς σειρᾶς ἐκ πέντε ἐπιστολῶν ἐπὶ τῶν θρησκευτικῶν αἱρέσεων τῆς Ἀγγλίας: πουριτανοί, ἀγγλικανοί, πρεσβυτεριανοί, ἀριανοί, σοσιανοί. Αὐτὸ τὸ θέμα τῶν αἱρέσεων ἦτο πάντοτε τῆς ἰδιαιτέρας προτιμήσεως τοῦ Βολταίρου καὶ εἶνε εὔκολον ν' ἀντιληφθῇ κανεὶς τὸν λόγον. Ἀποδεικνύων τὴν ποικιλίαν τῶν διαφόρων θρησκευτικῶν πίστεων, ἀπεδείκνυε ταὐτοχρόνως τὴν ἀδυναμίαν ἑκάστης ἐξ αὐτῶν. Ἐκτὸς τούτου ἠδύνατο διὰ μέσου διαφόρων αἱρετικῶν προσώπων, τῶν ὁποίων ἀνέφερε τοὺς λόγους, νὰ ὑποστηρίζῃ ἐμμέσως θέσεις καὶ ἰδέας, τὰς ὁποίας ὁ ἴδιος δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐκθέσῃ ἀπ' εὐθείας χωρὶς κίνδυνον. Οὕτω περιέγραφε τὴν συνομιλίαν του μὲ ἕναν αἱρετικὸν πουριτανόν, ἀπὸ τοὺς καλουμένους «κουάκερς».

— Ἀγαπητέ μου Κύριε, ἔχετε βαπτισθῆ;

— Δὲν ἔχω βαπτισθῆ, μοῦ ἀπήντησε ὁ Κουάκερ, καὶ οἱ ὁμόθρησκοί μου ἐπίσης δὲν ἐβαπτίσθησαν.

— Ὥστε λοιπὸν δὲν εἶσθε Χριστιανοί;

— Σᾶς παρακαλῶ φίλε μου νὰ μὴ μ' ὑβρίζετε, μοῦ εἶπε μὲ ἠρεμον φωνήν. Εἴμεθα Χριστιανοὶ ἀλλὰ δὲν πιστεύομεν ὅτι ὁ Χριστιανισμὸς συνίσταται εἰς τὸ ρίψιμον ὀλίγου ὕδατος ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ ἀνθρώπου μαζὶ μὲ ὀλίγον ἁλάτι.

Ἀγανακτήσας ἀπὸ μίαν τοιαύτην ἀσέβειαν τοῦ ἐφώναξα:

— Ὥστε λοιπὸν λησμονεῖτε ὅτι ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ἐβαπτίσθη ἀπὸ τὸν Ἰωάννην εἰς τὰ ὕδατα τοῦ Ἰορδάνου ποταμοῦ;

(Ἀκολουθεῖ)

## Μία ὡραία ἑλληνικὴ προσπάθεια

### Ἡ περιοδεία τῶν φοιτητῶν

ΤΡΙΠΟΛΙΣ, Φεβρουάριος.— Νέοι εἶναι καὶ ὅμως ἔχουν κάτι, εἰς τοὺς λόγους των ποὺ μαρτυρεῖ τὴν πνευματικήν των ὡριμότητα μὲ τὴν ὁποίαν κατορθώνουν νὰ καθηλώνουν εἰς τὰς θέσεις των τοὺς ἰδεολογικῶς ἀντιπάλους των. Τὰ παιδιὰ τοῦ Ἐθνικοῦ Παμφοιτητικοῦ Συλλόγου, τριακόσιοι φοιτηταὶ καὶ φοιτήτριαι, ἐγκατέλειψαν τὴν πόλιν μας ἀπὸ προχθὲς καὶ ὅμως ἡ ἐντύπωσις ἐκ τῆς διελεύσεώς των ἀπ' ἐδῶ ὑπῆρξε τόσον ζωηρά, ὥστε νὰ ἀποτελῇ τὸ κύριον θέμα τῆς συζητήσεως εἰς τὰ κέντρα μας.

Εἰς τὴν πόλιν μας μόλις ἦλθαν, χωρὶς καθόλου νὰ ξεκουρασθοῦν καὶ ἀφοῦ ἐτακτοποιήθη τὸ ζήτημα τῆς παραμονῆς των, ἐν παρατάξει καὶ συνοδευόμενοι ἀπὸ τοὺς σπουδαστὰς τῆς Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας μας μὲ τοὺς ὁποίους ἔγιναν ἀμέσως φίλοι, ἐπῆραν ὀλίγα κλωνάρια δάφνης καὶ ἀφοῦ ἔκαμαν μίαν ἐπιβλητικὴν παρέλασιν διὰ τῶν κεντρικωτέρων ὁδῶν ἔφθασαν εἰς τὰ ἡρῷα τῶν πεσόντων ὅπου ὁλόκληρον τὸ Σύνταγμα τῆς πόλεως μας μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν συνταγματάρχην κ. Οἰκονομάκον ἦτο παρατεταγμένον καὶ τὰ ἔστεψαν.

«Ἐπέσατε, εἶπεν ὁ εἷς τῶν ρητόρων, πειθαρχοῦντες εἰς τὰ κελεύσματα τοῦ Γένους. Ἐπέσατε πειθαρχοῦντες εἰς τοὺς ἑαυτούς σας, ἐπέσατε ἐκτελοῦντες τὸ καθῆκον Σας. Ἐπέσατε διὰ νὰ ζήσετε αἰωνίως, διὰ νὰ μεγαλώσετε τὴν Ἑλλάδα Σας. Ἐπέσατε χάριν τοῦ Μεγαλείου τοῦ Ἰστορικωτέρου Γένους τῆς Ἀνθρωπότητος. Τίποτε περισσότερον ἀπὸ τὸ καθῆκον Σας δὲν ἐκάματε. Ὁ Ε. Π. Σ. τιμῶντας τὴν αἰωνιότητά Σας καταθέτει τὸ κλωνάρι τοῦτο τῆς δάφνης».

Ἦλθαν μεσημέρι, καὶ ἔπρεπε νὰ φύγουν τὴν ἄλλη μέρα στὶς 11 τὸ πρωΐ.

«Ἔχουμε πέντε ὧρες καιρὸ γιὰ δρᾶσι, ἔλεγε κάποιος πρὸς ὁμάδα συναδέλφων του. Ἐμπρός, μὴ καθόμαστε!»

Καὶ σὲ λίγο ὁμάδες ἐξεχύνοντο εἰς τοὺς δρόμους τῆς πόλεως καὶ ἐγέμιζαν τὰ κέντρα. Ἐπλησίαζαν ὁμηγύρεις Τριπολιτῶν νέων καὶ γερόντων καὶ ἄνοιγε ἡ συζήτησις. Ὅλαι αἱ συζητήσεις ἐστρέφοντο γύρω ἀπὸ τὰ ἴδια θέματα. Τί εἶναι ἔθνος; Τί εἶναι κράτος; Τί εἶναι οἰκογένεια; Τί εἶναι παραδόσεις; Θεσμοί; Τί εἶναι ἀλληλεγγύη; Πειθαρχία στὴν ἱεραρχία; Στοὺς ἑαυτούς μας;...

Εὔγλωττοι, γλαφυροί, προικισμένοι μὲ τὴν δύναμι τῆς πειθοῦς, κάτοχοι ἀπολύτως τῶν φιλοσοφικῶν θεωριῶν των, ἐδίδαξαν, κυριολεκτικῶς ἐδίδαξαν, καὶ ἔδωσαν περιεχόμενον καὶ ἐννοίας καὶ εἰς τὰς λέξεις ἀκόμη ἐκείνας ποὺ ἀπὸ συνήθεια ἔχουμε εἰς τὸ λεξιλόγιό μας χωρὶς νὰ γνωρίζουμε τὸ ἀπέραντο περιεχόμενόν των. Σκόρπισαν χαρά, ἐλπίδα, βεβαιότητα διὰ τὴν αὔριον, εἰς τὰς ψυχὰς καὶ τῶν μᾶλλον ἀπαισιοδόξων. Κι' ὕστερα; Χαρούμενοι, γελαστοί, ἄφιναν τὰ κέντρα καὶ ἔσπευσαν στὴν Παιδαγωγικὴ Ἀκαδημία ὅπου τοὺς περίμεναν τὸ διδακτικὸν καὶ διδασκόμενον προσωπικόν. Ἐδῶ ὁλόκληρος ἡ μαθητιῶσα νεολαία τῆς Τριπόλεως ἦτο παροῦσα. Αἱ ἀρχαί, πλήθη κόσμου συγκεντρωμένα ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς μεγάλης αἰθούσης τῆς Ἀκαδημίας. Τοὺς ἀγαπήσαμε ὅλοι. Ὅλους. Ἐσπεύσαμε νὰ τοὺς δεξιωθοῦμε, νὰ τοὺς προσφέρουμε κάτι. Ἀλλά, οἱ λαμπροὶ αὐτοὶ ἀγωνισταὶ ἐδῶ πέρα ποὺ μᾶς βρῆκαν ὅλους συγκεντρωμένους κατέβαλαν ἀσφαλῶς τὸ μάξιμουμ τῆς προσπαθείας των διὰ νὰ μᾶς κάμουν ἔτσι ποὺ νὰ μὴ μποροῦμε νὰ συγκρατήσουμε τὰ δάκρυα τοῦ ἐνθουσιασμοῦ μας. Μᾶς μίλησαν οἱ ρήτορές των. Καὶ διὰ πρώτην φορὰν ἀκούσαμε τέτοια λόγια. «Ἡ δύναμις τῆς θελήσεώς μας, νὰ ζήσουμε σὰν ἔθνος ἱστορικό, τὴν ζωὴ τῶν παραδόσεών μας καὶ μὲ τὰς ἀξίας τοῦ πολιτισμοῦ μας τοῦ νεοελληνικοῦ. Θέλουμε ζωὴ ἀνωτέρων ἀνθρώπων. Ἀνθρώπων πνευματικῶς πρωτοπόρων. Καὶ τὴν ζωὴ αὐτὴ πιστεύουμε ἀπόλυτα πῶς θὰ τὴν βροῦμε πειθαρχοῦντες στοὺς ἑαυτούς μας, συστηματοποιοῦντες δηλαδὴ τὶς σκέψεις μας, ἔχοντες συνείδησι τοῦ τί γυρεύουμε καὶ ἀπαλλάσσοντες τὴν ψυχή μας ἀπὸ τὸν ἐφιάλτη τῆς ἀβεβαιότητος γιὰ τὴν αὔριο. Ἡ αὔριο θἆναι ἀσφαλῶς καλή. Αὐτὸ κηρύττουμε, καὶ κηρύττοντες ἔτσι ὁμολογοῦμε μιὰ ἱστορικὴ ἀλήθεια. Τὴν Ἀθανασία τοῦ Γένους τοῦ Ἑλληνικοῦ».

Ἐπηκολούθησαν χοροὶ Ἑλληνικοί, τραγούδια πατριωτικά.

Ἔτσι τὰ παιδιὰ τοῦ Ε. Π. Σ. ἀνεχώρησαν τὴν ἄλλη μέρα στὶς 11 τὸ πρωῒ ἀφοῦ ἔκαμαν μιὰ τελευταία παρέλασι μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τοὺς σαλπιγκτὰς τοῦ Συντάγματος, καὶ μὲ τὶς εὐχὲς ὅλων μας. Οἱ μαθηταὶ τῆς Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας καὶ τὸ διδακτικὸν προσωπικὸν τὰ συνώδευσαν ἐν παρατάξει ἕως τὸν σταθμό.

— Νὰ μᾶς ξανάρθετε μὲ τὸ καλὸ παιδιά! Σᾶς περιμένουμε.

## Ἀρχαιολογικαὶ ἀνακαλύψεις

Ἕνας μικρὸς λόφος, τὸ Τὲλ ἐλ Χέτζι, εἰς τὴν μεσημβρινὴν Ἰουδαίαν, κατήντησε περιώνυμος χάρις εἰς τὰς ἀνακαλύψεις τῶν Ἄγγλων ἀρχαιολόγων. Τὸ 1890 πράγματι ὁ Φλίντερς Πετρί, διάσημος ἤδη διὰ τὰς ἐν Αἰγύπτῳ ἐργασίας του, ἀνέλαβε τὰς πρώτας ἐρεύνας εἰς τὸν λόφον τοῦτον. Ἔφερεν εἰς φῶς τὴν ἀκριβῆ θέσιν τοῦ ἀρχαιοτάτου φρουρίου τῆς Λαχίδος. Ἀνεκάλυψε διαδοχικῶς ἕνδεκα πολίσματα ἐπικείμενα ἀλλήλων καὶ ἀνήκοντα εἰς τὸν προϊστορικὸν πολιτισμόν.

Μέχρι τοῦ Φλ. Πετρὶ δὲν ἐγνωρίζομεν περὶ τῆς Λαβίδος, παρὰ ὅ,τι μᾶς λέγει περὶ αὐτῆς ἡ Παλαιὰ Διαθήκη: Ἔδρα ἡγεμόνος Χαναναίου, κατεκτήθη ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ τοῦ Ναυῆ καὶ ἐδόθη ὑπὸ τούτου ὡς κλῆρος εἰς τὴν φυλὴν Ἰούδα. Ὀχυρωθεῖσα ὑπὸ τοῦ Ἱεροβοὰμ (970 π. Χ.) κατὰ τῶν Φιλισταίων, ἐπολιορκήθη κατόπιν ὑπὸ τοῦ Σεναχερὶμ (700 π. Χ.), βασιλέως τῆς Ἀσσυρίας, ὅταν οὗτος διήρχετο στρατεύων κατὰ τῆς Αἰγύπτου, κατεστράφη δὲ τελείως ὑπὸ τοῦ Ναβουχοδονόσορος κατὰ τὸν ἐξολοθρευτικὸν πόλεμον τῶν Χαλδαίων (600 π. Χ.) ἐναντίον τῶν Ἰουδαίων. Παρὰ ταῦτα, ἀναφαίνεται καὶ πάλιν μετὰ τὴν αἰχμαλωσίαν καὶ διατηρεῖται ὑπὸ τὸ ἴδιον ὄνομα μέχρι τῶν χρόνων τοῦ Εὐσεβίου καὶ τοῦ Ἱερωνύμου (Δ΄ αἰὼν μ. Χ.), οἱ ὁποῖοι εἰς τὸ «ὀνομαστικόν» των τὴν θέτουν 7 μίλλια πρὸς Ν. τῆς Ἐλευθερουπόλεως, εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Δαρόμας. Τὴν μακροβιότητά της ὠφείλεν εἰς τὴν ἐπίκαιρον θέσιν της ἐπὶ τῆς μεγάλης ὁδοῦ, ἡ ὁποία διασχίζει τὴν Παλαιστίνην ἀπὸ Β. πρὸς Ν. καὶ εἰς τὴν στρατηγικὴν διάπλασίν της.

Ὁ Πετρὶ εὗρε συντρίμματα ἀγγείων καὶ ἄλλα λείψανα ζωῆς ἀκμαίας, ζωῆς κοινωνικῆς. Τὸ πρῶτον στρῶμα ἀπεκάλυψε τὴν ὕπαρξιν πολίσματος, τὸ ὁποῖον θὰ κατεστράφη καὶ ἐγκατελείφθη κατὰ τὸν Ε΄ αἰῶνα μ. Χ. Ὑπὸ τὸ πρῶτον τοῦτο στρῶμα ἀνεκάλυψεν ἄλλο, πόλεως ἀρχαιοτέρας. Ἡ σύγκρισις τῶν διαφόρων κοιτασμάτων, τῶν λειψάνων καὶ τῶν ἀγγείων, τῶν ἀνακαλυφθέντων εἰς ἕκαστον στρῶμα, ἐπέτρεψεν εἰς τὸν Πετρὶ ν' ἀποκαταστήσῃ τὴν πρώτην μεθοδικὴν κατάταξιν τῶν πολιτισμῶν τῆς Παλαιστίνης.

Ὁ Δρ Α. Ραππορὰρ συνοψίζει εἰς τὸ ἐξαίρετον βιβλίον του «Ἱστορία τῆς Παλαιστίνης» (Παρίσιοι 1932) τὰς εἰς τὴν χώραν ταύτην γενομένας μεταπολεμικὰς ἀρχαιολογικὰς ἀνακαλύψεις καὶ ἐκ τῶν σελίδων του τούτων συνάγεται πόσον αἱ ἐργασίαι τοῦ Φλ. Πετρὶ ἐχρησίμευσαν ὡς πρότυπον εἰς τοὺς μετ' αὐτὸν ἐλθόντας ἐρευνητάς.

Ἡ πρώτη, ἡ ἀρχαιοτάτη ἐποχὴ τῆς Λαχίδος, ἐκτείνεται ἀπὸ τοῦ 1760 μέχρι τοῦ 1350 π. Χριστοῦ. Τότε ἡ πόλις παρεβάλλετο ὑπὸ τείχους ἐκ πλίνθων. Μέσα εἰς τὰ ἐρείπια τούτου εὑρέθησαν θραύσματα ἀγγείων, ὄργανα ἐκ λίθου πυρίτου καὶ αἰγυπτιακοὶ σκαραβαῖοι, τῶν ὁποίων ἕνας φέρει τὸ ὄνομα τῆς βασιλίσσης Ταΐας, ἡ ὁποία ἔζησε περὶ τὸ 1500 π. Χ. Μία πινακὶς γραπτή, μὲ χαρακτῆρας σφηνοειδεῖς, φέρουσα τὸ ὄνομα τοῦ διοικητοῦ Ζιμρίδα, ὄνομα μνημονευόμενον καὶ εἰς ἄλλας πινακίδας, μαρτυρεῖ τὸν μεσοποταμιακὸν χαρακτῆρα τοῦ πρώτου ἐκείνου πολιτισμοῦ.

Ὑπεράνω τοῦ στρώματος τῶν ἐρειπίων τούτων εὑρίσκεται στρῶμα τέφρας, ἡ ὁποία καλύπτει πόλιν καταστραφεῖσαν τελικῶς ὑπὸ τῶν Ἰσραηλιτῶν (1300 — 1100 π. Χ.). Ἐπὶ τῆς κοίτης ταύτης ὀρθοῦνται τὰ ἐρείπια τείχους ἐκ τετραγώνων πετρῶν, ἀναγόμενα εἰς τὴν ἐποχὴν τοῦ Δαυΐδ. Ἡ πόλις κατεστράφη κατόπιν ὑπὸ πυρκαϊᾶς. Ἀλλ' ἀνεκτίσθη ὑπὸ τῶν βασιλέων τοῦ Ἰούδα καὶ διετηρήθη μέχρι τῆς ὁριστικῆς της καταστροφῆς ὑπὸ τοῦ βασιλέως τῆς Βαβυλῶνος (590 π. Χ.)

Αἱ ἔρευναι εἰς τὴν Λαχίδα ἐπανελήφθησαν μετὰ τὸν πόλεμον χάρις εἰς τὴν γενναιοδωρίαν ἑνὸς βιομηχάνου, τοῦ σὲρ Χένρυ Γουέλκομ, ὁ ὁποῖος εἶχε πλουτίσει ἀπὸ τὴν πώλησιν τῶν ἰατρικῶν καταποτίων τὰ ὁποῖα ἔφερε. Οὗτος ἔδρυσε τὴν «Γουέλκομ Ἐξπεντίσιον φὸρ δὴ Νήαρ Ἦστ» δηλαδὴ «Ἑταιρείαν Γουέλκομ πρὸς ἐξερευνήσεις εἰς τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολὴν» ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ καθηγητοῦ Στάρκεϋ. Οὗτος ἔφερεν εἰς φῶς τελευταίως μερικὰς πινακίδας φερούσας χαρακτῆρας γραμματικοὺς ποικίλους, ὑπομιμνήσκοντας τοὺς παλαιοὺς ἑβραϊκοὺς χαρακτῆρας, οἱ ὁποῖοι εἶχον εὑρεθῇ πρὸ τριάκοντα ἐτῶν εἰς τὴν Σαμάρειαν καὶ βραδύτερον εἰς τὰς ἀνασκαφὰς ἐπὶ τοῦ λόφου Ὀφὲλ τῆς Ἱερουσαλήμ. Ὁ Στάρκεϋ τὰς παρέδωκεν εἰς τὸν σοφὸν ἑβραϊστὴν Χάρρυ Τορκζύνερ, καθηγητὴν τοῦ πανεπιστημίου τῆς Ἱερουσαλὴμ ὁ ὁποῖος ἐδήλωνε τὰ ἑξῆς:

«Πρόκειται περὶ ἐπιστολῶν αἱ ὁποῖαι ἐγράφησαν κατὰ τὴν τελευταίαν περίοδον τοῦ πολέμου Ἰουδαίων καὶ Βαβυλωνίων, ὀλίγον πρὸ τῆς καταστροφῆς τῆς Ἱερουσαλήμ, καὶ ἀπευθύνονται εἰς κάποιον Ὑαλοὺχ, ὅστις φαίνεται νὰ ἦτο ὁ φρούραρχος τῆς Λαχίδος καὶ διοικητὴς τῆς δυτικῆς στρατιᾶς. Ἀποστολεὺς ἦτο κάποιος Ὀσααγιαχοῦ, διοικητὴς στρατιωτικὸς γειτονικοῦ εἰς τὴν Λαχίδα ὀχυροῦ. Αἱ πινακίδες εὑρέθησαν εἰς θάλαμον γειτονικόν, ὕπαιθρον, τοῦ παρὰ τὴν εἴσοδον τοῦ φρουρίου πύργου, ὁ ὁποῖος θάλαμος ἦτο προφανῶς ἡ αἴθουσα τοῦ δικαστηρίου. Πράγματι εἰς τὴν Ἀνατολὴν κατὰ τὴν ἀρχαιότητα καὶ ἰδίως παρὰ τῷ ἰσραηλιτικῷ λαῷ, τὸ δικαστήριον συνήθιζε νὰ συνεδριάζῃ εἰς τὴν πύλην τῆς πόλεως. Αἱ πινακίδες λοιπὸν αἱ εὑρεθεῖσαι εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν ἀκροάσεων ἀναφέρονται εἰς τὰς διοικητικὰς ἀταξίας καὶ τὰς δικαιολογίας τοῦ Ὀσααγιαχοῦ. Πρόκειται λοιπὸν πιθανώτατα περὶ τμημάτων τῆς δικογραφίας τῆς καταρτισθείσης ὑπὸ τοῦ τελευταίου στρατοδικείου τοῦ συνελθόντος εἰς τὸ φρούριον τῆς Λαχίδος πρὶν ἢ τοῦτο καταληφθῇ καὶ ἐμπρησθῇ ὑπὸ τοῦ Ναβουχοδονόσορος τῷ 588 π. Χ. Τὰ ἔγγραφα ταῦτα ἐκτείνονται ἐπὶ ἔτη τινά. Ὁ Ὀσααγιαχοῦ θὰ εἶχε καταγγελθῇ ὡς συντελέσας εἰς τὴν δολοφονίαν τοῦ προφήτου Οὐρία, περὶ οὗ γίνεται λόγος εἰς τὸ βιβλίον τοῦ Ἱερεμίου, καὶ ἑπομένως ἀναφέρονται εἰς μίαν τῶν σπουδαιοτέρων περιόδων τῆς βιβλικῆς ἱστορίας.

Γ. Α. Ἀ.

ΕΞΩ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

# ΑΠΟ ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ

Ὁ ἐν Βιέννῃ ἱδρυθεὶς «Σύλλογος κατὰ τοῦ φιλήματος» διελύθη πρὸ τινος. Ὁ σύλλογος οὗτος περιελάμβανε 5000 μέλη, τὰ ὁποῖα διεξῆγον ἔντονον προπαγάνδαν καθ' ὅλην τὴν Αὐστρίαν ἐναντίον τοῦ φιλιοῦ ποὺ τὸ θεωροῦσαν ὄχι ὡς ἀνήθικον, ἀλλ' ὡς ἀνθυγιεινόν. Ἡ τελευταία ὅμως ἐπιδημία τῆς γρίππης, ἡ ὁποία ἔκαμε τόσην θραῦσιν μεταξὺ αὐτῶν ὅσην καὶ μεταξὺ τοῦ ὑπολοίπου πληθυσμοῦ, ἀπέδειξεν ὅτι οἱ ὡραῖοι αὐτοὶ διδάσκαλοι τῆς ὑγιεινῆς ἦσαν «δάσκαλοι ποὺ δίδασκαν καὶ νόμο δὲν κρατοῦσαν». Πρὸ τῆς γελοιοποιήσεως τοῦ, γελοίου ἄλλωστε, αὐτοῦ συλλόγου ἡ πρόεδρός του Ἄννα Κλέμμερ, ἠναγκάσθη νὰ τὸν διαλύσῃ. Ἔτσι ἐκέρδισε καὶ ἡ σοβαρότης καὶ ἡ ὑγιεινὴ καὶ ὁ ἔρως.

* * *

Θέλετε νὰ ἐξοφλήσετε τοὺς φόρους σας χωρὶς νὰ πληρώσετε οὔτε πεντάρα; Δὲν ἔχετε παρὰ νὰ σκοτώσετε ὡρισμένον ἀριθμὸν ποντικῶν. Μὴ νομίζετε ὅτι πρόκειται περὶ ἀστείου. Τὸ πρᾶγμα εἶνε σοβαρώτατον καὶ τὸ μόνον δυσάρεστον εἶνε ὅτι δὲν συμβαίνει παρ' ἡμῖν, ἀλλὰ εἰς τὴν Βομβάην. Ἐκεῖ τὰ τρωκτικὰ αὐτὰ προκαλοῦν τεραστίας ζημίας καὶ ἐπὶ πλέον εἶνε φορεῖς μικροβίων διαφόρων μολυσματικῶν νόσων. Ἡ ἐπιτροπὴ ὑγιεινῆς τῆς πόλεως, ἐν συνεννοήσει μὲ τὴν οἰκονομικὴν ἐφορείαν, ἀπεφάσισε νὰ παραδίδῃ ἔναντι ὡρισμένου ἀριθμοῦ σκοτωμένων ποντικῶν ἀποδείξεις αἱ ὁποῖαι θὰ γίνωνται δεκταὶ ὑπὸ τῆς ἐφορείας ὡς τραπεζογραμμάτια. Ἔτσι καὶ οἱ φορολογούμενοι κερδίζουν καὶ ἡ δημοσία ὑγεία.

* * *

Τὴν 12ην Μαΐου, ὡς γνωστόν, θὰ γίνῃ ἡ ἐπίσημος στέψις τοῦ Γεωργίου τοῦ ΣΤ΄ ὡς βασιλέως τῆς Ἀγγλίας. Συμφώνως πρὸς τοὺς κανονισμοὺς τῆς αὐλῆς, διὰ νὰ μετάσχῃ εὐγενής τις τῶν ἑορτῶν τῆς στέψεως, πρέπει νὰ ἔχῃ συμπεπληρωμένον τὸ 21ον ἔτος τῆς ἡλικίας του. Ἐξ αἰτίας τοῦ κανόνος τούτου κινδυνεύει ν' ἀποκλεισθῇ ὁ νεαρὸς βαρῶνος Τάουνσενκ, ὁ ὁποῖος μόνον τὴν ἑπομένην 13ην Μαΐου συμπληρώνει τὰ 21 του χρόνια. Τώρα ἡ μητέρα του μηχανεύεται πᾶν μέσον διὰ νὰ ἐπιτύχῃ μίαν ἐξαίρεσιν χάριν τοῦ υἱοῦ της καὶ ἰσχυρίζεται ὅτι ἀνεκάλυψε ἕνα νέον κανόνα, ὁ ὁποῖος τῆς ἐπιτρέπει νὰ ἴδῃ πραγματοποιούμενον τὸν διακαῆ πόθον της. Ἐκτὸς αὐτῆς ὅμως ὑπάρχουν καὶ ἄλλαι μητέρες τῶν ὁποίων τὰ εὐγενῆ τέκνα εἶνε νεώτερα κατὰ δύο ἢ τρεῖς ἢ τέσσαρας ἡμέρας καὶ αἱ ὁποῖαι ἐπίσης ζητοῦν νὰ τύχουν τοῦ εὐεργετήματος. Καὶ ἔτσι ἡ κατάστασις περιπλέκεται ἐπικινδύνως.

Μία ὁμὰς Βρεταννῶν ἰατρῶν καὶ καθηγητῶν ἀνεκάλυψεν ἐσχάτως, κατὰ τὸ περιοδικὸν «Στάρ», ἕν νέον ἐμβόλιον πολὺ ἀποτελεσματικὸν ἐναντίον τῆς γρίππης. Ὁ σὲρ Λαίντοου καὶ οἱ δόκτορες Οὐΐλσων Σμὶθ καὶ Χάρρις, διεπίστωσαν τὰ ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐμβολίων τὰ ὁποῖα ἔγιναν ἐπὶ ἑξηκοντάδος προσώπων, φοιτητῶν τῆς ἰατρικῆς κατὰ τὸ πλεῖστον, προσφερθέντων ἑκουσίως διὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν πειραμάτων. Οἱ οὕτω ἐμβολιασθέντες δὲν προσεβλήθησαν ὑπὸ τῆς γρίππης, ἡ ὁποία εἰς τὴν Ἀγγλίαν εἶνε ἀρκετὰ σοβαρᾶς μορφῆς.

* * *

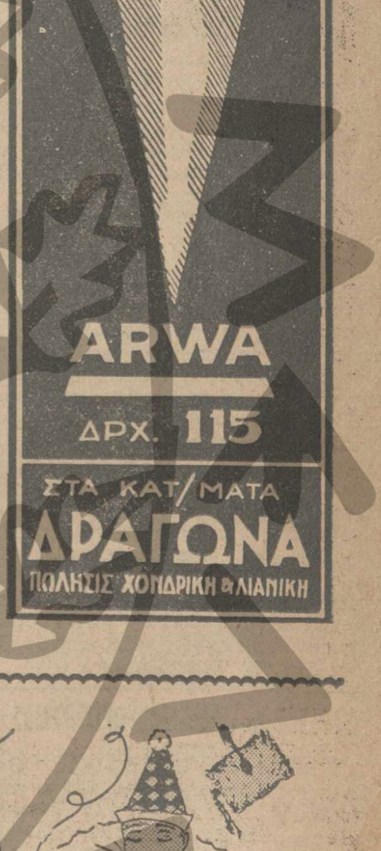
Κατ' ἔτος εἰς τὸ Χόλλυγουντ μελετᾶται ἡ στατιστικὴ τῶν γάμων καὶ τῶν διαζυγίων, ποὺ ἔγιναν εἰς τὴν κινηματογραφούπολιν κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος. Ἀπὸ τὴν στατιστικὴν τοῦ 1936 προκύπτει ὅτι κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος συνέβησαν περισσότερα διαζύγια εἰς τὸν παράδεισον τοῦ κινηματογράφου καὶ συγκεκριμένως: διαζύγια ἑβδομήκοντα, γάμοι πεντήκοντα τρεῖς. Ἐννοεῖται ὅτι ἡ στατιστικὴ αὐτὴ ἀφορᾷ μόνον τοὺς κινηματογραφικοὺς ἀστέρας. Κατὰ τὸ 1935 εἶχον γίνει ἑβδομήκοντα ὀκτὼ γάμοι καὶ πεντήκοντα ὀκτὼ διαζύγια.

* * *

Τὸ «φοὺτ - μπώλ» κάμνει θραῦσιν εἰς ὅλον τὸν κόσμον καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἀπὸ πότε ὅμως παίζεται τὸ παιγνίδι αὐτό, τὸ ὁποῖον ἔχει τοὺς ἐνθερμοτέρους θιασώτας καὶ τοὺς φανατικωτέρους ἐχθρούς; Ἂν πιστεύσωμεν τὰς γαλλικὰς ἐφημερίδας τὸ φοὺτ μπὼλ χρονολογεῖται ἀπὸ τὴν ἐποχὴν τῶν Μεδίκων ἐπαίχθη δὲ διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν Φλωρεντίαν ὑπὸ δύο ὁμάδων, ἑκάστη τῶν ὁποίων ἀπετελεῖτο ἀπὸ 27 παίκτας.

* * *

Εἰς τὴν Κίναν γίνεται τεραστία κατανάλωσις παλαιῶν ἐφημερίδων. Μόνον αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι εἰσπράττουν κατ' ἔτος πλέον τοῦ ἑνὸς ἑκατομμυρίου δολλαρίων ἀπὸ τὴν ἐξαγωγὴν εἰς τὴν Κίναν τοῦ εἴδους τούτου. Εἰς τί ὅμως χρησιμοποιοῦνται αἱ παλαιαὶ ἐφημερίδες ὑπὸ τῶν Κινέζων; Εἰς τὸ Χόνγκ - Κόνγκ κατασκευάζουν ἀπὸ αὐτὰς κάσκες γιὰ τὸν ἥλιο καὶ φανάρια. Εἰς τὴν Καντῶνα διάφορα παιγνίδια καὶ καρτόνια. Εἰς τὴν Ἰάβαν ἐπίσης κατασκευάζουν καρτόνια καὶ διάφορες πολύχρωμες ταινίες, αἱ ὁποῖαι χρησιμοποιοῦνται διὰ τὰς ἑορτασίμους διακοσμήσεις.



Η ΩΡΑΙΟΤΕΡΑ ΜΕΤΑΞΩΤΗ ΚΑΛΤΣΑ
ARWA
ΔΡΧ. 115
ΣΤΑ ΚΑΤ/ΜΑΤΑ ΔΡΑΓΩΝΑ
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ & ΛΙΑΝΙΚΗ

ΗΛΙΑΣ ΠΕΤΡΟΥ, Φυσιοθεραπευτής, δέχεται καθ' ἑκάστην 11—1 καὶ 5—7, Πανεπιστημίου 57 (Μέγαρον Τσίτα).

Ἀπόκριες μὲ κοψτιούμ τοῦ Ἐργοστασίου
ΑΝΤ. ΦΡΑΓΚΟ
Ἀδριανοῦ 65
ΑΣΤΗΡ

# ΟΙ ΞΕΝΟΙ ΔΙΑ ΤΟ ΕΠΙΤΕΛΕΣΘΕΝ ΕΡΓΟΝ ΥΠΟ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ἡ «Βρέμε» δημοσιεύει ἀνταπόκρισιν ἐξ Ἀθηνῶν ἀναφερομένην εἰς τὸν ἀπολογισμὸν τοῦ πρώτου ἑξαμήνου τῆς νέας ἐν Ἑλλάδι καταστάσεως.

«Ὁ κ. Μεταξᾶς — γράφει ἡ ἐφημερὶς τοῦ Βελιγραδίου — ἐφρόνει πρὸ παντὸς ὅτι τὴν ἐσωτερικὴν τάξιν καὶ εἰρήνην τῆς Ἑλλάδος ἠπείλει ἄμεσος κίνδυνος ἐκ τοῦ κομμουνισμοῦ καὶ ὅτι ὁ κίνδυνος οὗτος θὰ ἔπρεπε ὄχι μόνον νὰ καταπολεμηθῇ διὰ τῶν ἀποφασιστικωτέρων μέτρων ἀλλὰ καὶ νὰ ἐκριζωθῇ τελείως. Καὶ ἀφ' ἑνὸς μὲν ἔθεσε τὸν κομμουνισμὸν ἐκτὸς νόμου, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐπεχείρησε δι' ὅλων τῶν μέσων νὰ ματαιώσῃ οἱανδήποτε προπαγάνδαν καὶ δρᾶσιν τῶν μαρξιστῶν. Εἰς τὴν προσπάθειάν του ταύτην ἦτο καὶ εἶνε ἀδυσώπητος. Δὲν ἀπηλλάγη μόνον ὁ ἡμερήσιος τύπος ἀπὸ τὴν κομμουνιστικὴν ἐπιρροὴν καὶ τὰς ἀριστεριζούσας τάσεις ἀλλ' οὔτε καὶ διὰ τῶν βιβλίων καὶ ἄλλων δημοσιευμάτων δὲν δύναται νὰ διαδοθοῦν πλέον κομμουνιστικαὶ ἀρχαί. Ἐκ τῶν βιβλιοπωλείων καὶ τῶν βιβλιοθηκῶν ἀφῃρέθησαν καὶ ἐρρίφθησαν δημοσίᾳ εἰς τὴν πυρὰν ὅλα τὰ ὑπάρχοντα κομμουνιστικὰ δημοσιεύματα. Ὁ κομμουνισμὸς ἐτέθη ἐκτὸς νόμου.

Ἡ ἐξάπλωσις τοῦ κομμουνισμοῦ ἐν Ἑλλάδι ὠφείλετο εἰς τὴν πρὸ τῆς 4ης Αὐγούστου ἐπικρατοῦσαν κομματικὴν ἀναρχίαν. «Κράτος-ράκος» ἐχαρακτήρισεν εἰς ἐνυπόγραφον ἄρθρον του ὁ ὑφυπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Νικολούδης τὴν κατάστασιν, ἣν ἐκληρονόμησεν ὁ κ. Μεταξᾶς ἀπὸ τοὺς προκατόχους του.

Ἡ πρώτη καὶ κυριωτέρα φροντὶς τοῦ Προέδρου τῆς κυβερνήσεως ἐστράφη πρὸ τὴν ἐθνικὴν ἄμυναν, ἥτις εἶχεν ἐγκαταλειφθῆ τελείως.

Ὁ κ. Μεταξᾶς ἀναλαβὼν τὴν διεύθυνσιν καὶ τῶν τριῶν στρατιωτικῶν ὑπουργείων ἐπεδόθη μεθ' ὅλης τῆς ἀνεξαντλήτου δραστηριότητός του καὶ τῆς ἐγνωσμένης στρατιωτικῆς του εἰδικότητος εἰς τὴν ἀνασυγκρότησιν καὶ τὸν ἀνεφοδιασμὸν τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων, τὴν λῆψιν νομοθετικῶν μέτρων διὰ τὴν κινητοποίησιν τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, καὶ γενικῶς διὰ πᾶν τὸ δυνάμενον νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν τελειοποίησιν τῆς Στρατιωτικῆς, Ναυτικῆς καὶ Ἀεροπορικῆς Ἀμύνης τῆς Ἑλλάδος. Ὁ ἴδιος δηλοῖ ὅτι ἐξησφάλισεν ἤδη τὰ ἀναγκαῖα μέσα ἵνα ἐφαρμόσῃ ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους τὸ πρόγραμμα τοῦτο, ὅπερ ἐπρόκειτο ἀρχικῶς νὰ ἐκταθῇ εἰς 8 ἔτη.

Ἡ δευτέρα ἀποστολὴ ἧς ὁ κ. Μεταξᾶς ἐπελήφθη μετ' ἴσου ἐνθουσιασμοῦ ἀπέβλεπεν εἰς τὴν προσέλκυσιν τῶν ἀπαλλαγέντων τῆς κομμουνιστικῆς προπαγάνδας ἐργατῶν εἰς τὸ σημερινὸν κοινωνικὸν καθεστὼς καὶ τὰ ἑλληνικὰ ἐθνικὰ ἰδεώδη, διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων καὶ τῆς βελτιώσεως τῆς ὑλικῆς καταστάσεως τοῦ ἐργαζομένου λαοῦ. Εἶνε δὲ ἤδη γνωστὰ τὰ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ληφθέντα μέτρα, οἷα αἱ συλλογικαὶ συμβάσεις, ὁ καθορισμὸς κατωτάτου ὁρίου ἡμερομισθίου, ἡ ἀνάπτυξις τῆς κοινωνικῆς προνοίας κλπ.

Ἀνάλογον στοργὴν καὶ προσοχὴν ἀφιεροῖ ὁ κ. Μεταξᾶς εἰς τὴν ἀγωγὴν τῆς ἑλληνικῆς νεολαίας, ἵνα ἐμποτισθῇ δι' αὐτῆς ὁλόκληρος ἡ Ἑλλὰς μὲ νέον ἐθνικὸν πνεῦμα.

Εἰργάσθη παραλλήλως ὁ κ. Μεταξᾶς διὰ τὴν ἐξυγίανσιν τῶν οἰκονομικῶν τῆς χώρας διὰ τῆς ἐφαρμογῆς οἰκονομιῶν καὶ τῆς ἐξασφαλίσεως τοῦ ἰσοζυγίου τοῦ προϋπολογισμοῦ. Ταυτοχρόνως κατεδίωξεν ἀγρίως τὸ λαθρεμπόριον τοῦ συναλλάγματος καὶ περιεφρούρησε τὸ ἐθνικὸν νόμισμα κατὰ παντὸς κινδύνου. Καὶ ἐπὶ τοῦ γεωργικοῦ πεδίου ὅμως ὁ κ. Μεταξᾶς κατέστρωσεν εὐρύτατον πρόγραμμα μὲ τὸν σκοπὸν νὰ αὐξηθῇ ἡ ἀπόδοσις τῶν καλλιεργησίμων γαιῶν.

Ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ὁ κ. Μεταξᾶς διεξάγει γιγάντιον ἀγῶνα πρὸς ἀπόδοσιν τοῦ ἐθνικοῦ ἔργου του. Αἱ ἀδιάκοποι δὲ αὗται προσπάθειαί του εἶνε ἄξιαι πάσης ἐξάρσεως καὶ ἡ Γιουγκοσλαυΐα παρακολουθεῖ μετὰ συμπαθείας εἰλικρινοῦς τὸ ἐπιτελούμενον ἔργον διὰ τὴν ἐσωτεοικὴν εὐημερίαν τῆς φίλης καὶ συμμάχου Ἑλλάδος.

# ΤΟ ΤΡΑΓΙΚΟΝ ΝΑΥΑΓΙΟΝ ΠΑΡΑ ΤΑΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΑΣ ΑΚΤΑΣ

## ΠΩΣ ΕΠΝΙΓΗΣΑΝ ΟΙ ΕΠΤΑ ΝΑΥΤΑΙ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἔφθασαν εἰς τὸν Πειραιᾶ ἐκ Βρινδησίου μὲ τὸ ἰταλικὸν ἀτμόπλοιον «Ἐτζέο» οἱ διασωθέντες 17 ἄνδρες τοῦ πληρώματος τοῦ ναυαγήσαντος εἰς τὰς Πορτογαλικὰς ἀκτὰς τὴν νύκτα τῆς 23ης πρὸς τὴν 24ην Ἰανουαρίου ἑλληνικοῦ φορτηγοῦ «Σπῦρος», τοῦ ἐφοπλιστοῦ κ. Ἀντύπα. Τὸ πλήρωμα τοῦ βυθισθέντος φορτηγοῦ ἀπηρτίζετο ἐξ 24 ἀνδρῶν, κατὰ δὲ τὸ ναυάγιον ἐπνίγησαν οἱ 7. Οἱ διασωθέντες καὶ ἀφιχθέντες εἰς Πειραιᾶ εἶνε οἱ ἑξῆς: Σπ. Κάγκας, α' πλοίαρχος, Κ. Πατέρας, ὑποπλοίαρχος, Διον. Γεωργᾶτος, ἀνθυποπλοίαρχος, Παντ. Κούκουρος, α' μηχανικός, Νικ. Λεάνδρου, ναύκληρος, Χαραλ. Παπασπυρᾶτος, ναύτης, Χ. Καρακιτσάκης, ναύτης, Ἀλ. Ρίζος, θερμαστής, Διον. Συναδινός, ναύτης, Γερ. Καββαδίας, θαλαμηπόλος, Β. Καλομπαρίτσης, θαλαμηπόλος, Γ. Θεοδώρου, θερμαστής, Ν. Τσελέντης, ναύτης, Δ. Καλλίνικος, τροφοδότης, Γ. Γεωργᾶτος, ἀνθρακεὺς καὶ Γερ. Βασιλόπουλος, δόκιμος πλοίαρχος.

Οἱ ἀφιχθέντες ναυαγοί

Οἱ ἀφιχθέντες ναυαγοί, περιβεβλημένοι ἐνδύματα, τὰ ὁποῖα προσεφέρθησαν εἰς αὐτοὺς ἀπὸ τοὺς κατοίκους τοῦ παραθαλασσίου πορτογαλικοῦ χωρίου Πὸρτ Μαόν, προσῆλθον εἰς τὸ ἀνακριτικὸν γραφεῖον τοῦ Λιμεναρχείου καὶ ἀκολούθως ἐγκατεστάθησαν εἰς διάφορα ξενοδοχεῖα, προκειμένου σήμερον νὰ ἐξετασθοῦν ὑπὸ τοῦ ἀνακριτοῦ κ. Κασσαβέτη σχετικῶς μὲ τὰς συνθήκας, ὑπὸ τὰς ὁποίας ἐπῆλθε τὸ τραγικὸν ναυάγιον.

Ὁ πλοίαρχος τοῦ βυθισθέντος πλοίου κ. Σπ. Κάγκας ἀφηγήθη τὰς ἀκολούθους λεπτομερείας τοῦ ναυαγίου:

«Ἀπεπλεύσαμεν ἀπὸ τὸν ρουμανικὸν λιμένα τῆς Κωνστάντζης μὲ φορτίον 2825 τόννων γεννημάτων διὰ τὸ Ἀμβοῦργον τὴν 10ην Ἰανουαρίου. Ἐπὶ δεκατρεῖς ἡμέρας ταξιδεύαμε μὲ καιρὸ κάπως ὑποφερτό. Ἀλλὰ τὴν 24ην Ἰανουαρίου, ἐνῷ τὸ πλοῖον μας παρέπλεε τὰς Πορτογαλικὰς ἀκτάς, ἐνέσκηψε φοβερὸς κυκλών. Ἡ τρικυμία ἤρχισε νὰ μαίνεται καὶ ὁ ὁρίζων ἐκαλύφθη ἀπὸ πυκνοτάτην ὁμίχλην.

Κατὰ τὰς 6 τὸ ἀπόγευμα τὸ σκάφος μας ἔπεσεν εἰς τὴν θαλασσίαν δίνην. Κατεβάλαμεν προσπαθείας ὑπερανθρώπους διὰ ν' ἀλλάξωμεν πορείαν, ἀλλὰ τοῦτο δὲν κατέστη δυνατόν. Τεράστια κύματα ἐκάλυπταν τὸ πλοῖον μας καὶ παρέσυραν ὅ,τι καὶ ἂν εὑρίσκετο εἰς τὸ κατάστρωμα. Παρὰ τὰς ὑπερανθρώπους προσπαθείας ὁλοκλήρου τοῦ πληρώματος, ἦτο ἀδύνατον νὰ ἐπιτύχωμεν ἀλλαγὴν πορείας. Πρὸ τῆς καταστάσεως αὐτῆς, ἔδωσα ἐντολὴν καὶ ἐξεπέμφθη τὸ σῆμα τοῦ κινδύνου ἀπὸ τὸν ἀσυρματιστήν. Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ ἀσύρματος μας ἐλάμβανε σήματα κινδύνου καὶ ἀπὸ ἄλλα πλοῖα, κινδυνεύοντα καὶ αὐτὰ ἀπὸ τὸν τρομερὸν κυκλῶνα.

Τὴν 11ην νυκτερινὴν τὸ πλοῖον μας, ἕρμαιον τῶν κυμάτων, ἐρρίφθη μετὰ πατάγου εἰς ἀποκρήμνους βράχους τοῦ Πὸρτ Μαόν. Τὸ σημεῖον αὐτὸ οἱ ναυτικοὶ ἀποκαλοῦν «Στόμα τῆς Κολάσεως».

Τὸ πλοῖον μας, ὑποστὰν μεγάλα ρήγματα, ἤρχισε νὰ κατακλύζεται ἀπὸ ἄφθονα ὕδατα. Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ ἀσύρματός μας ἐξέπεμπε συνεχῶς τὸ σῆμα τοῦ κινδύνου. Δυστυχῶς ὅμως κανὲν πλοῖον δὲν ἠδυνήθη νὰ προσεγγίσῃ εἰς τὸ σημεῖον τῆς προσαράξεώς μας.

»Τὸ φορτηγόν μας, κατακλυζόμενον ἀπὸ τὰ ὕδατα, ἔκλινε πρὸς τὰ δεξιὰ καὶ ἤρχισε νὰ βυθίζεται. Ἐρρίψαμεν τότε τὰς δύο σωσιβίους λέμβους εἰς τὴν θάλασσαν. Εἰς τὴν μικρὰν ἐπέβην ἐγὼ μὲ ἄλλους ἓξ ἄνδρας τοῦ πληρώματος καὶ εἰς τὴν ἄλλην οἱ λοιποὶ 17. Ἡ μικρὰ λέμβος ἀνετράπη ἀπὸ τὰ κύματα καὶ οἱ ἑπτὰ ποὺ ἐπεβαίναμεν εἰς αὐτὴν εὑρέθημεν εἰς τὴν θάλασσαν. Οἱ τέσσαρες ἀπ' αὐτοὺς κατώρθωσαν καὶ ἀνερριχήθησαν εἰς τὴν μεγάλην λέμβον μὲ τοὺς 17 ἄνδρας, ἐγὼ δὲ καὶ οἱ δύο ἄλλοι ἐμείναμεν εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐπαλαίαμεν μὲ τὰ πελώρια κύματα. Ἀλλὰ ὀλίγον ἀργότερα καὶ ἡ μεγάλη λέμβος ἀνετράπη καὶ εὑρέθησαν εἰς τὴν θάλασσαν οἱ εἴκοσι καὶ ἕνας ἄνδρες τοῦ πληρώματος.

»Οἱ κάτοικοι τοῦ Πὸρτ Μαὸν ἔσπευσαν μὲ προβολεῖς καὶ μὲ πυρὰς νὰ μᾶς ὑποδείξουν τὸ σημεῖον τῆς ἀκτῆς, πρὸς τὸ ὁποῖον, ἐὰν κατηυθυνόμεθα, θὰ ἠδυνάμεθα νὰ σωθῶμεν. Τὰ κύματα ὅμως μᾶς ἔσπρωχναν πρὸς τοὺς ἀποκρήμνους βράχους καὶ τέλος ἐκεῖ μᾶς ἀπέρριψαν. Τὴν πρωΐαν ἀπὸ τοὺς εἰκοσιτέσσαρας ἄνδρας τοῦ πληρώματος οἱ δεκαεπτὰ εὑρίσκοντο ζωντανοὶ εἰς τὴν ἀκτήν. Νεκροὶ ἦσαν οἱ Κωνστ. Τσαούσης, μάγειρος, Κωνστ. Νικολαΐδης β' μηχανικὸς καὶ Ι. Συρίγος, ἀσυρματιστής. Οἱ ἄλλοι πνιγέντες εἶνε: Γεώργ. Γαβριὴλ γ' μηχανικός, Συμ. Τσελέντης, ἀρχιθερμαστής, Ὀδυσσεὺς Νικολάου, ἀνθρακεὺς καὶ Θεμ. Τουλιᾶτος, ξυλουργός.

»Ἡ κηδεία τῶν Κ. Τσαούση, Κ. Νικολαΐδη καὶ Ι. Συρίγου ἔγινεν εἰς Πὸρτ Μαόν, παρηκολούθησαν δὲ αὐτὴν ὅλοι οἱ κάτοικοι τοῦ μικροῦ χωρίου λίαν συγκεκινημένοι.

Εἰσήλθομεν εἰς τὸ μικρὸν νοσοκομεῖον τοῦ Πόρτο Μάου, ὅπου μᾶς περιέθαλψαν, μερίμνῃ δὲ τοῦ ἑλληνικοῦ προξενείου τῆς Λισσαβῶνος ἐφθάσαμεν ἐκεῖ σιδηροδρομικῶς, ἐπεβιβάσθημεν τοῦ ρουμανικοῦ ἀτμοπλοίου «Νιάσα» καὶ ἀφίχθημεν εἰς Γένοβαν.

»Εἰς τὴν Γένοβαν ἐμείναμεν μερικὰς ἡμέρας, ἐτύχομεν δὲ ἐξαιρετικῶν περιποιήσεων ἐκ μέρους τῶν λιμενικῶν ἀρχῶν. Ἀπὸ ἐκεῖ ἀνεχωρήσαμεν σιδηροδρομικῶς, ἐφθάσαμεν εἰς τὸ Βρινδήσιον καὶ μὲ τὸ ἰταλικὸν ἀτμόπλοιον «Ἐτζέο» ἤλθομεν εἰς Πειραιᾶ.»

Οἱ ναυαγοί, ἀφοῦ ληφθῇ ἡ κατάθεσίς των, θὰ ἀναχωρήσουν διὰ τὰς πατρίδας των.

## Ραδιόφωνον

ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 13)2)37 Ὥρα Ἀθηνῶν

ΕΙΔΗΣΕΙΣ μεταδίδουν σήμερον οἱ κάτωθι σταθμοί:

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 356). 9 καὶ 11 μ.μ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 8 καὶ 11 μ.μ.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 8.20, 9.05 καὶ 12 μ.μ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 10.30 καὶ 12.45 μ.μ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 7 μ.μ. Δίσκοι: Ἀπὸ ὄπερες τοῦ Βάγνερ. («Ἀρχιτραγουδισταὶ τῆς Νυρεμβέργης», «Λόεγκριν», «Ταγχώϋζερ». 9.10 μ.μ. Ποικίλη ἀποκρηάτικη βραδυά. 11.30 μ.μ. Νυκτερινὴ συναυλία. 1 μ.μ. Διάσημες ὀρχῆστρες ἐκ δίσκων.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 5.15 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Τσαϊκόφσκυ. (Χορῳδία «Ντάμας Πίκα». Σαραμπάντα. Ντουέττο «Δάφνις καὶ Χλόη». Ἀντάντε Καντάμπιλε «Φραντσέσκα ντὰ Ρίμινι» κλπ. κλπ.). 8.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγοῦδι. (Ἔλονερ: Εἰσαγωγὴ «Λέσζεκ Μπιάλυ». Ἄριες «Μπαρμπέρε» (Ροσσίνι). Σερενάτα ἀπὸ τὸν «Φάουστ» (Γκουνώ). Μπαλλάντα «Μεφίστο» (Μπόϊτο). Ἄρια ἀπὸ τὴν «Κόμησσαν» (Μονιοῦσκο) καὶ σολίστ. κλπ.). 10 μ.μ. Συναυλία χορῳδίας καὶ σολίστ. 10.45 μ.μ. Εὔθυμη συναυλία. 11.15 μ.μ. Χορός.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 7.40 μ.μ. Ρωσσικὲς ρομάνς. 8.50 μ. μ. Μουσικὴ συναυλία. 9.35 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 10.05 μ.μ. Δίσκοι. 10.15 μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 11.20 μ.μ. Ὁμοίως. 12 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 356). 6.15 μ.μ. Πιάνο καὶ κοντράλτο. Ἔργα Ρ. Βάγνερ. (1) Συνθέσεις πιάνου. 2) Τραγούδια, πρὸς τὴν Ματθίλδην Βέζεντονκ). 9.10 μ.μ. Στρατιωτικὴ μουσικὴ καὶ τραγούδια. 10 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ ᾠδικὴ συναυλία. (Σοπράνο, τενόρος, μπαλαλάϊκα, πιάνο). 11.30 μ.μ. Νυκτερινὴ μουσική. 1 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 7.20 μ.μ. Μανδολινάτα. 8.20 μ.μ. Δίσκοι. 10 μ.μ. Δίσκοι. Μουσικὴ βιολιοῦ. 10.10 μ. μ. Λαϊκὴ ἐκπομπή. 11.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592 μ. 507). 7.20 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 8.15 μ.μ. Ρεσιτὰλ βιόλας. 11.40 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία.

ΒΟΡ. ΙΤΑΛ. ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ (κχ. 814, μ. 369). 9.40 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 10 μ.μ. «Ἡ Τραβιάτα». Ὄπερα τοῦ Βέρντι. Ἀπὸ τὴν Σκάλαν τοῦ Μιλάνου. 12.45 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6 μ. μ. Μουσικὴ πιάνου. (Σκαρλάττι, Μπράμς, Λίζτ). 7 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική. 8.30 μ.μ. Τραγοῦδι καὶ πιάνο. 10.50 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. (Μόζαρτ: Μάρς. Γκόλντμαρκ: Εἰσαγωγὴ «Πενθεσιλεία». Μετέζα: Ραψῳδία. Χάμερικ: Σκανδιναυϊκὴ Σουΐτα). 12 μ.μ. Δίσκοι.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 7.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 8.25 μ. μ. Ρουμανικὲς ρομάνς. 9.10 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 10.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΚΑΙΝΙΞΒΕΡΓΗ (κχ. 1031, μ. 291). 7.10 μ.μ. Μικρὰ συναυλία ἐκ δίσκων. 8 μ.μ. Συνθέσεις δι' ὄργανον. (Μπετόβεν, Βέγκ, Βόλφ, Σπίττα). 10.10 μ.μ. Στρατιωτικὴ συναυλία. 11.35 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 9.10 μ.μ. Συναυλία ἀπὸ ὄπερες Τζιάκομο Πουτσίνι. («Μανὸν Λεσκώ», «Μποέμ», «Μπατερφλάϋ», «Κόρη τῆς Δύσεως», «Τόσκα», «Χελιδόνι», «Τὸ Ταμπάρο», «Σουὸρ Ἀτζέλικα», «Τζάννι Σκίκκη», «Τουραντό»).

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 10 μ.μ. Μουσικὴ ἀπὸ φίλμ. 10.30 μ. μ. Πιάνο. 11.20 μ.μ. Καμπαρέ. 12.40 μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 1.40 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 9.30 μ.μ. Ντεμπυσσύ: Μουσικὴ γιὰ πιάνο. 9.40 μ.μ. 1η πρᾶξις «Βόριδος Γκοντούνωφ» τοῦ Μουσσόργκσκυ. 11.15 μ. μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 12.25 μ.μ. Χορός.

ΛΥΩΝ (κχ. 648, μ. 463). 10.30 μ. μ. «Βασιλῆας μὲ τὸ στανειό», ὄπερα τοῦ Σαμπριέ. Ἀπὸ τὴν Κωμικὴν Ὄπεραν τῶν Παρισίων. Ἀκολούθως: Χορός.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 6.15 μ.μ. Χορός. 9.40 μ.μ. Μοντέρνα λίντερ. 10.10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 11.10 μ.μ. Μοττέτα καὶ λίντερ. 11.40 καὶ 12.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 7 μ. μ. Παληὰ μάρς καὶ παληὰ τραγούδια. 9.10 μ.μ. Εὔθυμη ποικίλη συναυλία. 11.30 μ.μ. Νυκτερινὴ μουσική.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (κχ. 950, μ. 316). 7.30 μ.μ. Χορὸς γιὰ δυὸ πιάνα. 9.10 μ.μ. Ποικίλη συναυλία. 11.45 μ.μ. Νυκτερινὴ συναυλία.

ΜΠΑΡΙ (κχ. 105.9, μ. 283). 8.45 μ.μ. —9.35 μ.μ. Εἰδικὴ ἐκπομπὴ διὰ τὴν Ἑλλάδα.

ΠΑΡΙ-ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 10 μ.μ. Τραγοῦδι καὶ πιάνο. 10.45 μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας, χορῳδίας καὶ σολίστ. (Μόζαρτ: Εἰσαγωγὴ «Κοζὶ φὰν τούττε». Ραμώ: Κουὰμ Ντελέκτα. Σοπέν: Κοντσέρτο. Σαμπριέ: Σουλαμῖτις. Προκόφιεφ: Ἑπτὰ εἶνε ἑπτά).

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 7.15 μ. μ. Λίντερ τοῦ Χάας. 8.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.10 μ.μ. Ἀκρόασις ὀπερέττας. 10.15 μ.μ. Βάϊς: Συμφωνία. 11.20 μ.μ. Δίσκοι. 12.35 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΣΤΟΥΤΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 522). 9.10 μ.μ. Συναυλία Πουτσίνι. Ἴδε Λειψίαν. 11.30 μ.μ. Νυκτερινὴ μουσική. 1 μ.μ. Δίσκοι.

ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 859, κχ. 349). 10.30 μ.μ. Ποικίλη βραδυά. 1.15 μ.μ. Χορός.

ΣΧΟΙΝΙΑ ΚΑΙ ΣΠΑΓΓΟΙ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ Ε. Α. ΓΛΥΚΑ
Πώλησις χονδρικῶς καὶ λιανικῶς εἰς διαφόρους ποιότητας καὶ εἴδη.
Ἀποθήκη Ἑρμοῦ 135

Ο ΙΑΤΡΟΣ κ. Φ. ΚΤΕΝΙΔΗΣ
εἰδικὸς Ἀφροδισιολόγος—Δερματολόγος εἰδικῶς ἐκπαιδευθεὶς ἐν Εὐρώπῃ, τέως Διευθυντὴς Ἀφροδ. νοσοκομείων, δέχεται Θεμιστοκλέους 18. Τηλ. 24.573. Ἐμπιστ. ὁδηγίαι ταχυδρομικῶς.

# ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

## ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης προκηρύσσει διαγωνισμὸν πρὸς πλήρωσιν ἕνδεκα θέσεων γραμματέων φυλακῶν, ἐνεργηθησόμενον ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν τῷ καταστήματι τοῦ Ὑπουργείου τὴν 8ην Μαρτίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 9 π. μ.

Εἰς τὸν διαγωνισμὸν καλοῦνται ὅπως μετάσχωσι καὶ οἱ παλαιοὶ πολεμισταί, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 28 Ὀκτωβρίου 1935 Ἀναγκαστικοῦ Νόμου «περὶ προστασίας ἐφέδρων παλαιῶν πολεμιστῶν».

Ὑποβλητέα δικαιολογητικά:

1) Πιστοποιητικὸν Δημάρχου ἢ Προέδρου Κοινότητος ὅτι εἶνε ἐγγεγραμμένοι ἐν τῷ μητρώῳ ἀρρένων καὶ ἔχουσιν ἡλικίαν οὐχὶ μεγαλειτέραν τῶν 30 ἐτῶν.

2) Πιστοποιητικὸν περὶ ἐκπληρώσεως τῶν στρατιωτικῶν των ὑποχρεώσεων ἢ νομίμου ἀπαλλαγῆς.

3) Πιστοποιητικὸν ποινικῆς καταστάσεως.

4) Πτυχίον Νομικῆς Σχολῆς (Νομικοῦ Τμήματος) ἡμεδαποῦ ἢ ξένου Πανεπιστημίου.

5) Ἔκθεσιν τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 6 τοῦ Νομ. Διατάγματος «περὶ ὀργανώσεως σωφρονιστικοῦ προσωπικοῦ ὁριζομένης Ἐπιτροπῆς περὶ τῆς πλήρους ὑγείας καὶ ἀρτιμελείας αὐτῶν.

Οἱ παλαιοὶ πολεμισταὶ δέον νὰ ὑποβάλωσι προσέτι καὶ τὰ νόμιμα πιστοποιητικὰ τὰ ἀπαιτούμενα δι' αὐτούς.

Ὁ Ὑπουργὸς
Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

# ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΩΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Τὸ ἐν Καλάμαις ἑδρεῦον Ἀδελφᾶτον τοῦ ἐν Βυτίνῃ Σανατορίου Μεσσηνίας ἡ «Ἰθώμη», διακηρύττει ὅτι τὴν 13ην Μαρτίου ἐ.ἔ., ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11—12 π.μ. ἐνεργηθήσεται ἐν Καλάμαις καὶ ἐν τοῖς Γραφείοις τοῦ Ἀδελφάτου (Γραφεῖα Μητροπόλεως) μειοδοτικὸς φανερὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἐπὶ διετίαν ἀνάδειξιν χορηγητοῦ τροφίμων καὶ καυσίμου ὕλης τοῦ Σανατορίου.

Ἡ συνολικὴ ἐπὶ διετίαν δαπάνη τῶν χορηγηθησομένων εἰδῶν προϋπελογίσθη εἰς 3.600.000 δραχμάς, ἡ δὲ προεγγυοδοσία συμμετοχῆς εἰς τὴν δημοπρασίαν ὡρίσθη εἰς μετρητὰ δραχμὰς 90.000.

Ἡ παράδοσις τῶν εἰδῶν γενήσεται ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Σανατορίου.

Διὰ πλείονας πληροφορίας δέον νὰ ἀποτείνωνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι: α') ἐν Καλάμαις εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ἀδελφάτου, β') ἐν Τριπόλει ἐν τῷ Δημαρχιακῷ καταστήματι, γ') ἐν Βυτίνῃ εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Σανατορίου καὶ δ') ἐν Ἀθήναις εἰς τὸ ὑπουργεῖον Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως—Διεύθυνσιν Ὑγιεινῆς, ἔνθα εὑρίσκονται κατατεθειμέναι ἡ λεπτομερὴς διακήρυξις καὶ ἡ συγγραφὴ τῶν ὑποχρεώσεων.

Ἐν Καλάμαις τῇ 6ῃ Φεβρουαρίου 1937.

Ἐντολῇ τοῦ Ἀδελφάτου
Ὁ Προεδρεύων
Ἀρχαιότερος Πρωτοδίκης τῶν ἐν Καλάμαις Πρωτοδικῶν
ΞΕΝΟΦΩΝ ΚΑΡΙΩΤΟΓΛΟΥ

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΙΑΤΡΟΥ Ν. ΑΚΤΥΠΗ
Ἐπὶ 12ετίαν ἐπιμελητοῦ καὶ ὑποδιευθυντοῦ τοῦ Δημοτικοῦ Μαιευτηρίου. Δωμάτια πολυτελείας.—Κλῖναι Α' καὶ Β' θέσεως.
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 39
ΤΗΛΕΦ. 24-470

ΜΑΡΙΝΟΣ Γ. ΚΕΚΑΤΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Ἀφροδισιολόγος - Οὐρολόγος
Χαλκοκονδύλη 38. Τηλ. 53-879

ΚΩΝ. ΖΟΥΡΑΣ
Ὀφθαλμίατρος
Σεπτεμβρίου 48. Τηλέφ. 53-808
Δέχεται 11—12 καὶ 4—6

# ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Γενικὴ Ἀποθήκη Ὑλικοῦ Ἀεροπορίας κατόπιν διαταγῶν τοῦ Υ.Α. ἐκτίθησιν εἰς προχείρους μειοδοτικοὺς διαγωνισμούς, ἐνεργηθησομένους ἐνώπιον τῆς παρ' αὐτῇ Ἐπιτροπῆς καὶ εἰς τὰ ἐν Παλαιῷ Φαλήρῳ γραφεῖα αὐτῆς, κατὰ τὰς κάτωθι ἡμερομηνίας, τὴν προμήθειαν διαφόρων εἰδῶν ὑλικοῦ, δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν, ὑποβληθησομένων τῇ Ἐπιτροπῇ κατὰ τὰς καθοριζομένας ἡμέρας τῶν διαγωνισμῶν καὶ ὥραν 11ην π.μ.

I) Τὴν 19ην Φεβρουαρίου, ἡμέραν Παρασκευὴν τὴν προμήθειαν: 1) ὑφάσματος ὀρειχαλκίνου, 2) ὑφάσματος χαλκίνου, 3) λευκοσιδήρου εἰς φύλλα, 4) λαμαρίνης γαλβανισμένης, 5) λαμαρίνης μαύρης, 6) ὀρειχάλκου εἰς φύλλα.

II) Τὴν 20ὴν Φεβρουαρίου ἡμέραν Σάββατον τὴν προμήθειαν: 1) ἐρμετικῆς οὐσίας, 2) δερμάτων δορκάδος, 3) περμανίτου γραφιτούχου, 4) περμανίτου κοινοῦ, 5) χάρτου ἀδιαβρόχου, 6) στυπίου λευκοῦ.

III) Τὴν 22αν Φεβρουαρίου, ἡμέραν Δευτέραν τὴν προμήθειαν: 1) ἀνθρακικοῦ μολύβδου, 2) ριπολινῶν διαφόρων χρωμάτων (δι' ὑφάσματα καὶ ξύλα), 3) χρωμάτων εἰς κόνιν.

IV) Τὴν 23ην Φεβρουαρίου, ἡμέραν Τρίτην, τὴν προμήθειαν ἐλαστικῶν σωλήνων δι' ἀεροπορικὰς χρήσεις (βενζίνης, ἐλαίων κλπ.) διαφόρων διαμέτρων.

V) Τὴν 24ην Φεβρουαρίου, ἡμέραν Τετάρτην τὴν προμήθειαν: 1) σάπωνος Μασσαλίας, 2) χρωστήρων, 3) ἠλιδίων πτερύγων, 4) καρφοβελονῶν, 5) φανέλλας καθαρισμοῦ.

VI) Τὴν 25ην Φεβρουαρίου ἐ.ἔ., ἡμέραν Πέμπτην, τὴν προμήθειαν: 1) κασσιτεροκολλήσεως, 2) ὑγροῦ στιλβώσεως μετάλλων, 3) ἐλαστικῶν φύλλων κοπῆς παρεμβασμάτων, 4) κιμωλίας, 5) κόλλας συγκολλήσεως ἐλαστικῶν, 6) ψιμμύθου πολτώδους, 7) μυρίνθου κοινοῦ, 8) θειϊκοῦ ὀξέος.

VII) Τὴν 26ην Φεβρουαρίου, ἡμέραν Παρασκευὴν τὴν προμήθειαν: 1) ἐλαίου Σίγγερ, 2) ταινίας ὀδοντωτῆς ἀεροπλάνων, 3) μέρμιθος γαλβανισμένου, 4) βερνικίου συντηρήσεως ἐπισώτρων, 5) σαλαμάστρας γραφιτούχου.

Αἱ προσφοραὶ θὰ ὦσι κεχωρισμέναι δι' ἕκαστον τῶν ἀνωτέρω εἰδῶν καὶ χαρτοσεσημασμέναι.

Δι' ἕκαστον τῶν ἀνωτέρω διαγωνισμῶν κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Ἐπιτροπῆς, δύναται νὰ γίνῃ συνέχεια διὰ προφορικοῦ συναγωνισμοῦ.

Ἀπαραιτήτως ἑκάστη προσφορὰ δέον νὰ παρακολουθῆται παρ' ἐγγυοδοσίας ἀντιπροσωπευούσης τὸ 5% τῆς ἀξίας τοῦ προσφερομένου εἴδους καὶ τῶν φορολογικῶν ἐγγράφων.

Ἡ παράδοσις ἁπάντων τῶν ἀνωτέρω εἰδῶν εἰς τὰς ἐν Π. Φαλήρῳ ἀποθήκας δέον νὰ ἔχῃ συντελεσθῆ εἰς περίπωσιν κατακυρώσεως, μέχρι τῆς 31ης Μαρτίου ἐ.ἔ. κατ' ἀνώτατον ὅριον.

Τὰ ἔξοδα δημοσιεύσεως βαρύνουσι τοὺς τελευταίους μειοδότας κατ' ἀναλογίαν.

Ἐν Π. Φαλήρῳ τῇ 10 Φεβρουαρίου 1937.

Ὁ Διευθυντὴς τῆς Γ.Α.Υ.Α.
Ι. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ
Ἐπισμηναγὸς Ἐπιμελητείας

## ΔΙΑΚΗ

Ὁ Ὑφυπουργὸς κῶν προκηρύσσει ὑπ' ἀριθ. 87365)3-2 παναληπτικὸν διεθν χνικὸν καὶ οἰκονο σμόν, διὰ τὴν προμ φθάλμων διόπτρ μὲ δικαίωμα αὐξ ἄνω ποσότητος κ τεχνικὸς καὶ οἰκο διαγωνισμὸς ἐνεργ κολούθως:

I. Μέχρι τῆς 2 δέον οἱ ἐνδιαφερ λωσι φάκελον γραφάς, σχέδια ποχρεώσεων τοῦ ὑλικοῦ εἰς Ὑπ τικῶν (Δ)σιν Π καὶ τὰ διὰ τὰς σθησόμενα δείγμ

II. Ἔναρξις κιμῶν θὰ διατ ρως, ὑπὸ εἰδικῆς κροτηθησομένης Ἐφορείᾳ Ὑλικοῦ νῶν.

III. Διὰ νεωτ καθορισθῇ ἡ ἡμ φακέλου δι' ἐνσφ φορῶν μὲ τὰς γυήσεις ἐκ 5ο)ο τῆς ἀξίας τοῦ ὑλικοῦ, εἰς τὴν Ὑπουργείου Στρ ἡ ἡμερομηνία διαγωνισμοῦ (ά

IIII. Τῶν τεχ ται νὰ λάβωσι ρόμενοι προσε καθ' ἡμᾶς Δ)σι τὰ τὰς καθορισ ὥρας παροχῆς

Ὁ Ὑφ
Ν. ΠΑΠ

ΡΟΔΟΣΤΑΓΜΑ γνήσιον ἔχει μόνον ὁ Ἀπ. Λέκας, Σκύρου καὶ Κυψέλης 80. Τηλέφ. 80—546.

ΙΑΤ
ΧΡ. Ν. Θ
τ. Διευθυντὴς ἐν τῷ γων Ἀθηνῶν καὶ ματικῶν νοσημάτων Βριάνδου 32. ὧραι λέφ. 53-428.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ
Ἀφροδισιολόγος Γυνα εἰς Παρισίους ὁδὸς Γε 8—1 Τηλέφω

ΙΑΤΡΟΣ Κ.
Εἰδικὸς Ἀφροδισιολό Δέχεται: ἐν τῷ νέῳ ΡΟΚΟΡΔΑΤΟΥ ἀρ. κλησίας Ζωοδόχου Π Ἐμμ. Μπενάκη) ἀπὸ καὶ 5—9½ μ.μ. καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ΖΗΝΩΝ τοῦ δέχεται 3—5 μ.

ΝΙΚΟΣ Κ.
Στομαχοεντερ κρινολόγος.
Εἰδικευθεὶς ἐν Παρ
9 ½ — 11 π.μ.
Πατησίων 43.

Ὁ ἰατρὸς Ἀφ ματικῶν νοσημάτ
Π. ΝΑ
Δέχεται, Μάρνη
Τηλ. 54-234

# ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΙΑΣ»

# Ο ΚΟΥΤΟΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ

## ΤΗΣ ΜΑΡΓΚΑΡΕΤ ΚΕΝΝΕΝΤΥ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ὁ Σεβαστιανὸς προσπάθησε νὰ θυμηθῇ. Εἶπε πὼς πειὸ πέρα βρισκόταν κάτι σὰν πρόχωμα, χτισμένο στὸ βράχο καὶ πὼς τὸ νερὸ ἀμέσως κάτω ἀπ' αὐτὸ τὸ πρόχωμα εἶνε πολὺ βαθύ. Ὁ Κάρυλ ἔρριξε μιὰ ἔξυπνη ματιὰ στὸ δρόμο πίσω τους. Ἦτανε ἔρημος καὶ λευκὸς κάτω ἀπὸ τὸ φῶς τοῦ φεγγαριοῦ. Μόνον τὰ φῶτα τὰ μακρινὰ τοῦ ξενοδοχείου Μπενίτο τὸν εἰδοποιοῦσαν πὼς καλύτερα ἄξιζε νὰ τρέξῃ ὁποιονδήποτε κίνδυνο, παρὰ νὰ περιμένῃ. Ξεκίνησαν σιγανὰ κι' ὁ Κάρυλ ἀναζητοῦσε μὲ τὰ μάτια τὸ πρόχωμα ποὺ τοῦπε ὁ Σεβαστιανός.

Ἡ Τζέμμα μὲ στεναγμὸ ἀνακουφίσεως ἀφέθηκε στὴ χαρά της νὰ γευθῇ ἀκόμα τὴν ἡδονὴ τοῦ ταξιδιοῦ.

Ὁ δρόμος ἀνέβαινε πρὸς μιὰ πλαγιὰ καὶ μεγάλοι βράχοι ἔκρυβαν τὴ λάμψη τοῦ φεγγαριοῦ. Ἀμέσως κάτω ἀπ' αὐτοὺς τὸ νερὸ ἦταν μαῦρο σὰν μελάνι.

Σταμάτησε πάλι καὶ κύτταξε προσεκτικὰ μὴν ὑπῆρχε παραλία. Ὁ βράχος ἦτανε τόσο ὀρθός, ποὺ σκέφτηκε πὼς τὸ μέρος ἦταν καλό. Ἔτσι γύρισε τ' ἁμάξι πρὸς τὴ λίμνη καὶ διέταξε νὰ κατεβοῦν ὅλοι. Κι' ὅταν ἔβγαλαν τὰ πράγματα ἀπ' τ' ἁμάξι, ἔσβησε τὰ φανάρια καὶ κατέβηκε στὸ δρόμο. Μὲ τὸ ραβδί του τράβηξε τὸ φρένο. Ὅλοι ἔσπρωξαν. Ἡ ἁπαλὴ πλαγιὰ τοῦ δρόμου ἔκανε τὸ ἁμάξι νὰ κυλήσῃ μόνο του.

— Προσοχή! φώναξε καὶ ρίχτηκε πλάγι.

Τ' ἁμάξι χάθηκε ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ τοῦ προχώματος. Περίμεναν, μαρμαρωμένοι, ἀνίκανοι νὰ κάνουν μιὰ κίνηση. Ὧρες φάνηκε πὼς περνοῦν. Κι' ὅμως δὲν μποροῦσαν νὰ σαλέψουν. Ὅλοι νόμιζαν πὼς τ' ἁμάξι θἄμενε σκαλωμένο σὲ κάποια προεξοχὴ τοῦ βράχου, τόσο ἡ ἀναμονὴ ἦταν μακρινή, πρὶν ἀπὸ τὸν κρότο. Κι' ὅταν ὁ κρότος ἀκούστηκε, δὲν ἦταν ἁπλὸς κρότος, ἀλλὰ τρομακτικὴ ἔκρηξις. Ἀντήχησε, ἀντιβόησε μέσα στοὺς βράχους καὶ γιὰ κάμποσες στιγμὲς ἡ στερνὴ ἠχὼ ἀντηχοῦσε στὰ νερὰ τῆς λίμνης. Ὅλοι μαζὺ ὥρμησαν στὴν ἄκρη τοῦ δρόμου γιὰ νὰ κυττάξουν χάμω. Κυματισμοὶ μεγάλοι ἁπλωνόνταν στὰ νερά, μὰ τὸ ἁμάξι εἶχε χαθῆ.

Ὁ Κάρυλ πῆρε τὴν ἀρχηγία. Μόνον στὶς στιγμὲς τῆς μεγάλης ἀπελπισίας ἔκανε ἔτσι καὶ τότε ὅλοι τὸν ὑπάκουαν.

— Πρέπει νὰ γυρίσουμε στὸ δάσος γρήγορα, εἶπε. Περιμένετε λίγο. Ρίξτε ἐπίσης ὅλ' αὐτὰ στὴ λίμνη.

Ὁ Σεβαστιανὸς πῆρε τὸ σάκκο μὲ τὶς μαριονέττες. Ὁ Κάρυλ τοῦ τὸν πῆρε καὶ τὸν ἔρριξε στὸ νερὸ δίχως λέξη. Ἔρριξε ἀκόμα κάτι ἄλλα ὄργανα θεατρικά. Ὁ Σεβαστιανὸς καὶ ἡ Τζέμμα μὲ κραυγὴ ἀποδοκιμασίας προσπάθησαν νὰ τὸν ἐμποδίσουν, μὰ τοὺς ἀπομάκρυνε κι' ἔρριξε στὸ νερὸ τὰ ξύλινα δοκάρια ποὺ χρησίμευαν γιὰ νὰ ὑποστηρίζουν τὴ σκηνή.

— Οἱ κοῦκλες μου! Θρήνουσε ὁ Σεβαστιανός, οἱ κοῦκλες μου!

— Πρέπει νὰ περάσουμε τὰ σύνορα τὸ γρηγορώτερο, εἶπε ὁ Κάρυλ καὶ πρέπει νὰ ταξιδέψουμε δίχως δέματα.

Δὲν μποροῦμε νὰ πληρώσουμε τὴν πολυτέλεια νὰ σηκώνουμε ὅλ' αὐτά. Λυπᾶμαι, μὰ καλύτερα νὰ χάσουμε τὶς κοῦκλες παρὰ νὰ πᾶμε φυλακή.

Ἔρριξε μερικὰ ἄλλα ἀντικείμενα στὴ λίμνη καὶ εἶπε:

— Μὴν πᾶμε ἀπὸ τὸ δρόμο. Ὅπως καὶ νἆναι, χρειάζεται νὰ περάσουμε τὰ βουνὰ ψηλά.

Καὶ μὲ τὸ κεφάλι ἔδειχνε τὸ Μόντε Μανταλένα ποὺ δέσποζε τὴ λίμνη, σὰ μιὰ μεγάλη πυραμίδα. Ὁ Μὰξ καὶ ὁ Μίσσα συμφώνησαν μὲ τὴ γνώμη του κι' ἄρχισαν νὰ πετοῦν στὸ νερὸ τὸ ὑπόλοιπον τοῦ φορτίου τους, διασκεδάζοντας μὲ τὸν παφλασμὸ τῶν πραγμάτων ποὔπεφταν. Ἦταν εὐτυχισμένοι ποὺ δὲν θἄχαν νὰ σηκώνουν τίποτα.

— Τί εἶναι αὐτό; ρώτησε ὁ Κάρυλ σηκώνοντας ἕνα δέμα. Τὸ χρειαζόμαστε;

— Ναί, εἶπε ἡ Τζέμμα, εἶναι τὰ πράγματα τοῦ Σίγκφριδ, θὰ τὰ σηκώσω ἐγώ.

— Καλά. Μὰ θὰ τὰ πετάξῃς ἂν σὲ κάνουν ν' ἀργοπορῇς. Τί κάνει ὁ Σίγκφριδ;

— Κοιμᾶται.

(Ἀκολουθεῖ)

## Τὸ ζήτημα τῶν γερμανικῶν ἀποικιῶν

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Οἱ Ἰνδοὶ τοῦ Καναδᾶ, βουλευτὰς εἰς τὸ Καναδικὸν κοινοβούλιον. Θὰ ἦτο καὶ ἡ Γερμανία διατεθειμένη νὰ ἀνεχθῇ τὸ ἴδιον διὰ τοὺς ἰθαγενεῖς τῶν ἀποικιῶν της;

Οἱ λόγοι διὰ τοὺς ὁποίους ἡ Ἀγγλία δὲν ἐννοεῖ νὰ δεχθῇ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν ἀποικιῶν εἰς τὴν Γερμανίαν εἶνε στρατηγικῆς μᾶλλον φύσεως. Ἀφ' ὅτου ἡ Ἰταλία ἐγκατέστησε εἰς τὴν Ἀβησσυνίαν μίαν τεραστίαν ἀεροπορικὴν καὶ στρατιωτικὴν δύναμιν, ἡ ἐπανεγκατάστασις τῆς Γερμανίας ἐν μέσῳ τῶν βρεταννικῶν συγκοινωνιακῶν γραμμῶν, θ' ἀπετέλει σοβαρὸν κίνδυνον διὰ τὴν Νότιον Ἀφρικὴν καὶ ὁλόκληρον τὸν Ἰνδικὸν Ὠκεανόν. Ἡ μόνη δυνατὴ λύσις, κατὰ τὸν κ. Ἔμρυ, εἶνε ἡ ἑξῆς: νὰ συναφθῇ μία συνθήκη, ἡ ὁποία θὰ ὡρίζε τελωνειακοὺς δεσμοὺς τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους διὰ τὰ προϊόντα τὰ προερχόμενα ἀπὸ τὰς μετεχούσας τῆς συνθήκης χώρας καὶ προοριζόμενα διὰ τὰς ἰδίας χώρας.

## ΑΥΤΟΝΟΜΟΣ ΣΤΑΦΙΔΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ

Ὁ Αὐτόνομος Σταφιδικὸς Ὀργανισμὸς δηλοποιεῖ ὅτι βάσει τῆς διακηρύξεώς του 2)1)37 ἐπαναλαμβάνει τὴν δημοπρασίαν τῶν εἰς τὸ 2ον καὶ 3ον ἐδάφιον τῆς ἐν λόγῳ διακηρύξεώς του ἀναφερομένων κιβωτίων, ἤτοι 10.000 ἐσωτερικῶν διαστάσεων μήκους 0,37 ½, πλάτους 0,25, ὕψους 0,15 καὶ 10.000 ἐσωτερικῶν διαστάσεων μήκους 0.37 ½, πλάτους 0,25,08 καὶ ὕψους 0,07 ½, παραδοτέων εἰς Πειραιᾶ, συμφώνως τῇ ἄνω διακηρύξει, ἧς δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ βουλόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Α.Σ.Ο. (Τμῆμα Ἐπιθεωρήσεως).

Ἡ δημοπρασία θὰ γίνῃ δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Α.Σ.Ο. τὴν 22αν τρέχοντος, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν δωδεκάτην μεσημβρινήν.

Ἀθῆναι, 12 Φεβρουαρίου 1937.
(Ἐκ τῶν γραφείων τοῦ Α.Σ.Ο.)

## Ἀλληλογραφία

κ. Δ. Χ., Ἐλάτειαν. Ἡ ἐπιτροπὴ συνεχίζει τὰς ἐργασίας της. Ἐντὸς τῶν ἡμερῶν συνέρχεται ἐκ νέου πρὸς ἐξέτασιν τοῦ ζητήματος τῶν χρεῶν. Ἀποφάσεις δὲν ἀπεκρυσταλλώθησαν ἀκόμη. Τὰς ἐπὶ τοῦ προκειμένου σκέψεις τῆς κυβερνήσεως δὲν γνωρίζομεν.

κ. Κ. Μπάλλαν, Σέρρας. Ὁμοίως. Αἱ πληροφορίαι σας δὲν εἶνε ἀκριβεῖς.

κ. Ἀρ. Νικολάου, Τανάγραν. Νὰ ὑποβάλητε εἰς τὴν Κοσμητείαν τῆς Νομικῆς Σχολῆς αἴτησιν μετὰ τοῦ ἀποφοιτηρίου σας. Δύνασθε νὰ ἐγγραφῆτε εἰς τὸ β' ἔτος μετ' ἀπόφασιν τῆς Σχολῆς.

κ. Α. Τ. Πύργον. Εἰς τὸ Ἀστικὸν ἀπερρίφθητε. Ἠμπορεῖτε νὰ ἐπανέλθετε μετὰ δίμηνον. Ἰδιωτικὸν Διεθνὲς ἐπιτυχώς.

κ. Δ. Μ., Τρίπολιν. Δὲν ἐξεδόθησαν ἀκόμη. Ἐν καιρῷ θὰ σᾶς πληροφορήσωμεν.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Ἀμαρούσιον. Ὁ διαγωνισμὸς πρὸς κατάληψιν 11 θέσεων γραμματέων φυλακῶν θὰ γίνῃ τὴν 8ην Μαρτίου. Ἀπαιτοῦνται πτυχίον Νομικῆς, ἡλικία μέχρι 30 ἐτῶν, ἐκπλήρωσις στρατιωτικῶν ὑποχρεώσεων, ὑγεία, ἀρτιμέλεια καὶ λευκὸν ποινικὸν μητρῷον. Ἐξεταστέα μαθήματα: α) γραπτῶς: ἔκθεσις ἰδεῶν, Ποινικὸν Δίκαιον, Ποιν. Δικονομία, Σωφρονιστικὴ ἐπιστήμη, γαλλικά. β) προφορικῶς: Ποιν. Δίκαιον, Ποιν. Δικονομία, Σωφρονιστικὴ ἐπιστήμη, Νομοθεσία φυλακῶν, στοιχεῖα Συνταγματικοῦ καὶ Διοικητικοῦ Δικαίου καὶ Δημόσιον Λογιστικόν.

κ. Α. Νικολόπουλον, Πάτρας. Ὁμοίως.

Πρόσφυγα, Κορυδαλλόν. Τὰ στοιχεῖα ποὺ μᾶς δίδετε δὲν εἶνε ἐπαρκῆ. Ἐπειδὴ δὲ πρόκειται περὶ ζητήματος Νομικῆς φύσεως, προτιμότερον εἶνε νὰ διέλθητε ἐκ τῶν γραφείων μας καὶ νὰ ἔχετε μαζί σας τὸ συμβόλαιον ἀγοραπωλησίας, ἢ ἀποστείλατέ μας ἀνεπίσημον ἀντίγραφον τοῦ συμβολαίου καὶ δώσατε περισσότερα στοιχεῖα τῆς ὑποθέσεως. Πάντως αἱ συμβουλαὶ θὰ σᾶς δοθοῦν δωρεάν.

κ. Α. Σ. Καλάμας. Ἀποστέλλομεν ὁδηγὸν τῶν πρωτοετῶν καὶ δευτεροετῶν φοιτητῶν.

κ. Πρόεδρον Κοινότητος, Ἅγιον Γεώργιον. Ἀποστέλλομεν αἰτηθὲν βιβλίον.

ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ-ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ
ΝΟΣΗΜΑΤΑ
Σ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Εἰδικὸς ἰατρὸς τῶν Παρισίων.
Δέχεται 9—1½ π. μ. 4—8 μ. μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει.
Ἁγ. Κωνσταντίνου—Κουμουνδούρου 21 (Ὁμόνοια).
Ἰδιαίτεραι ὧραι διὰ τὰς κυρίας 3—4 μ. μ.

Χ. Ι. ΚΑΜΑΡΙΩΤΗΣ
Εἰδικὸς Ἰατρὸς
Ἀφροδισίων καὶ Δερματικῶν νοσημάτων.
Γωνία Πειραιῶς καὶ Γερανίου 30
(Ὁμόνοια)

ΤΟ ΝΕΟΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ ΛΙΠΑΣΜΑ
ΕΦΕΥΡΕΣΙΣ ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΘΕΙΣΑ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1932

Πῶς τὴ βρίσκεις, Σπῦρο, τὴν «Κοκκώδη-Ἀεροκυαναμίδη»;
Μεγαλεῖο Βασίλη! Τὸ Ἀσβέστι της γλυκαίνει τὰ χώματα καὶ τὸ Ἄζωτό της μοῦ λιπαίνει πλούσια τὰ φυτά. Εἶνε τὸ καλύτερο Ἄζωτο, ποὺ μπορεῖ κανεὶς νὰ βρῇ. Πάρε καὶ θὰ μὲ θυμηθῇς!
Aero Cyanamid
22% Nitrogen
70% Hydrated Lime

Γεν. Ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ Ἐγγὺς Ἀνατολήν: Ἐμπορικὸς Οἶκος ΙΣΙΔ. ΑΝΤ. ΚΑΛΛΕΡΓΗ, Παπαρρηγοπούλου 3, Ἀθῆναι. Ζητοῦνται ἀποκλειστικοὶ πωληταὶ εἰς ὅλα τὰ Γεωργικὰ Κέντρα.

Ἐπὶ 15 ἡμέρας
πραγματικαὶ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ λόγῳ Ἰσολογισμοῦ
εἰς Κάλτσες, Γάντια, Σάλια, Κιλότες, Κασκορσέ, Φανέλλες, Σώβρ. Ἀρώματα, Παντούφλες, Καπέλλα, Γιακαδάκια κ.λ.π.
Δ. ΚΟΡΑΚΗΣ
Εὐαγγελιστρίας 16

ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΠΗΛΙΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΗ ΙΑΤΡΟΥ – ΥΨΟΜ. 1200μ.
ΤΟ ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΟΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ – ΒΡΑΒΕΥΘΕΝ ΕΚΤΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΥ εἰς τὴν Η' Δ.Ε.Θ.
ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΥΠΕΡΟΧΟΣ – ΚΛΙΜΑ ΛΑΜΠΡΟΝ – Ἀπέχει 1 ὥραν ἀπὸ τὸν Βόλον.
ΤΙΜΑΙ: 150 · 180 · 200 · 250 ΔΡΧ.
Γραφεῖον Τ.Τ.Τ. Τηλεφ. μὲ ὅλην τὴν Ἑλλάδα. – ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΕΝΤΑΥΘΑ Σταδίου 4, Γ' ὄροφος ἀρ. 5. Ὧραι 11-12. Τηλ. 22.418
ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΠΗΛΙΟΥ, ΒΟΛΟΝ.

ΜΕΓΑΛΗ ΕΥΚΑ
Λόγῳ διαλύσεως τῆς Ἑταιρεία
ΑΚΡΙΒΟΣ & ΜΑΛΛΙΚΟΠ
Ἐκκαθαρίζομεν δι' ὀλίγας ἡμέρας Ὑφάσ λινα, Μεταξωτά, Κουβέρτες, Βαμβακερὰ τιμὰς ἐξαιρετικῆς εὐκαιρίας.
Δ. Α. ΑΚΡΙΒ
ΠΡΩΗΝ
ΑΚΡΙΒΟΥ & ΜΑΛΛΙΚΟΠ
Ὁδὸς Ἀθηναΐδος 4

ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑΙ ΕΚΠΤΩ
30-40% ΜΕΧΡΙ ΤΕΛΟΥΣ ΤΟ
Μεταξὺ τῶν διαφόρων εἰδῶν ΕΚΠΟΙΟΥΜΕΝ καὶ ΓΗ ΚΑΛΤΣΕΣ ἐξαιρετικῆς ποιότητος
ΜΕ ΤΙΜΑΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ «ΚΟΣΜΟΣ» ΣΤ

ΦΟΡΤΗΓΑ
ΣΤΟΥΝΤΕΜΠΑ
2½ καὶ 3½ τόννων καθαροῦ φορτίου
ΕΤΟΙΜΟΠΑΡΑΔΟ
Μητροπόλεως 10 – Τηλέφ. 30-619.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝ
112 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΕΛΛ

ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΟΜΦΑΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΝΕΦΡΕΠΙΔ
Ζῶναι κοιλίας (συστήματος Glenard)
Ζῶναι εἰδικαὶ διὰ τὴν πτῶσιν τοῦ στομάχου μετ' ἀεροθαλάμων
Εἰς τὸ Εἰδικὸν Ἐργοστάσιον
Χ. ΧΡΗΣΤΟ
ΟΔΟΣ Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 5γ
ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΕΥ Ἀριθμὸς τηλεφώνου

## Ο ΚΑΙΡΟΣ

## ΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

(Δελτίον τῆς Μετεωρολογικῆς ὑπηρεσίας) —

(13 Φεβρουαρίου)

όγνωσις καιροῦ. Ὁ καιρὸς θὰ πιθανῶς σήμερον ἀνὰ τὴν βό Ἑλλάδα λίαν νεφελώδης ἢ σκεπὴς μετ' ἀσθενῶν τινων βρο καὶ ἀνὰ τὴν λοιπὴν χώραν ἄ ος νεφελώδης ἢ λίαν νεφελώ ἡ θερμοκρασία ὀλίγον κατω τῆς χθὲς καὶ οἱ ἄνεμοι θὰ σουν εἰς μὲν τὸ Ἰόνιον ἀπὸ δυτικῶν ἕως βορειοδυτικῶν τὰ λοιπὰ δὲ πελάγη ἀπὸ νο ἕως δυτικῶν διευθύνσεων ὡς οι ἢ ἰσχυροί.

νικὴ ἀτμοσφαιρικὴ κατάστασις ρας Παρασκευῆς: Ἐπὶ τῆς νο τικῆς Εὐρώπης, δυτικῆς Μεσο υ καὶ βορειοδυτικῆς Ἀφρικῆς, νῆ ἀντικυκλωνικὰ συστήματα. τῆς κεντρικῆς Ρωσίας ἕτερον στον μετὰ προεκτάσεων πρὸς Φιλλανδίαν καὶ Σουηδίαν. Ἐπὶ ἄκρας ἀνατολικῆς Μεσογείου Κασπίας πεδία σχετικῶς ὑψηλῶν ἀτμοσφαιρικῶν πιέσεων. Ἐπὶ λοιπῆς Εὐρώπης, Ρωσίας καὶ γείου, χαμηλαὶ ἀτμοσφαιρικαὶ εις ὀφειλόμεναι εἰς διάβασιν βα τρικῶν ὑφέσεων, τῶν ὁποίων ντρικαὶ περιοχαὶ παρατηροῦν ἐπὶ τῆς Ἰσλανδίας καὶ τῆς Βαλ κῆς. Καιρὸς ἀνὰ τὴν βόρειον γειον λίαν νεφελώδης, ἀνὰ τὴν ν αἴθριος ἢ ὀλίγον νεφελώδης, οι δὲ ἐπικρατοῦντες εἰς δυτι καὶ κεντρικὴν Μεσόγειον βό ἕως δυτικοί, ἀνὰ τὴν λοιπὴν οι ἕως δυτικοὶ γενικῶς ἀσθενεῖς τριοι καὶ κατὰ περιοχάς, τοῦ ονικοῦ, καὶ Ἀδριατικῆς ἰσχυ ως θυελλώδεις. Μάλταν καιρὸς ον αἴθριος, ἄνεμοι δυτικοὶ μέ , θάλασσα τεταραγμένη. Πε ὴν Ἀλεξάνδρειαν, καιρὸς ὀλί νεφελώδης ἄνεμοι βόρειοι λίαν ενεῖς. Ἰόνιον, καιρὸς λίαν νε ώδης, ἄνεμοι νότιοι ἕως νοτιο κοὶ μέτριοι ἢ ἰσχυροί, θάλασσα ον τεταραγμένη. Αἰγαῖον κυ ώδης ἢ λίαν κυματώδης. Κρη ν: Καιρὸς νεφελώδης, ἄνεμοι ἀ νότου ἀσθενεῖς, θάλασσα ὀλίγον αραγμένη.

καιρὸς χθὲς ἐν Ἀθήναις: Ἀ σφαιρικὴ πίεσις εἰς ἐπιφάνειαν άσσης τῆς 8 π. μ. 759,0, τῆς 14 9. Θερμοκρασία μεγίστη 17,7, ίστη 5,8, τῆς 14 15,9 κατωτέ τῆς χθὲς κατὰ 2 περίπου βα ς. Ὑγρασία μετρία. Ἐν Ἑλλά Ὁ καιρὸς λίαν νεφελώδης μετὰ ν βροχῶν, ἰδίᾳ ἀνὰ τὰς Ἰονίους ους καὶ τὴν ἠπειρωτικὴν Ἑλλά Κατὰ τὸ λῆξαν 24ωρον ἐκ τῶν ι τοῦδε συγκεντρωθεισῶν πλη οριῶν ἀνὰ τοὺς σταθμοὺς τοῦ ύου τὰ μὲν ἐλάχιστα θερμοκρα ἐκυμάνθησαν μεταξὺ 2 καὶ 12 ῶν, τὰ δὲ μέγιστα μεταξὺ 9 καὶ βαθμῶν.

## Ἀθλητισμὸς

τεσσαρακονταετηρὶς τοῦ Ε.Γ.Α.Σ.

αρουσίᾳ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέ τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου, με τῆς Κυβερνήσεως καὶ πολλῶν ήμων καὶ φιλάθλων θὰ γίνῃ ιερον τὸ ἀπόγευμα καὶ ὥραν 5 ἡ τελετὴ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἑ ῶν τῆς τεσσαρακονταετηρίδος ΣΕΓΑΣ.

Ἐπίσης αὔριον καὶ ὥραν 11 π.μ. ΣΕΓΑΣ θὰ τελέσῃ εἰς τὸν Μη πολιτικὸν ναόν, μνημόσυνον ὑ τῶν ἀποθανόντων καὶ δωρη τοῦ ἀθλητισμοῦ, ὑπὲρ τῶν ἀπο όντων Ὀλυμπιονικῶν καὶ μελῶν συμβουλίου τῶν ἀθλητικῶν λόγων καὶ ὑπὲρ τῶν ὁπωσδή ἐργασθέντων πρὸς συνέχισιν ἀθλητικῆς παραδόσεως τοῦ ου μας. Εἰς τὸ μνημόσυνον τοῦ ΣΕΓΑΣ καλεῖ τὸν λαὸν ὅπως έλθῃ καὶ ἑνώσῃ τὰς δεήσεις πρὸς τὸν Ὕψιστον. Ἐκ τῆς ροπόλεως αἱ ἀθλητικαὶ μας αὶ καὶ οἱ φίλαθλοι θὰ μεταβοῦν σώματι καὶ θὰ καταθέσουν στέ ον ἐκ δάφνης εἰς τὸν ἀνδριάν τοῦ ἐθνομάρτυρος Χρυσοστόμου, τάφον τοῦ Ἀγνώστου Στρατι ου καὶ τοὺς ἀνδριάντας τοῦ Εὐ γέλου Ζάππα καὶ Γεωργίου Ἀ ώφ.

ὸ πρωτάθλημα Μπάσκετ - Μπὼλ

τελικαὶ συναντήσεις τοῦ Ἀ ϊκοῦ πρωταθλήματος μπάσκετ λ, θὰ γίνουν αὔριον τὸ ἀπό μα καὶ ὥραν 3.30' εἰς τὸ Ἀκα ϊκὸν γυμναστήριον μὲ τὴν τέ ν δύο ἀγώνων.

Οὕτω ὁ «Πανιώνιος» θὰ ἀντιμε τίσῃ τὸ «Παλ. Φάληρον» διὰ τὴν ην θέσιν καὶ ὁ «Πανελλήνιος» «Πειραϊκὸν» διὰ τὴν πρώτην δευτέραν.

ὸ ποδοσφαιρικὸν πρωτάθλημα

Εἰς τὰ ποδοσφαιρικὰ γήπεδα συ ίζονται αὔριον τὸ ἀπόγευμα οἱ ῶνες τοῦ ποδοσφαιρικοῦ πρω λήματος Ἀθηνῶν. Οὕτω εἰς τὸ πεδον τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» ἡ ὁ νυμος ὁμὰς θὰ συνανηθῇ μὲ «Ἀστέρα» καὶ εἰς τὸ γήπεδον «Ἀπόλλωνος» ἡ ὁμὰς τοῦ ἐν ῳ Συλλόγου μὲ τὴν «Δάφνην».

ΕΚΛΕΚΤΑ ΔΩΡΑ
ΔΙΑ ΓΑΜΟΥΣ
Σερβὶς φαγητοῦ καὶ τσαγιοῦ, κομψοτεχνήματα ἐκλεκτῆς πορσελάνης καὶ τέχνης τῶν παγκοσμίου φήμης ἐργοστασίων
Hutschenreuther Selb
L.H.S.
Fabrikmarke
παρελήφθησαν εἰς πλουσιωτάτην συλλογὴν εἰς τὴν ἔκθεσιν JOSEPHINENHÜTTE. Πλατεῖα Συντάγματος 7, κάτωθι ξενοδοχείου «Νέον Ἀγγλίας». Τηλ. 28-998.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΡΑΓΑΣ
5—14 Μαρτίου 1937
Πληροφορίαι καὶ εἰσιτήρια παρὰ τῇ Ἑταιρείᾳ «Γκρέκα» Βουλῆς 17. Τηλ. 21-431.

# ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΔΩΡΕΑΣ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἀεροπορίας κ. Παπαδήμας ἀπηύθυνε πρὸς τὸν Γεωργικὸν Πιστωτικὸν Συνεταιρισμὸν Ἀρμενοχωρίου «Ὁ Πόντος» τὸ κάτωθι ἔγγραφον:

«Πρὸς τὸν Γεωργικὸν Πιστωτικὸν Συνεταιρισμὸν Ἀρμενοχωρίου «Ὁ Πόντος»,
Ἀρμενοχώριον (Φλωρίνης)

Κατόπιν ἀνακοινώσεως τοῦ κ. νομάρχου Φλωρίνης, καθ' ἣν εἰδικὴ συνέλευσις ὑμετέρου Συνεταιρισμοῦ ἀπεφάσισε τὴν καταβολὴν (50) πεντήκοντα λεπτῶν κατ' ὀκᾶν ἐκ τῆς πωλήσεως τοῦ καπνοῦ ὑπὲρ τῆς ἀεροπορίας τῆς Πατρίδος, ἔχω τὴν τιμὴν νὰ διαβιβάσω τὰς θερμὰς εὐχαριστίας ἐκ μέρους τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας πρὸς ἅπαντα τὰ μέλη καὶ νὰ συγχαρῶ ἐκ βάθους καρδίας ἅπαντας ὑμᾶς διὰ τὰ ἁγνὰ πατριωτικὰ αἰσθήματα, χωρὶς νὰ παραλείψω νὰ βεβαιώσω ὅτι ἡ ἀεροπορία μας θὰ φανῇ ἀντάξια τῆς συγκινητικῆς ταύτης θυσίας ἀπορρεούσης ἐκ τῶν μόχθων τῶν χειρῶν σας.

Ἡ Πατρὶς εὐγνωμονεῖ πάντοτε τὰ φιλόστοργα τέκνα της.

Ὁ Ὑφυπουργὸς
Ν. Παπαδήμας»

Ἐπίσης πρὸς τὸν δημοδιδάσκαλον κ. Ν. Ψύλλαν ἀπέστειλε τὸ κάτωθι εὐχαριστήριον:

«Κον Ν. Ψύλλαν, διευθυντὴν Ιου Δημοτικοῦ Σχολείου Κορυδαλλοῦ,
Κορυδαλλὸν

Κατόπιν ἀνακοινώσεως τοῦ ὑφυπουργείου παρὰ τῷ κ. Προέδρῳ τῆς Κυβερνήσεως, καθ' ἣν προσφέρετε δραχ. 2.000 ὑπὲρ τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ὀνομαστικῆς ἑορτῆς τοῦ σεβαστοῦ μας Ἀρχηγοῦ, σπεύδω νὰ διαβιβάσω τὰς θερμὰς εὐχαριστίας τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας καὶ ν' ἀπευθύνω ὑμῖν τὰ ἐγκάρδια συγχαρητήρια διὰ τὰ ἁγνὰ πατριωτικὰ αἰσθήματα ὑμῶν, ἀντάξια ἐκπαιδευτικοῦ λειτουργοῦ ὡς ὑμεῖς, ταχθέντος διὰ τὴν ἐθνικὴν ἀνάπλασιν τῆς νεολαίας τῆς Πατρίδος.

Ἡ Πατρὶς δύναται νὰ ἐλπίζῃ ἐπὶ τοιούτων τέκνων της ὡς παραγόντων πραγματικῆς ἀναμορφώσεως.

Ἐπὶ τούτοις παρακαλοῦμεν, ὅπως αἱ δηλωθεῖσαι δόσεις διαβιβάζωνται παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος καὶ εἰς τὸν ἴδιον λογαριασμὸν «Ἔρανοι καὶ Δωρεαὶ ὑπὲρ Ἀεροπορίας».

Ὁ Ὑφυπουργὸς
Ν. Παπαδήμας»

ΠΩΛΕΙΤΑΙ καινουργὴς μονοκατοικία ἐκ τριῶν δωματίων, χὼλ κουζίνας, πλυντηρίου καὶ λοιπῶν χρειωδῶν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τρώων 44 (Πετράλωνα). Πληροφορίαι παρὰ τὰς Λαϊκὰς Ἀγορὰς τροφίμων Ἀδελφῶν Κατσογιάννη, Χαριλάου Τρικούπη 75 καὶ Δούναβις, Θεμιστοκλέους 55. Τηλέφωνον 31.575.

## ΑΙ ΧΗΡΕΥΟΥΣΑΙ ΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟΥ

Δι' ἀναγκαστικοῦ νόμου ὁρίζεται ὅτι ἐπιτρέπεται ὅπως μέχρι τέλους τοῦ ἔτους 1937 αἱ χηρεύουσαι ἐν τῷ συνόλῳ καὶ εἰς ἅπαντας τοὺς βαθμοὺς ἐν τῷ ὑγειονομικῷ σώματι θέσεις, θεωρούμεναι ὡς κεναὶ ἐν τῷ τελευταίῳ βαθμῷ τοῦ ἀνθυπιάτρου, πληρωθῶσι διὰ κατατάξεως ἀνθυπιάτρων, κατόπιν ἐνεργείας διαγωνισμοῦ, προκηρυσσομένου δὶς ἐντὸς τοῦ ἔτους τούτου, ἐφόσον διὰ τοῦ πρώτου διαγωνισμοῦ δὲν ἤθελον πληρωθῆ αἱ κατὰ τὴν ἐνέργειαν αὐτοῦ κεναὶ θέσεις. Ὁ προκηρυχθεὶς καὶ διενεργηθεὶς κατὰ Δεκέμβριον τοῦ 1936 διαγωνισμὸς πρὸς κατάταξιν ἀνθυπιάτρων θεωρεῖται ἔγκυρος.

## ΔΙΑΘΗΚΗ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΟΥ

Εἰς τὸ Πρωτοδικεῖον ἠνοίχθη ἡ διαθήκη τοῦ ἀποβιώσαντος κομμωτοῦ Κ. Βελισσαρίου, ὁ ὁποῖος διετήρει ἕνα ἀπὸ τὰ ἀρχαιότερα καὶ μεγαλύτερα κομμωτήρια εἰς τὴν ὁδὸν Πανεπιστημίου, κάτωθι τοῦ ξενοδοχείου «Μέγα Ἐθνικόν». Ὁ ἀποθανὼν ἀφήνει κληρονόμους τὴν σύζυγόν του καὶ τοὺς συγγενεῖς του καὶ παραγγέλλει ὅπως ἐκ τῆς περιουσίας του, ἡ ὁποία εἶνε μεγάλη, γίνουν αἱ κάτωθι δωρεαί: Οἰκόπεδα 80 χιλ. πήχεων καὶ ἀξίας 5—6 ἑκατομμυρίων δραχμῶν, εὑρισκόμενα παρὰ τὸ Γηροκομεῖον ὅπως ἀνεγερθῇ ἐπ' αὐτῶν νέον Γηροκομεῖον. Εἰς τὸ ὑπάρχον Γηροκομεῖον ἀφήνει 60 μετοχὰς τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας ἀξίας 500 δρχ. ἑκάστη. Εἰς τὸ Ἄσυλον Ἀνιάτων καὶ εἰς τὸν Προφήτην Ἠλίαν Παγκρατίου ἀφήνει ἀνὰ 300 ὁμοίας μετοχάς. Ἐπίσης ἀνὰ 60 μετοχὰς τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας ἀφήνει εἰς τὸ Ψυχιατρεῖον καὶ εἰς τὴν Σωτηρίαν καὶ ἀνὰ 300 εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Βούλας καὶ εἰς τὸ Μαιευτήριον Ἕλενας Βενιζέλου. Παραγγέλλει ὅπως δοθοῦν 100,000 δρχ. εἰς τὸ Σωματεῖον τῶν κομμωτῶν διὰ νὰ βραβεύεται κατ' ἔτος ὁ καλύτερος κομμωτής. Ἐπίσης παραγγέλλει νὰ διανεμηθοῦν 50 χιλ. δρχ. εἰς τοὺς πτωχοὺς καὶ ἀπὸ 2—30 χιλ. δρχ. εἰς ἕκαστον ὑπάλληλον τοῦ κομμωτηρίου του. Τέλος παραγγέλλει ὅπως ἡ κηδεία του γίνῃ μὲ ἕνα μόνον ἱερέα καὶ μὲ ἕνα σταυρὸν καὶ τὰ ὑπόλοιπα χρήματα, τὰ ὁποῖα θὰ διετίθεντο δι' αὐτὴν ὅπως διανεμηθοῦν εἰς τοὺς πτωχούς.

Ἐπίσης εἰς τὸ Πρωτοδικεῖον ἠνοίχθη ἡ διαθήκη τοῦ Κ. Α. Ζερβουδάκη διὰ τῆς ὁποίας οὗτος παραγγέλλει εἰς τὸν κληρονόμον του κ. Περ. Ἰακ. Ἀργυρόπουλον ὅπως διαθέσῃ 500 χιλ. δρχ. πρὸς ἀγορὰν ραδίου τὸ ὁποῖον νὰ δοθῇ εἰς ἓν κοινωφελὲς ἵδρυμα.

Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Β. Δημησιάνος δέχεται, Σολωμοῦ 19, ἀπὸ 4—6. Τηλέφ. 21-027.

## ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΗΣ ΥΔΡΕΥΣΕΩΣ Ν. ΣΜΥΡΝΗΣ

### ΘΑ ΠΑΡΑΣΤΗ Ο κ. ΜΕΤΑΞΑΣ

Τὴν 11ην πρωϊνὴν αὔριον ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Ι. Μεταξᾶς συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ-διοικητοῦ τῆς Πρωτευούσης κ. Κ. Κοτζιᾶ θὰ κατέλθῃ εἰς τὴν κοινότητα Ν. Σμύρνης καὶ θὰ παραστῇ εἰς τὰ τελούμενα ἐγκαίνια τῆς ὑδρεύσεως τῆς Κοινότητος.

Ἡ ἀναγγελία τῆς ἀποδοχῆς τῆς προσκλήσεως τῆς Κοινότητος ἐκ μέρους τοῦ Ἀρχηγοῦ κ. Ι. Μεταξᾶ προεκάλεσε ἐνθουσιασμὸν εἰς τοὺς κατοίκους, οἱ δὲ πλησιέστεροι Δῆμοι καὶ Κοινότητες καὶ γενικώτερον οἱ προσφυγικοὶ τοιοῦτοι, θεωροῦντες τὴν παρουσίαν τοῦ κ. Ι. Μεταξᾶ εἰς τὰ ἐγκαίνια προσφυγικοῦ ἔργου ὡς ἐξαιρετικὴν τιμὴν ποὺ γίνεται ἐδήλωσαν εἰς τὸν πρόεδρον τῆς Κοινότητος Ν. Σμύρνης ὅτι θὰ ἐκπροσωπηθοῦν εἰς τὴν ἑορτὴν ὥστε αὕτη θὰ λάβῃ τὸν χαρακτῆρα παμπροσφυγικῆς περιφερειακῆς συγκεντρώσεως.

Οἱ δήμαρχοι Ν. Κοκκινιᾶς καὶ Καλλιθέας θὰ μετάσχουν μεθ' ὁλοκλήρου τοῦ προσφυγικοῦ πληθυσμοῦ των καὶ τῶν φιλαρμονικῶν των, οἱ δήμαρχοι Καισαριανῆς, Βύρωνος, Ν. Ἰωνίας, Ἁγ. Γεωργίου Κερατσινίου καὶ οἱ πρόεδροι τῶν Κοινοτήτων Ὑμηττοῦ, Ν. Σφαγείων, Μοσχάτου, Ν. Φιλαδελφείας μεθ' ὅλων τῶν δημοτικῶν καὶ κοινοτικῶν Συμβούλων, πλεῖστοι δὲ ἐξ αὐτῶν θὰ προσφωνήσουν τὸν Ἀρχηγὸν τῆς Κυβερνήσεως κ. Ι. Μεταξᾶν.

Ἡ ἑορτὴ τῶν ἐγκαινίων τῆς ὑδρεύσεως τῆς Κοινότητος Ν. Σμύρνης οὕτω λαμβάνει ἐξαιρετικὴν σημασίαν διότι εἶνε ἡ πρώτη παμπροσφυγικὴ συγκέντρωσις ὅλων τῶν προσφύγων τῆς περιφερείας Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς.

## ΑΝΑΚΛΗΣΙΣ ΥΠΟΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

Διὰ Βασ. Διατάγματος, προτάσει τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν, ἀνακαλεῖται ὁ ὑποστράτηγος κ. Ἀριστείδης Κούσκουρης ἐκ τῆς διαθεσιμότητος εἰς ἣν διατελεῖ διὰ τοῦ ἀπὸ 30 Ἰουνίου 1936 Βασ. Διατάγματος.

## ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΥΔΡΑΥΛΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι τῶν ὑπουργείων Συγκοινωνίας καὶ Γεωργίας καταρτίζουν τὸν ὀργανισμὸν τοῦ συσταθέντος εἰδικοῦ Ταμείου Ὑδραυλικῶν Ἔργων Μακεδονίας.

Τὸ Ταμεῖον, κατὰ τὰς σχετικὰς διατάξεις τοῦ Ὀργανισμοῦ, διοικεῖται ὑπὸ πενταμελοῦς συμβουλίου, μὲ πρόεδρον τὸν γενικὸν διευθυντὴν αὐτοῦ καὶ μέλη τοὺς τέσσαρας διευθυντὰς τῶν ἱδρυομένων διευθύνσεων, ἐφ' ὅσον παραστῇ ἀνάγκη ἀργότερον.

Ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου, αἱ ἐκτελοῦσαι τὰ ἀποξηραντικὰ ἔργα τῶν πεδιάδων Σερρῶν, Δράμας καὶ Θεσσαλονίκης Ἑταιρεῖαι Μὸνξ Γιοῦλεν καὶ Φαουντέσιον παύουν ἐργαζόμεναι καὶ παραδίδουν τὰ ὑλικὰ καὶ ἐργαλεῖα εἰς τὸ Εἰδικὸν Ταμεῖον Ὑδραυλικῶν Ἔργων, τὸ ὁποῖον θὰ συνεχίσῃ τὰς ἐργασίας τῆς ἀξιοποιήσεως τῶν ἀποξηρανθεισῶν γαιῶν.

Τὸ Ταμεῖον θὰ προικοδοτηθῇ ἀπὸ τὸν κρατικὸν προϋπολογισμὸν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων, δι' ὑπερεκατὸν ἑκατομμυρίων δραχμῶν. Παραλλήλως θὰ χρησιμοποιήσῃ τοὺς πόρους ἐξ ἐνοικίων κλπ. τῶν καλλιεργουμένων γαιῶν, οἱ ὁποῖοι διὰ τοῦ ἱδρυτικοῦ νόμου ἐχορηγήθησαν εἰς τὸ Ταμεῖον.

## Ο ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

Ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας, παρελήφθησαν χθὲς τὰ πρῶτα εἴκοσι κινηματογραφικὰ μηχανήματα, τὰ ὁποῖα θὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὸν μαθητικὸν κινηματογράφον. Ἐντὸς τῶν ἡμερῶν πρόκειται νὰ παραληφθοῦν 30 ἀκόμη παρόμοια μηχανήματα. Ἐξ ἄλλου μέχρι τοῦ τέλους τοῦ μηνὸς θὰ ἔχουν παραληφθῆ καὶ αἱ παραγγελθεῖσαι ταινίαι, εἰς τρόπον ὥστε ἀπὸ τοῦ Μαρτίου, νὰ ἀρχίσουν λειτουργοῦντες οἱ σχολικοὶ κινηματογράφοι.

Αἱ χάριν τῶν μαθητῶν κινηματογραφικαὶ παραστάσεις, μὲ ταινίας περιεχομένου σχετικοῦ μὲ τὰ μαθήματά των, θὰ γίνωνται τακτικῶς εἰς ἕκαστον σχολεῖον, μίαν φορὰν καθ' ἑβδομάδα.

## ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΩΝ ΦΟΙΤΗΤΩΝ Ν. ΚΟΚΚΙΝΙΑΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Φοιτητικοῦ Συνδέσμου Κοκκινιᾶς ἐνέκρινε τὸ κάτωθι ψήφισμα:

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Φοιτητικοῦ Συνδέσμου Κοκκινιᾶς συνελθὸν ἐκτάκτως καὶ ἀκοῦσαν τοῦ Προέδρου ἀναπτύξαντος τὴν ἐπίλυσιν τῶν ἀπὸ δετίας οὐσιωδῶν φοιτητικῶν προβλημάτων τῆς πρώτης προσφυγουπόλεως τῆς Ἑλλάδος, ἕνεκα τοῦ ἐνθέρμου ἐνδιαφέροντος ὃ ἐπέδειξεν ἡ Ἐθνικὴ Κυβέρνησις τοῦ κ. Ἰωάννου Μεταξᾶ καὶ ἰδίως ἕνεκα τῆς ἀμερίστου συνδρομῆς τῶν ἀξιοτίμων ὑπουργῶν κ. κ. Κ. Κοτζιᾶ καὶ Γ. Σπυρίδωνος καὶ τοῦ διευθυντοῦ τῶν αὐτοκινήτων κ. Χ. Νταλιάνη.

ψηφίζει: 1) Ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς φοιτώσης νεολαίας τῆς Κοκκινιᾶς πρὸς τὸν Ἐθνικὸν Κυβερνήτην διὰ τὴν πατρικὴν στοργὴν μεθ' ἧς περιέβαλε τοὺς κοινωνικοὺς ἡγήτορας τῆς αὔριον καὶ διὰ τὴν ἐξυγίανσιν τῆς ἑλληνικῆς νεολαίας.

2) Ἐκφράζει τὴν ἀπόλυτον πίστιν τῆς σπουδαζούσης νεολαίας τῆς μεγαλυτέρας προσφυγουπόλεως τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ ἐθνικὸν ἔργον τοῦ μεγάλου ἀρχηγοῦ καὶ ἀποφασίζει ὅπως ἐπιδοθῇ τὸ παρὸν ψήφισμα εἰς τὸν ἐξοχώτατον πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως, εἰς τοὺς ἀξιοτίμους ὑπουργοὺς καὶ δημοσιευθῇ εἰς τὸν ἑλληνικὸν τύπον.

Ὁ πρόεδρος, Π. Καρβελᾶς. Ὁ γεν. γραμματεὺς Ν. Ρηνιπιάκης. Τὰ μέλη: Χ. Βιορὲς, Τ. Χατζησπύρου. Μ. Ἀβραμίδης, Ν. Θεοφύλακτος, Γ. Χατζηαναστασίου, Α. Ὀρφανίδης καὶ Εὐτυχία Ταστζόγλου.

## Η ΣΟΡΟΣ ΤΟΥ ΝΑΥΑΡΧΟΥ ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΗ

Διεκομίσθη χθὲς ἐκ Ζυρίχης μέσῳ Βενετίας διὰ τοῦ ἰταλικοῦ ἀτμοπλοίου «Ἐτζέο» ἡ σορὸς τοῦ ναυάρχου Ἰω. Μπούμπουλη.

## Η 100ΕΤΗΡΙΣ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Γεωργακόπουλος ἐδέχθη χθὲς εἰς τὴν οἰκίαν του, ὅπου παραμένει εἰσέτι λόγῳ τῆς ἀσθενείας του, τὸν πρύτανιν τοῦ Πανεπιστημίου κ. Γρηγ. Παπαμιχαὴλ μετὰ τοῦ ὁποίου συνειργάσθη ἐπὶ τῆς διατυπώσεως τοῦ ὁριστικοῦ προγράμματος τῶν ἑορτῶν τῆς ἑκατονταετηρίδος τοῦ Πανεπιστημίου.

Ὁ κ. Πρύτανις ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν ὅτι μέχρι τοῦδε ἐδήλωσαν συμμετοχὴν εἰς τὰς ἑορτὰς 34 Πανεπιστήμια καὶ ἀνώτατα ἱδρύματα ἐκ πλείστων ξένων χωρῶν.

## ΕΙΣ ΑΠΟΣΤΡΑΤΕΙΑΝ

Τίθενται εἰς ἀποστρατείαν τῇ αἰτήσει των οἱ ταγμ. πεζ. κ. Δ. Κυρμυτζάκης, λοχαγὸς γραμματ. τοῦ Ἀναθεωρητικοῦ Δικαστηρίου κ. Α. Κωνσταντόπουλος, λοχαγὸς πεζικοῦ κ. Μ. Παπαδόπουλος, ὑπολοχαγὸς ἀρχειοφύλαξ κ. Ι. Θεοδωρακόπουλος, ταγματάρχης ἀρχιτεχνίτης κ. Ι. Δραμισιώτης καὶ λοχαγὸς ἀρχιτεχνίτης κ. Χ. Ἀθανασιάδης.

## ΑΙ ΔΙΑΝΟΜΑΙ ΕΙΣ ΑΠΟΡΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ

Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Κρατικῆς Ἀντιλήψεως ἀνεκοινώθη ὅτι κατὰ τὴν λήγουσαν ἑβδομάδα διενεμήθησαν ἐκ τῆς μαθητικῆς ἱματιοθήκης τοῦ ὑπουργείου ἐνδύματα κλπ. εἰς τοὺς ἀπόρους μαθητὰς τῶν κάτωθι σχολείων:

2ου, 3ου καὶ 4ου δημοτικῶν συνοικισμοῦ Βύρωνος, Νηπιαγωγείου Νέας Ἑλβετίας, 1ου, 2ου καὶ 3ου δημοτικῶν Ἐξαρχείων, 4ου, 6ου καὶ 7ου δημοτικῶν Κολωνακίου καὶ 1ου, 2ου, 3ου, 4ου, 5ου καὶ 6ου δημοτικῶν Καλλιθέας.

Ἡ διανομὴ τῶν παρεχομένων ἐκ τῆς μαθητικῆς ἱματιοθήκης εἰδῶν γίνεται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συντεταγμένων κατὰ σχολεῖον ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων διευθυντῶν καταστάσεων ἀπόρων μαθητῶν.

Τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα θὰ συνεχισθοῦν αἱ διανομαὶ καὶ εἰς ἄλλα δημοτικὰ σχολεῖα καὶ νηπιαγωγεῖα τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν πέριξ προσφυγικῶν συνοικισμῶν.

## ΕΠΙΤΥΧΙΑΙ ΕΛΛΗΝΙΔΟΣ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΔΟΣ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βιέννης εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ μελοδράματος τοῦ Βέρντι «Δὸν Κάρλο» ἔκαμε τὴν πρώτην ἐμφάνισίν της ἡ Ἑλληνὶς καλλιτέχνις δὶς Ἑλένη Νικολαΐδου Μέλλου. Τὴν ἐμφάνισίν της ὑπεδέχθη ὁ τύπος μὲ λίαν εὐμενεῖς κριτικάς. Κατόπιν τῆς πρωτοφανοῦς ἐπιτυχίας τῆς Ἑλληνίδος καλλιτέχνιδος ἡ διεύθυνσις τοῦ Μελοδράματος τὴν προσέλαβε διὰ τὸν ρόλον τῆς «Κάρμεν».

## ΠΡΟΣ ΑΝΑΚΑΤΑΤΑΞΙΝ ΜΕ ΒΑΘΜΟΝ ΑΝΘΥΠΑΣΠΙΣΤΟΥ

Διὰ διατάγματος τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν προκηρύσσεται διαγωνισμὸς ἀνακατατεταγμένων ὑπαξιωματικῶν (λοχιῶν καὶ ἐπιλοχιῶν) διὰ τὸν βαθμὸν τοῦ ἀνθυπασπιστοῦ ἐν τῷ πεζικῷ, πυροβολικῷ, ἱππικῷ, μηχανικῷ, μεταγωγικῷ, στρατολογίᾳ, διαχειρίσει (ἁρμοδιοτήτων ὑλ. πυροβολικοῦ, σκευῆς μηχανικοῦ, ὑγειονομικοῦ ὑλικοῦ, ἐπιμελητείας καὶ νοσοκόμων).

Αἱ σχετικαὶ προτάσεις δέον νὰ ὑποβληθοῦν εἰς τὴν διεύθυνσιν προσωπικοῦ τοῦ ὑπουργείου, τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 30ῆς Ἀπριλίου.

## ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΙΣ ΙΣΤΙΟΦΟΡΟΥ

ΠΑΤΡΑΙ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὴν πρωΐαν χθὲς τὸ ἱστιοφόρον «Ἀγγέλω» ἐβυθίσθη παρὰ τὸ Ἀντίρριον, λόγῳ τῆς μεγάλης θαλασσοταραχῆς. Ὁ πλοίαρχος καὶ ἰδιοκτήτης τοῦ ἱστιοφόρου Γ. Καπέτος μεθ' ἑνὸς ναύτου, διεσώθησαν.

Ἐπίσης τὸ ἱστιοφόρον «Εὐαγγελίστρια» ἐκινδύνευσε νὰ βυθισθῇ παρὰ τὴν Κυλλήνην.

## ΤΟ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΝ ΑΙΔΗΨΟΥ

Κατ' ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ τὸ νεκροταφεῖον Αἰδηψοῦ μετεφέρθη εἰς θέσιν ἀπέχουσαν δύο χιλιόμετρα ἀπὸ τὴν σημερινήν.

## Η ΕΠΙΔΟΣΙΣ ΤΟΥ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ

Τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια τῶν ὀργανώσεων τῶν Ἐπαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν Ἀθηνῶν μετέβησαν χθὲς ἐν σώματι εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ἐπέδωκαν πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως τὸ γνωστὸν ψήφισμα, διὰ τοῦ ὁποίου ἀναγορεύεται «ἀρχηγὸς τῆς τάξεώς των» διὰ τὸ θερμὸν ἐνδιαφέρον του ὑπὲρ τῆς ταχείας ἐπιλύσεως τῶν αἰτημάτων των.

Τὰ προεδρεῖα τῶν ὀργανώσεων παρουσίασε πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ὁ ὑπουργὸς - διοικητὴς Πρωτευούσης κ. Κοτζιᾶς.

Ὁ πρόεδρος τῆς Ὁμοσπονδίας Ἐπαγγελματιῶν κ. Ψάρρας, ἀφοῦ ἀνέγνωσε τὸ ἐπὶ μεμβράνης ψήφισμα, ἐνεχείρισεν εἶτα αὐτό, μετ' ἀνθοδέσμης, εἰς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ κ. Πρωθυπουργός, ἀπαντῶν, εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Σᾶς εὐχαριστῶ θερμῶς διὰ τὴν τιμήν, τὴν ὁποίαν μοῦ ἐκάματε σήμερον καὶ ἡ ὁποία, σᾶς βεβαιῶ, μὲ συγκινεῖ βαθύτατα. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἔκαμα διὰ σᾶς, τὸ ἐθεώρουν ἁπλούστατα καθῆκον μου ἀπέναντι τῶν ὑπηρεσιῶν, τὰς ὁποίας προσφέρετε εἰς τὸ κράτος καὶ ὡς ἐπαγγελματίαι καὶ βιοτέχναι καὶ ὡς μέλη τῆς κοινωνίας ἀτομικῶς, ἀλλὰ καὶ ἀπέναντι τοῦ συνόλου τῆς κοινωνίας, τοῦ ὁποίου εἶσθε ἕνα ἀπὸ τὰ κυριώτερα στηρίγματα.

»Καὶ πάλιν σᾶς εὐχαριστῶ θερμῶς καὶ σᾶς εὔχομαι πᾶσαν πρόοδον, ἀκμὴν καὶ προκοπήν, πρὸς γενικὴν ὠφέλειαν τοῦ ἑλληνικοῦ συνόλου.»

## ΝΕΑΙ ΔΩΡΕΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΠΑΤΡΑΙ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ὁ νομάρχης Πατρῶν κ. Λιόκης μεταβὰς εἰς τὸ Αἴγιον προήδρευσε τῆς ἐκεῖ Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία ἐψήφισε κονδύλιον 150 χιλ. δραχμῶν, τὸ ὁποῖον θ' ἀποτελέσῃ τὴν βάσιν ἐράνου διενεργηθησομένου εἰς τὴν πόλιν, προκειμένου ν' ἀγορασθῇ στρατιωτικὸν ἀεροπλάνον, τὸ ὁποῖον ἡ πόλις τοῦ Αἰγίου θὰ προσφέρῃ εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἀεροπορίας.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Σερρῶν τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Πενταπόλεως ἐψήφισεν ὑπὲρ τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας κονδύλιον 40 χιλ. δραχμῶν.

## Ο ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΣ ΧΑΡΤΗΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

Ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου κατηρτίσθη ἐπιτροπὴ ἐκ τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου, τῶν Σεβ. Μητροπολιτῶν, Κασσανδρείας, Ἠλείας καὶ Θεσσαλιώτιδος, καὶ τοῦ παρὰ τῇ Συνόδῳ Βασιλικοῦ Ἐπιτρόπου κ. Πετρακάκου, ἡ ὁποία, κατόπιν σχετικῆς μελέτης, θὰ ἐπιφέρῃ τροποποιήσεις εἰς ὡρισμένας διατάξεις τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας.

## ΒΡΑΒΕΙΑ ΕΙΣ ΓΕΩΡΓΟΥΣ ΤΗΣ ΑΡΤΗΣ

ΑΡΤΑ, 12. (Τηλεγραφικῶς). — Μετὰ πάσης ἐπισημότητος ἐγένετο χθὲς ἡ τελετὴ τῆς ἀπονομῆς τῶν βραβείων καὶ τῶν ἐπάθλων τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως τῆς Θεσσαλονίκης εἰς τοὺς βραβευθέντας γεωργοὺς τῆς περιφερείας μας. Εἰς τὴν ἑορτὴν ὡμίλησε διὰ μακρῶν ὁ Νομάρχης Ἄρτης κ. Βασιλάκης περὶ τῆς μεγάλης σημασίας τῆς γεωργίας καὶ τῆς μερίμνης τοῦ σημερινοῦ κράτους δι' αὐτήν.

## Η ΚΑΤΑΤΑΞΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΝ ΣΩΜΑ

Τὸ Ἀρχηγεῖον Ἀστυνομίας Πόλεων γνωρίζει ὅτι θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ δέχεται αἰτήσεις ὑποψηφίων πρὸς κατάταξιν εἰς τὸ Ἀστυνομικὸν Σῶμα μέχρι τῆς 25 Μαρτίου 1937. Οἱ ἐπιθυμοῦντες δέον αὐτοπροσώπως νὰ προσέλθωσι τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς ἡμερομηνίας ταύτης, προσκομίζοντες ἅπαντα τὰ κατὰ τὸν νόμον ἀπαιτούμενα πιστοποιητικὰ βάσει τῶν προγενεστέρων ἀνακοινώσεων.

## ΥΠΟΓΡΑΜΜΑΤ. ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

Κατόπιν προτάσεως τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν προεκλήθη Βασ. Διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου προσλαμβάνονται ὡς ὑπογραμματεῖς Στρατοδικείου πρὸς πλήρωσιν κενῶν ὀργανικῶν θέσεων οἱ κ. κ. Α. Παληατσάρας, Γερ. Κουτουβᾶς, Παντ. Παντελῆς, Θεοφ. Ἀνέστης καὶ Μιχ. Κωνσταντόπουλος.

ΑΘΩΑ ΚΟΡΙΤΣΙΑ!!....
ΔΥΣΤΥΧΙΣΜΕΝΕΣ ΥΠΑΡΞΕΙΣ!!....
ΠΟΣΟΙ πειρασμοὶ σᾶς στριφογυρίζουν ἕτοιμοι νὰ σᾶς κατασπαράξουν....
ΠΟΣΟΥΣ κινδύνους διατρέχετε ἀπὸ τὰ ΝΕΙΑΤΑ σας καὶ τὴν ΩΜΟΡΦΙΑ σας....
ΠΟΣΑ σας ὄνειρα ἀθῶα βλέπετε νὰ χάνωνται τὴ στιγμὴ ποὺ νομίζετε ὅτι φθάσατε στὸ τέλος τοῦ πόθου σας....
ΓΙΑΤΙ, γιατὶ πέφτετε θύματα μισαρῶν καὶ τιποτένιων ἀνθρώπων, ποὺ μόνος των σκοπὸς εἶνε ἡ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΙΣ τῶν ὀνείρων σας, τὸ ἐμπόριον τῆς ΣΑΡΚΟΣ σας....
"ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΛΕΥΚΗΣ ΣΑΡΚΟΣ"
(Ο ΔΡΟΜΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΡΙΟ)
(LA TRAITE DES BLANCHES)
Ἕνα κομμάτι ἀπ' τὴ ζωὴ τῶν παραστρατημένων γυναικῶν, ποὺ ἡ μοῖρα τὶς θέλησε κυλισμένες στὸ βοῦρκο....
Ἕνα διαμάντι τῆς κινηματογραφικῆς τέχνης, ζωντανεμένο ἀπὸ τοὺς [illegible]

ΖΑΝ ΠΙΕΡ ΩΜΟΝ · ΚΑΙΤΗ ΦΟΝ ΝΑΓΚΥ
ΖΟΥΛ ΜΠΕΡΥ - ΣΟΥΖΥ ΠΡΙΜ
"ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΛΕΥΚΗΣ ΣΑΡΚΟΣ"
(Ο ΔΡΟΜΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΡΙΟ)
Ἕνα ὁλοζώντανο κοινωνικὸ δρᾶμα, μὲ καταπληκτικὲς ρεαλιστικὲς σκηνές
Ἡ ἐπίσημος πρεμιέρα του τὴν ΔΕΥΤΕΡΑΝ στὸ
«ΠΑΛΛΑΣ»
Εἰς τὸ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΟΝ «ΠΑΡΑΜΑΟΥΝΤ ΝΙΟΥΣ»
Ὅλα τὰ ἐπίκαιρα γεγονότα.
«ΓΚΡΕΚΑ»

ΚΑΡΠΟΣ ἑνὸς μεγάλου ἔρωτα, εἶδε τὸ φῶς γιὰ νὰ γίνῃ τὸ τραγικὸ παίγνιο μεταξὺ ἐλπίδων καὶ ἀπογοητεύσεων
Ο
ΑΝΤΩΝΙΟ ΑΝΤΒΕΡΣΟ
Ἡ βαθειά του ψυχολογία, ἡ ἀκατάβλητη δρᾶσις του, ὁ πλοῦτος τῶν ζωντανῶν εἰκόνων του καὶ ἡ ἐμπνευσμένη ἑρμηνεία του ἀπὸ τοὺς δυὸ μεγάλους καλλιτέχνας
ΦΡΕΝΤΕΡΙΚ ΜΑΡΣ
ΟΛΙΒΙΑ ΝΤΕ ΧΑΒΙΛΑΝΤ
ἀνεβάζουν τὸ φίλμ
ΑΝΤΩΝΙΟ ΑΝΤΒΕΡΣΟ
στὴν πειὸ περίοπτη θέσι μεταξὺ τῶν μεγαλυτέρων μέχρι σήμερον κινηματογραφικῶν παραγωγῶν.
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΟΡΦΕΥΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ καὶ ΑΥΡΙΟΝ
αἱ δύο τελευταῖαι ἡμέραι τοῦ ἀριστουργήματος
ΑΝΝΑ ΚΑΡΕΝΙΝΑ
μὲ τὴν ΓΚΑΡΜΠΟ
«ΙΔΕΑ»

ΔΙΑ 10 ΜΟΝΟΝ ΗΜΕΡΑΣ
ΕΠΩΦΕΛΗΘΗΤΕ ΤΗΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗΣ
ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΕΚΠΤΩΣΕΩΝ
ΛΟΓΩ ΤΕΛΟΥΣ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ
ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΜΑΣ
ΥΠΟΚΑΜΙΣΑ
ΓΡΑΒΑΤΕΣ
ΠΥΖΑΜΕΣ κ.λ.π.
ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΩ ΤΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ
ΠΑΝ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ & ΣΙΑ
ΟΔΟΣ ΑΙΟΛΟΥ 97

Χιλιάδες ἄνδρες, πληγωμένοι, τσακισμένοι, τυφλωμένοι ἀπὸ τὸν καπνὸ τῆς μάχης στὰ αἱματωβαμένα πεδία τῆς Κριμαίας, τὴν ἐλάτρευσαν....
Αὐτοὶ ποὺ ζοῦσαν, παρακαλοῦσαν γιὰ τὸν ἐρχομό της....
Αὐτοὶ ποὺ πέθαιναν, φιλοῦσαν τὴν σκιά της, καθὼς περνοῦσε.... Γι' αὐτοὺς ὅλους ἦταν

Ο ΛΕΥΚΟΣ ΑΓΓΕΛΟΣ
Ἡ Λαίδη ΦΛΩΡΑΝΣ ΝΑΪΤΙΚΓΕΛ, ἡ ἀθάνατη ἡρωΐδα, τῆς ὁποίας ἡ ματωμένη, λευκὴ σὰν τὴν ψυχή της, στολή, ἔγινε καὶ θὰ μείνῃ στοὺς αἰῶνας τὸ ἁγνὸ σύμβολο
ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ—ΤΗΣ ΑΥΤΟΘΥΣΙΑΣ—ΤΟΥ ΑΛΤΡΟΥΪΣΜΟΥ
Ο ΛΕΥΚΟΣ ΑΓΓΕΛΟΣ
Ἕνα πρόσωπο, τόσο θεῖο, ὅσο καὶ ὡραῖο ποὺ ἔπρεπε νὰ μεσουρανῇ ἕνα ἀστέρι σὰν τὴ θεία
ΚΑΙΗ ΦΡΑΝΣΙΣ
γιὰ νὰ τὸ ἐνσαρκώσῃ!
Ἕνας ἀκόμη ἆθλος τοῦ ἐμπνευσμένου Γερμανοῦ σκηνοθέτου ΓΟΥΪΛΙΑΜ ΝΤΙΤΕΡΛΕ δημιουργοῦ τοῦ ΛΟΥΪ ΠΑΣΤΕΡ
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
στὸ μεγαλειῶδες
ΡΕΞ
«ΔΙΤΣ»

Διὰ γάμους
Παρελήφθη πλουσιωτάτη συλλογὴ σερβὶς φαγητοῦ καὶ τσαγιοῦ τῆς ἐκλεκτῆς πορσελάνης
ΒΟΗΕΜΙΑ
Φ. ΔΙΟΝΑΤΟΣ ΚΑΙ Λ. ΟΡΦΑΝΟΥΔΑΚΗΣ
Φιλελλήνων 23. Τηλ. 21-175.

ΠΑΤΡΟΝ - ΚΡΟΚΙ
ATELIER ZEAN
Περικλέους 37 α' ὄροφος

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΖΕΚΑΚΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
εἰδικὸς διὰ τὴν θεραπείαν
ΑΙΜΟΡΡΟΪΔΩΝ - ΚΙΡΣΩΝ
ΑΝΕΥ ΕΓΧΕΙΡΗΣΕΩΣ
Δέχεται 11—1 καὶ 6—8 ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 70 ε, ἀριθ. τηλ. 23-265

Ο ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΒΑΛΑΣΣΗΣ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΣΑΝΑΤΟΡΙΩΝ ST. BLASIEN ΚΑΙ BEELITZ
Δέχεται
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ - ΛΥΚΑΒΗΤΤΟΥ 2
Τηλέφ. 27-080

# 5η ΠΡΩΙΝΗ

## Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΤΩΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ

## Ο ΧΘΕΣΙΝΟΣ ΒΑΡΥΣΗΜΑΝΤΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΓΚΑΙΜΠΕΛΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 12. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία). — Ὁ Ὑπουργὸς τῆς Προπαγάνδας Δρ Γκαῖμπελς ἐξεφώνησε σήμερον τὸν μετὰ τόσου ἐνδιαφέροντος ἀναμενόμενον λόγον του, ὁ ὁποῖος ἐθεωρήθη ὡς συμπλήρωμα τοῦ λόγου τοῦ Χίτλερ.

Ὁ Δρ Γκαῖμπελς εἶπεν ὅτι ἡ Γερμανία ἐναντίον οὐδενὸς σκέπτεται νὰ ἐπιτεθῇ, ἀλλὰ καὶ οὐδεὶς σήμερον ἔχει τὴν διάθεσιν νὰ ἐπιτεθῇ ἐναντίον τῆς ἐξωπλισμένης Γερμανίας. Ὁ κόσμος πρέπει νὰ συνηθίσῃ πρὸς τὴν ἰδέαν, ὅτι ἡ Γερμανία ἔγινε πάλιν μεγάλη Δύναμις.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ Γκαῖμπελς ἐπετέθη δριμύτατα ἐναντίον τοῦ μπολσεβικισμοῦ, εἰπὼν ὅτι ἡ Γερμανία θὰ παρεμποδίσῃ δι' ὅλων τῶν μέσων τὴν Μόσχαν νὰ ρίψῃ τὴν Εὐρώπην εἰς τὸ χάος καὶ ἐξέφρασε τὴν πεποίθησιν ὅτι ὅπως ὁ μπολσεβικισμὸς συνετρίβη εἰς τὴν Γερμανίαν, μετ' ὀλίγα ἔτη θὰ ἐξαφανισθῇ ἀπὸ ὁλόκληρον τὴν Εὐρώπην. «Ὁ ἰσχυρὸς δυναμισμός, εἶπεν, ὁ ὁποῖος ὠθεῖ τοὺς λαοὺς τῆς Εὐρώπης πρὸς τὸν μπολσεβικισμὸν ἢ τὸν ἀντιμπολσεβικισμόν, εἶνε παρὰ τὴν ἐπιθυμίαν τῆς Ἀγγλίας, ἀσυγκράτητος».

Περαιτέρω ὁ Γερμανὸς ὑπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Γερμανία δὲν θὰ ἐπιτρέψῃ νὰ δημιουργηθῇ παράρτημα τοῦ μπολσεβικισμοῦ εἰς τὴν Ἱσπανίαν καὶ ἐξέφρασε τὴν λύπην του διὰ τὰ δεινά, εἰς τὰ ὁποῖα ὁ μπολσεβικισμὸς ὑποβάλλει τὸν λαὸν τῆς χώρας ταύτης.

Δι' ὀλίγων λέξεων ὡμίλησε κατόπιν περὶ τῆς ὑπάρξεως ἐρυθρῶν ἀεροδρομίων ἐν Τσεχοσλοβακίᾳ, προσθέσας: «Θέλει λοιπὸν ἡ Τσεχοσλοβακία νὰ ἀμφισβητήσῃ τὸ ὅτι ἔχει δεσμοὺς μὲ τὴν Σοβιετικὴν Ρωσίαν καὶ ὅτι ἔχει ἀεροδρόμια εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Μόσχας ;»

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἀποικιακόν, διηρωτήθη διατί ἡ Ἀγγλία δὲν ἀπέδωσεν εἰς τὴν Γερμανίαν τὰς πρώην ἀποικίας της, ἀφοῦ καὶ ὁ ἀγγλικὸς Τύπος ἀνεγνώρισεν ὅτι αὗται δὲν ἔχουν καμμίαν ἀξίαν.

Ὅσον ἀφορᾷ τέλος τὸ τετραετὲς σχέδιον, εἶπεν: «Ὁ κόσμος πρέπει νὰ γνωρίζῃ ὅτι ὅταν ἡ ἐθνικοσοσιαλιστικὴ Κυβέρνησις ἐπιλαμβάνεται ἔργου τινός, κάμνει κάτι τὸ μεγαλοπρεπές.»

## Η ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΡΙΜΠΕΝΤΡΟΠ-ΧΑΛΙΦΑΞ

### ΤΙ ΕΛΕΧΘΗ ΔΙΑ ΤΑΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΣ ΑΠΟΙΚΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.) — Κατὰ πληροφορίας τῶν ἀγγλικῶν ἐφημερίδων, εἰς τὴν χθεσινὴν συνάντησιν τοῦ κ. Ρίμπεντροπ μετὰ τοῦ λόρδου Χάλιφαξ συνεζητήθησαν διάφορα ζητήματα τῆς ἡμέρας. Ἐπὶ τοῦ ἀποικιακοῦ ζητήματος ἐρρίφθη ἡ ἰδέα ὅπως αἱ ἐντολοδόχοι Δυνάμεις παραδώσουν τὰς ἐντολάς των εἰς τὴν Κ. Τ. Ε., ἡ ὁποία θὰ δύναται νὰ τὰς διαβιβάσῃ εἰς ἄλλα κράτη. Αἱ ἐφημερίδες παρατηροῦν ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ὅτι εἶνε ἀδύνατον ἡ Κ. Τ. Ε. νὰ δώσῃ ἐντολὴν εἰς κράτη μὴ ὄντα μέλη αὐτῆς.

Κατὰ τὰς ἐφημερίδας, εἰς τὴν χθεσινὴν συνάντησιν ἐγένετο πιθανῶς λόγος καὶ περὶ περιορισμοῦ τῶν ἐξοπλισμῶν. Ἐξ ἄλλου ὁ Γερμανὸς πρεσβευτὴς ἐξέθεσε τὰ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς Γερμανίας.

Ὁ «Πρωϊνὸς Ταχυδρόμος» ἔχει τὴν πληροφορίαν ὅτι κατὰ τὴν συνάντησιν τῶν κ.κ. Ρίμπεντροπ καὶ Χάλιφαξ ἐγένετο λόγος περὶ τῆς μὴ ἐπεμβάσεως ἐν Ἱσπανίᾳ, περὶ τῶν σχέσεων τῆς Γερμανίας μὲ τοὺς γείτονάς της, καθὼς καὶ περὶ τοῦ μπολσεβικικοῦ κινδύνου, τοῦ κ. Ρίμπεντροπ τονίσαντος τὴν δρᾶσιν τοῦ κομμουνισμοῦ ἐν Ἱσπανίᾳ καὶ ἀλλαχοῦ.

Ἡ Γερμανία, εἶπεν ὁ Γερμανὸς πρεσβευτής, κατὰ τὸν «Πρωϊνὸν Ταχυδρόμον», θὰ ἐπεθύμει νὰ συνεργασθῇ πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς εἰρήνης ἐν Εὐρώπῃ καὶ νὰ λάβῃ μέρος εἰς διαπραγματεύσεις ἑνὸς νέου Δυτικοῦ Συμφώνου, καθὼς καὶ νὰ ἐγγυηθῇ τὴν οὐδετερότητα τοῦ Βελγίου καὶ τῆς Ὁλλανδίας. Ἀναφορικῶς πρὸς τὴν Τσεχοσλοβακίαν, ἐτονίσθη κατὰ τὴν συνομιλίαν ὅτι ἡ Γερμανία θὰ προσεπάθει νὰ βελτιώσῃ τὰς σχέσεις της, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι θὰ ἐλάμβανε διαβεβαιώσεις περὶ προστασίας τῆς ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ γερμανικῆς μειονότητος.

Ἡ ἐφημερὶς ἔχει τὴν πληροφορίαν ὅτι τὸ ἀποικιακὸν ζήτημα ἐθίγη γενικῶς κατὰ τὴν χθεσινὴν συζήτησιν. Ὁ κ. Ρίμπεντροπ ἐτόνισεν ἁπλῶς τὸ γενικὸν ἐνδιαφέρον τῆς Γερμανίας διὰ τὴν ἀπόκτησιν ἀποικιῶν, χωρὶς νὰ θέσῃ ζήτημα ἀποικιῶν.

Φὸ «Νταίηλυ Μαίηλ» παρατηρεῖ ὅτι τὸ ἀποικιακὸν ζήτημα δὲν συνεζητήθη κατὰ τρόπον ἐπίσημον. Ὁ κ. Ρίμπεντροπ ἐτόνισεν ὅτι ἡ Γερμανία λόγῳ τῆς αὐξήσεως τοῦ πληθυσμοῦ της ἔχει δικαίωμα νὰ ζητήσῃ ἀπόδοσιν τῶν παλαιῶν της ἀποικιῶν. Ὁ κ. Χάλιφαξ τῷ ἀπήντησεν ὅτι ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἁρμοδία νὰ ἀποφανθῇ εἶναι ἡ ἐπιτροπὴ τῶν πρώτων ὑλῶν. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ κ. Ρίμπεντροπ παρετήρησεν ὅτι δὲν προβάλλει ἐπισήμους διεκδικήσεις, ἀλλ' ἁπλῶς ἐκφράζει ἀπὸ μέρους τῆς Γερμανίας τὴν ἐπιθυμίαν νὰ γνωρίσῃ τὰς ἀπόψεις τῆς ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως. Ὁ κ. Χάλιφαξ ὑπεσχέθη ὅτι θὰ ὑποβάλῃ τὸ ζήτημα εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον.

---

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).— Σχολιάζουσα τὴν χθεσινὴν συνάντησιν Ρίμπεντροπ - Χάλιφαξ, ἡ «Ἑσπερινὴ Σημαία» λέγει ὅτι ἐπὶ ἑνὸς σημείου ὁ Γερμανὸς πρεσβευτὴς ἐξεφράσθη σαφῶς. Παρεπονέθη διὰ τὴν στάσιν τοῦ ἀγγλικοῦ τύπου ἔναντι τοῦ ἀτόμου του, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον καθιστᾷ ἐξαιρετικῶς δυσχερῆ τὴν θέσιν του. Οἱ φίλοι τοῦ φὸν Ρίμπεντροπ λέγουν ὅτι τὰ σχόλια τοῦ ἀγγλικοῦ τύπου ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ χαιρετισμοῦ τοῦ πρεσβευτοῦ, ὑπῆρξαν ὑπερβολικά.

---

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.).— Οἱ ἐνταῦθα πολιτικοὶ κύκλοι φρονοῦν ὅτι ἡ διεθνὴς κατάστασις ἐβελτιώθη ἐλαφρῶς μετὰ τὴν συνομιλίαν Χάλιφαξ — Ρίμπεντροπ. Ὁπωσδήποτε δὲν πιστεύεται ὅτι αἱ συνομιλίαι θὰ ἔχουν σημαντικὴν ἀνάπτυξιν κατὰ τὰς προσεχεῖς ἡμέρας. Ὑπογραμμίζεται μεθ' ἱκανοποιήσεως ὅτι ὁ Γερμανὸς πρεσβευτὴς δὲν ἐζήτησεν ἀμέσους διαπραγματεύσεις διὰ τὰς ἀποικίας ἀλλὰ τοὐναντίον ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Γερμανία εἶναι διατεθειμένη νὰ μετάσχῃ μιᾶς γενικῆς διευθετήσεως τῶν εὐρωπαϊκῶν πραγμάτων ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ προστεθῇ διευκρινιστικὴ διάταξις εἰς τὸ γαλλοσοβιετικὸν σύμφωνον, ἐπιμείνας ἐπὶ πλέον ὅπως συντόμως ἐφαρμοσθῇ ἀποτελεσματικὸς ἔλεγχος ἐπὶ τῶν ἀκτῶν καὶ τῶν συνόρων τῆς Ἱσπανίας.

## ΓΙΓΑΝΤΙΑΙΟΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΣΧΕΔΙΟΝ ΔΙΕΥΘΥΝΟΜΕΝΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).— Ἀγγέλλεται ἐκ Βερολίνου ὅτι πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ἐπισιτιστικῶν ἀναγκῶν ἡ ἐθνικοσοσιαλιστικὴ Κυβέρνησις κατήρτισε γιγαντιαῖον σχέδιον διευθυνομένης ἀγροτικῆς οἰκονομίας. Τοιουτοτρόπως τὸ Ράϊχ εἶνε ἡ πρώτη χώρα, ἡ ὁποία ἀκολουθεῖ τὴν Ε.Σ.Σ.Δ. εἰς τὴν ὁδὸν τῆς ὁλοκληρωτικῆς ὀργανώσεως τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας ὑπὸ τοῦ Κράτους. Ὑπάρχει ὅμως μία οὐσιώδης διαφορὰ μεταξὺ τῆς γερμανικῆς ὀργανώσεως καὶ τῶν σοβιετικῶν Κολχόζ, κατὰ τὸ ὅτι ὁ Γερμανὸς ἀγρότης διατηρεῖ ἐξ ὁλοκλήρου τὴν ἰδιοκτησίαν τῆς γῆς του.

Αἱ γενικαὶ γραμμαὶ τοῦ σχεδίου ὡς ἀνεκοινώθησαν ἐπισήμως ἔχουν ὡς ἑξῆς: Τὸ Ράϊχ θὰ διαιρεθῇ εἰς ἀγροτικὰ διαμερίσματα ἀντιστοιχοῦντα πρὸς τὰς περιφερειακὰς ὀργανώσεις τοῦ ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ κόμματος. Εἰς ἕκαστον διαμέρισμα εἰδικοὶ ὑπάλληλοι, προερχόμενοι ἐκ τοῦ κόμματος, θὰ καταρτίσουν τὸ σχέδιον ὀργανώσεως τῆς παραγωγῆς ἑκάστου χωρίου καὶ ἑκάστης ἀγροτικῆς ἰδιοκτησίας.

Αἱ μεγάλαι ἀγροτικαὶ ἰδιοκτησίαι δὲν θίγονται διὰ τοῦ νέου σχεδίου.

## ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΤΟΥ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

ΡΩΜΗ, 12. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἐντὸς τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Μαρτίου ἡ πρώτη καὶ δευτέρα ἰταλικὴ μοῖρα θὰ ἐκτελέσουν μεγάλα γυμνάσια παρὰ τὴν Τριπολίτιδα, τὰ ὁποῖα θὰ διαρκέσουν 15 ἡμέρας. Τὰ γυμνάσια θὰ παρακολουθήσῃ καὶ ὁ κ. Μουσσολίνι.

# ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

### Η ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ

### Η ΑΦΙΞΙΣ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ

Τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως ἀναμένονται εἰς Ἀθήνας μεθαύριον Δευτέραν. Ὁ Πρωθυπουργὸς τῆς Γιουγκοσλαυΐας κ. Στογιαντίνοβιτς καὶ ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας κ. Ἀντωνέσκου θὰ συνταξιδεύσουν ἐκ Βελιγραδίου θὰ συναντηθοῦν δὲ εἰς Θεσσαλονίκην μετὰ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας κ. Ρουσδῆ Ἀρᾶς, ὁ ὁποῖος θὰ ταξιδεύσῃ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως σιδηροδρομικῶς. Πρὸς προϋπάντησιν τοῦ κ. Ρουσδῆ Ἀρᾶς ἀνεχώρησε διὰ τὰ σύνορα ὁ πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας κ. Ρουσσὲν Ἐσρέφ.

Ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως διετάχθησαν νὰ προϋπαντήσουν τὸν Τοῦρκον Ὑπουργὸν εἰς τὴν μεθόριον ὁ γενικὸς γραμματεὺς τῆς Γεν. Διοικήσεως Θράκης καὶ ὁ ἀνώτερος διοικητὴς χωροφυλακῆς Θράκης.

Ἐπίσης ἀντιπρόσωπος τοῦ Ὑφυπουργείου Τύπου ἀνεχώρησε διὰ νὰ ὑποδεχθῇ τοὺς Τούρκους ἀντιπροσώπους εἰς τὴν Διάσκεψιν τοῦ Βαλκανικοῦ Τύπου.

Ἡ πρώτη συνεδρίασις τῆς Διασκέψεως ταύτης θὰ γίνῃ πανηγυρικὴ τὴν μεσημβρίαν τῆς Δευτέρας εἰς τὴν αἴθουσαν τελετῶν τῆς Ἀκαδημίας ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Ὑφυπουργοῦ τοῦ Τύπου κ. Νικολούδη καὶ παρισταμένου τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως.

---

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Κομοτηνῆς, ἀναμένεται αὔριον ἐκεῖ ἐξ Ἀθηνῶν εἰδικὴ ἁμαξοστοιχία, τῆς ὁποίας ἐπιβαίνει ὁ Τοῦρκος πρεσβευτὴς καὶ ὑπάλληλοι τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν.

Ἡ ἁμαξοστοιχία, σταθμεύουσα εἰς Κομοτηνήν, θὰ παραλάβῃ ἐκεῖθεν τὸν γενικὸν γραμματέα τῆς Γεν. Διοικήσεως κ. Καλαντζῆν, τὸν Τοῦρκον πρόξενον καὶ τὸν ἀνώτερον διοικητὴν χωροφυλακῆς Θράκης κ. Δικαῖον.

Ἀκολούθως ἡ ἁμαξοστοιχία θ' ἀναχωρήσῃ διὰ Πύθιον, ὅπόθεν θὰ παραλάβῃ τὸν ἀφικνούμενον διὰ τὴν Βαλκανικὴν Διάσκεψιν τῶν Ἀθηνῶν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας κ. Ρουσδῆ Ἀρᾶς.

### ΕΓΕΝΝΗΘΗ Ο ΕΠΙΔΟΞΟΣ ΔΙΑΔΟΧΟΣ ΤΟΥ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΘΡΟΝΟΥ

ΡΩΜΗ, 12. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἀγγέλλεται ἐκ Φλωρεντίας ὅτι ἡ πριγκίπισσα Μαρὶ-Ζοζὲ τοῦ Πεδεμοντίου, σύζυγος τοῦ διαδόχου Οὐμβέρτου, ἔτεκεν σήμερον περὶ ὥραν 14.30' υἱόν. Ἡ εἴδησις ἐπροξένησε ζωηρὸν ἐνθουσιασμὸν εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἰταλίαν.

Ἡ εἴδησις διεβιβάσθη τηλεφωνικῶς πρὸς τὸν Βασιλέα ὑπὸ τῆς Βασιλίσσης, ἡ ὁποία εὑρίσκετο ἀπὸ χθὲς εἰς Φλωρεντίαν. Ἐκ τῶν ἀνακτόρων ἐτηλεφωνήθη ἀμέσως ἡ πληροφορία πρὸς τὸν Ντοῦτσε.

Ὁ κ. Μουσσολίνι διεβίβασε πάραυτα εἰς τοὺς Βασιλεῖς καὶ τοὺς πρίγκιπας τοῦ Πεδεμοντίου τὴν χαρὰν τῆς φασιστικῆς κυβερνήσεως καὶ τοῦ ἔθνους. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ εὐτυχοῦς γεγονότος ὡρίσθη τριήμερος σημαιοστολισμὸς ὁλοκλήρου τῆς χώρας κατὰ τὴν 13ην, 14ην καὶ 15ην τρέχοντος. Τὰ δημόσια καταστήματα θὰ ἠλεκτροφωτισθοῦν τὴν νύκτα καὶ τὰ δημόσια γραφεῖα θὰ ἀργήσουν τὴν προσεχῆ Δευτέραν.

Περὶ ὥραν 3ην μ. μ. 101 κανονιοβολισμοὶ ἀνήγγειλον εἰς τὴν πόλιν τὴν γέννησιν τοῦ πρίγκιπος. Πυκνὸν πλῆθος ἤρχισε νὰ συγκεντρώνεται εἰς τὴν πρὸ τῶν Ἀνακτόρων πλατεῖαν καὶ νὰ ζητωκραυγάζῃ. Τὴν 3.25' ἐπὶ τῆς μεγάλης πύλης τῶν Ἀνακτόρων ἐτοποθετήθη λευκὴ ταινία φέρουσα εἰς τὸ κέντρον τὸ βασιλικὸν στέμμα, χαιρετισθὲν ὑπὸ στρατιωτικοῦ ἀποσπάσματος καὶ ἀπὸ τὰς ζητωκραυγὰς τοῦ πλήθους. Οἱ κώδωνες τῶν ἐκκλησιῶν τῆς πρωτευούσης ἀντηχοῦν χαρμοσύνως.

Ἡ γέννησις τοῦ νεαροῦ πρίγκιπος καὶ ἐπιδόξου διαδόχου τοῦ ἰταλικοῦ θρόνου ἐνεποίησεν ἰδιαιτέραν χαρὰν λόγῳ τοῦ ὅτι ἐξασφαλίζεται οὕτω ἡ κατ' ἀρρενογονίαν ἄμεσος διαδοχὴ τοῦ ἰταλικοῦ θρόνου. Εἰς τὸν νεαρὸν πρίγκιπα θὰ δοθῇ πιθανώτατα τὸ ὄνομα Βίκτωρ Ἐμμανουήλ. Ὁ διάδοχος Οὐμβέρτος εἶχεν ἤδη μικρὰν θυγατέρα γεννηθεῖσαν τὴν 24 Σεπτεμβρίου 1934.

Ἡ ὑγεία τῆς πριγκιπίσσης καὶ τοῦ νέου πρίγκιπος εἶνε ἀρίστη.

Ὁ Πάπας, ὅστις ἀπὸ χθὲς εἶχε δώσει τὴν ἄδειαν βαπτίσεως τοῦ νεογεννήτου, συμφώνως πρὸς τὰς παραδόσεις τοῦ Οἴκου τῆς Σαβοΐας, ἐπληροφορήθη μετ' ἰδιαιτέρας χαρᾶς τὴν εἴδησιν τῆς γεννήσεως.

Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς γεννήσεως τοῦ πρίγκιπος, ἡ Κυβέρνησις θὰ παράσχῃ ἀμνηστίαν.

## Ο ΑΓΩΝ ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΜΑΔΡΙΤΗΝ ΕΙΣΕΡΧΕΤΑΙ ΕΙΣ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΗΝ ΦΑΣΙΝ

### ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΔΑΛΟΥΣΙΑΝ

### ΟΙ ΕΘΝΙΚΙΣΤΑΙ ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΑΝ ΤΗΝ ΒΑΛΕΝΘΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ὁ ἐν Ἀβίλᾳ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ τηλεγραφεῖ ὅτι ἡ τελικὴ μάχη διὰ τὴν κατάληψιν τῆς Μαδρίτης ἤρχισε μὲ τὴν ἔντασιν τῆς συνεχιζομένης ἐπιθέσεως τῶν ἐπαναστατῶν, οἱ ὁποῖοι χρησιμοποιοῦν πυροβολικὸν καὶ ἀεροπλάνα. Οἱ ἐθνικισταὶ ἀγγέλλουν προέλασιν καὶ κατάληψιν σημαντικῶν στρατηγικῶν σημείων.

Ἡ ἐπίθεσις ἤρχισε τὴν νύκτα διὰ σφοδροῦ κανονιοβολισμοῦ, οἱ κρότοι τοῦ ὁποίου ἠκούοντο ἀπὸ τὴν πρωτεύουσαν. Οἱ ἐθνικισταὶ διέβησαν τὸν ποταμὸν Χαράμα, ἐκτοπίσαντες τοὺς ἐρυθροὺς ἀπὸ τὰς θέσεις των ἐπὶ τῆς ἀνατολικῆς ὄχθης καὶ αἰχμαλωτίσαντες δύο ρωσικὰ τάνκς. Ἡ ἐπίθεσις τῶν ἐρυθρῶν εἰς τὴν Πανεπιστημιακὴν Πόλιν ἀπεκρούσθη. Μεταξὺ τῶν νεκρῶν εὑρέθη καὶ εἷς ἀξιωματικὸς φέρων γαλλικὴν ταυτότητα.

#### ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΣΑΛΑΜΑΝΚΑ, 12. (Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον).— Τὸ ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει ὅτι εἰς τὸν τομέα τῆς Μαδρίτης τὸ μέτωπον τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων ἐξετάθη πρὸς ἀνατολάς. Τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα διέβησαν τὸν ποταμὸν Χαράμα ἐξαναγκάσαντα τὸν ἀντίπαλον νὰ ἐγκαταλείψῃ τὰς θέσεις του. Ἐκυριεύθησαν δύο τάνκς καὶ τέσσαρα ἄλλα κατεστράφησαν. Εἰς τὴν Πανεπιστημιακὴν Πόλιν οἱ ἐρυθροὶ ἐνήργησαν σφοδρὰς ἐπιθέσεις, αἵτινες ἀπεκρούσθησαν. Εἷς ξένος ἀξιωματικὸς ἀνευρέθη εἰς ἓν τῶν καταστραφέντων τάνκς.

Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τοῦ Μπούργκος ἀνακοινοῖ ὅτι, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς δηλώσεις τοῦ στρατηγοῦ Μιάχα, ἡ ὁδὸς ἀπὸ Μαδρίτης εἰς Βαλένθιαν ἔχει ἀποκοπῆ καὶ ὅλαι αἱ συγκοινωνίαι εὑρίσκονται ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῶν στρατευμάτων τοῦ στρατηγοῦ Μόλα.

#### ΕΙΣ ΤΟ ΝΟΤΙΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Εἰς τὸ νότιον μέτωπον αἱ ἐθνικαὶ δυνάμεις ἐξηκολούθησαν νὰ ἐκκαθαρίζουν τὴν περιφέρειαν τῆς Μαλάγας, ὅπου κατέλαβον τὰς κωμοπόλεις Μόντα, Κόϊν, Ἀλοθένα Νταλοντὶν καὶ Ἀλοντὶν ντὲ λὰ Τόρρε. Εἷς ὑπαξιωματικὸς καὶ ἕνδεκα στρτιῶται τῆς ἐθνοφρουρᾶς, προερχόμενοι ἐξ Ἀλμέριας, ἔφθασαν εἰς Γρενάδαν καὶ παρεδόθησαν εἰς τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα.

Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Μαδρίτης κατερρίφθη ἓν ἐρυθρὸν ἀεροπλάνον. Ἐξ ἄλλου εἰς ἀερομαχίαν, ἡ ὁποία ἐγένετο πλησίον τοῦ Μοτρίλ, δύο ἐρυθρὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν.

Ὁ στρατηγὸς Κεῖπο Ντελιάνο, ἀνακοινοῖ ἐκ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τῆς Σεβίλλης, ὅτι κατελήφθησαν ὅλα τὰ χωρία, τὰ εὑρισκόμενα μεταξὺ τῆς Μαλάγας καὶ τοῦ Μοτρίλ, δηλαδὴ ἐπὶ γραμμῆς 100 χιλιομέτρων. Ὁ στρατηγὸς ἀνήγγειλεν ἐπίσης τὴν σύλληψιν τοῦ προέδρου τοῦ ἐρυθροῦ δικαστηρίου τῆς Μαλάγας, ὁ ὁποῖος εἶχε καταδικάσει εἰς θάνατον πέντε καὶ πλέον χιλιάδας ἄτομα, ἐπειδὴ συνεπάθουν τοὺς ἐθνικιστάς.

Οἱ ἐρυθροί, διὰ νὰ ἐπιβραδύνουν τὴν προέλασιν τῶν ἐθνικῶν δυνάμεων, ἀνετίναξαν τὰ φράγματα τῶν ποταμῶν καὶ οὕτω προεκλήθησαν πλήμμυραι εἰς εὐρείας ἐκτάσεις. Ἐν τούτοις, δὲν ἐπέτυχον τοῦ σκοποῦ των καὶ τοῦτο ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὴν κατάληψιν τοῦ Μοτρίλ. Σχετικῶς πρὸς τὴν διάβασιν τοῦ ποταμοῦ Χαράμα, ἀναφέρεται ὅτι εἷς λόχος τῆς διεθνοῦς ἐρυθρᾶς φάλαγγος, ὅστις προήσπιζε τὸν ποταμὸν τοῦτον, ἀνετίναξε τὴν γέφυραν. Τὸ ἐθνικὸν ἱππικὸν διέβη τὸν ποταμὸν βορειότερον καὶ ἐπετέθη κατὰ τοῦ λόχου τούτου, τοῦ ὁποίου τὸ πλεῖστον τῶν ἀνδρῶν ᾐχμαλωτίσθη. Μετὰ τὴν μάχην ταύτην ἡ ἀπομένουσα μεγάλη ὁδός, ἡ ὁποία δίδει διέξοδον εἰς τὴν Μαδρίτην, ἔχει ἀποκλεισθῆ.

Ἐξ ἄλλου ὁ στρατηγὸς Κεῖπο Ντελιάνο διαψεύδει τὰς δηλώσεις τοῦ ἐρυθροῦ διοικητοῦ τῆς Ἀλμέρια, καθ' ἃς διακόσιαι πεντήκοντα χιλιάδες ἄτομα, φεύγοντα ἐκ Μαλάγας, ἔφθασαν αὐτόθι. Θ' ἀπητοῦντο πρὸς τοῦτο, εἶπε, δέκα χιλιάδες τροχοφόρα, ἅτινα ὅμως δὲν ὑπάρχουν εἰς Μαλάγαν καὶ ἑπομένως ὁ ἰσχυρισμὸς τῶν ἐρυθρῶν τῆς Ἀλμέρια καταπίπτει ἀφ' ἑαυτοῦ.

#### ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗ Η ΒΑΛΕΝΘΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ὁ ἐν Βαλένθια ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς τηλεγραφεῖ ὅτι τὴν 2αν πρωϊνὴν ὥραν σήμερον ἐπαναστατικὸν πολεμικὸν ἐβομβάρδισε τὴν Βαλένθια, ρίψαν περὶ τὰς 20 βολὰς ἐναντίον τῶν προαστίων τῆς πόλεως. Αἱ βόμβες ἔπεσαν εἰς τὸ χωρίον Ἀλμποράγια, κείμενον πλησίον τῆς Βαλένθια. Αἱ προξενηθεῖσαι ζημίαι εἶνε μικραί. Θύματα δὲν ὑπάρχουν.

Ὁ πληθυσμὸς τῆς Βαλένθια κατεταράχθη ἀπὸ τὸν κρότον τῶν κανονιοβολισμῶν. Προφανῶς τὸ ἐπαναστατικὸν πολεμικὸν ἀπεσκόπει εἰς τὴν καταστροφὴν τῶν ὑψικαμίνων σημαντικοῦ ἐργοστασίου εὑρισκομένου πλησίον τῆς Βαλένθια.

#### ΤΑΡΑΧΑΙ ΕΙΣ ΑΛΜΕΡΙΑΝ

ΡΩΜΗ, 12. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Μαλάγας εἰς τὴν Ἀλμέριαν ἐξερράγησαν σοβαραὶ ταραχαί, λόγῳ τῆς ἀφίξεως τῶν ὑπολειμμάτων τοῦ στρατοῦ τῆς Μαλάγας. Ὁ πολιτικὸς διοικητὴς τῆς πόλεως Μορὸν διέταξε τὸν ἀφοπλισμὸν ὅλων τῶν μὴ ἀνηκόντων εἰς τὴν ἐρυθρὰν πολιτοφυλακήν, ἀλλ' αἱ διαταγαί του δὲν ἐξετελέσθησαν.

#### ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΡΔΟΥΗΝ

Ὁ ἐν Μαδρίτῃ ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς μεταδίδει ἀνακοινωθὲν τῶν κυβερνητικῶν κατὰ τὸ ὁποῖον τὰ στρατεύματα τῶν ἐρυθρῶν εἰς τὴν Κορδούην ἀποκατέστησαν τὴν μεταξύ των σύνδεσιν.

#### Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΦΡΑΝΚΟ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ἀγγέλλεται ἐκ Μπούργκος ὅτι ἀφίκετο αὐτόθι ὁ στρατηγὸς Φράνκο προερχόμενος ἐκ Σαλαμάνκας καὶ ἐγένετο δεκτὸς ἐνθουσιωδῶς ὑπὸ τοῦ λαοῦ.

## ΟΙ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ ΑΠΟΚΡΟΥΕΙ ΟΙΑΝΔΗΠΟΤΕ ΜΟΡΦΗΝ ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΠΙ ΤΩΝ ΣΥΝΟΡΩΝ ΤΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἀθ. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι οἱ ἓξ πρεσβευταὶ βοηθούμενοι ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ἐμπειρογνωμόνων, οἱ ὁποῖοι συνῆλθον τὴν 11ην πρωϊνὴν ὅπως συζητήσουν ἐπὶ τῆς καταστάσεως, ἥτις ἐδημιουργήθη ἐκ τῆς ἀδυναμίας τῆς Πορτογαλίας νὰ ἐπιτρέψῃ διεθνῆ ἔλεγχον ἐπὶ τῶν πρὸς τὴν Ἱσπανίαν συνόρων της ἀνέβαλον, κατόπιν βραχείας συσκέψεως, τὴν συνεδρίασίν των.

Ὡς ἐγνώσθη κατὰ τὴν ὡς ἄνω συνεδρίασιν ἐπρόκειτο νὰ γνωσθῇ ἡ ἀπάντησις ἥτις ἀνεμένετο ἐκ Λισσαβῶνος εἰς ὑποδείξεις τινάς, αἵτινες ἐγένοντο ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Λισσαβῶνος ὅπως δεχθῇ τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ ἀπὸ ξηρᾶς ἐλέγχου δι' ἄλλης μορφῆς ἐποπτείας ἐξ ἴσου ἀποτελεσματικῆς. Ἐπειδὴ ἡ ἀπάντησις αὕτη δὲν εἶχε ληφθῆ τὴν πρωΐαν, ὁ λόρδος Πλύμουθ θὰ συγκαλέσῃ καὶ πάλιν τοὺς πρεσβευτὰς ὅταν κρίνῃ τοῦτο ἀναγκαῖον.

#### Η ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ ΑΡΝΕΙΤΑΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἀργὰ μετὰ μεσημβρίαν ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Πορτογαλίας εἰς τὴν ἐπιτροπὴν μὴ ἐπεμβάσεως ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν λόρδον Πλύμουθ τὴν ἀπάντησιν τῆς κυβερνήσεώς του, ἥτις διεβιβάσθη πρὸς αὐτὸν τηλεφωνικῶς, ἐπὶ τῆς προτάσεως, ὅπως ἡ Πορτογαλία ἀποδεχθῇ τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ ἀπὸ ξηρᾶς ἐλέγχου δι' ἐποπτείας ἄλλης μορφῆς, ἀλλ' ἐξ ἴσου ἀποτελεσματικῆς. Ἡ ἀπάντησις αὕτη εἶνε ἀρνητική, τὸ τοιοῦτον δὲ ἐνεποίησε ζωηρὰν αἴσθησιν ἐνταῦθα καὶ ἐπέτεινε τὴν ὑπάρχουσαν ἀπαισιοδοξίαν.

Τονίζεται πάντως ὅτι ἡ Ἀγγλία θὰ καταβάλῃ μίαν ὑστάτην προσπάθειαν διὰ νὰ μεταπείσῃ τὴν Πορτογαλίαν, ἵνα δεχθῇ τὸν κατὰ ξηρὰν ἔλεγχον. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ὁ λόρδος Πλύμουθ ἐκάλεσε παρ' αὐτῷ τὸν πρεσβευτὴν τῆς Πορτογαλίας κ. Μοντεῖρο τὴν 6ην μ.μ. Ἡ γενική, ἐν τούτοις, ἐντύπωσις, εἶνε ἀπαισιόδοξος. Πολλοὶ διερωτῶνται κατὰ πόσον πρέπει νὰ διατηρηθῇ ἡ ἐπιτροπή. Ἐὰν ναί, τότε, λέγουν, πρέπει νὰ ἀσκηθῇ ὁπωσδήποτε ὁ ἔλεγχος ἐπὶ τῆς Πορτογαλίας. Ἀλλ' ἡ Ἰταλία, ἡ Γερμανία καὶ αἱ μικραὶ δυνάμεις ἀντιτίθενται εἰς τὴν ἄσκησιν πιέσεως ἐπὶ μικρᾶς χώρας, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἀντίκειται πρὸς τὰς ἀρχὰς τῆς Κ.Τ.Ε.

#### ΡΩΣΙΚΑ ΣΧΟΛΙΑ

ΜΟΣΧΑ, 12. (Ἰδιαιτ. ὑπηρ.). — Ἡ ἐφημερὶς «Ἰσβέστια» σχολιάζουσα τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως ἐν Λονδίνῳ, γράφει ὅτι αἱ φασιστικαὶ δυνάμεις κωλυσιεργοῦν ἐμπροθέτως μὲ ἀντικειμενικὸν σκοπὸν νὰ κερδίσουν χρόνον, ἐπειδὴ ἀντιλαμβάνονται ὅτι ἡ πτῶσις τῆς Μαλάγας δὲν κρίνει τὸν ἀγῶνα. Ἡ ἐφημερὶς περαιτέρω γράφει ὅτι οἱ ἐπεμβαίνοντες εἰς τὰ ἱσπανικὰ πράγματα ξένοι, ἀπατῶνται ἐὰν νομίζουν ὅτι διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ θὰ τερματισθῇ συντόμως ὁ ἐμφύλιος πόλεμος. Ἁπλῶς θὰ παραταθῇ καὶ θὰ καταστῇ πλέον βάρβαρος, συγχρόνως δὲ διὰ τῆς παρατάσεως καταφέρεται ἰσχυρὸν πλῆγμα ἐναντίον τῆς παγκοσμίου εἰρήνης.

#### ΝΕΟΙ ΕΘΕΛΟΝΤΑΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Ἰδιαιτ. ὑπηρ.). — Ὁ ἐν Μαλάγᾳ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρατορείου Ρώϋτερ τηλεγραφεῖ ὅτι ἰταλικὸν πολεμικὸν ἀπεβίβασε χθὲς εἰς τὴν πόλιν ταύτην ἄνω τῶν χιλίων Ἰταλῶν στρατιωτῶν.

Ἐπίσης ὁ ἐν Περπινιὰν ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ τηλεγραφεῖ ὅτι κατὰ τοὺς τελευταίους πέντε μῆνας διῆλθον ἐκ τῶν ἱσπανικῶν συνόρων δέκα χιλιάδες ξένοι ἐθελονταὶ κατὰ τὸ πλεῖστον Πολωνοὶ καὶ ἐξ ἄλλων χωρῶν τῆς κεντρικῆς Εὐρώπης.

Ὁ αὐτὸς ἀνταποκριτὴς προσθέτει ὅτι ἀντελήφθη ὁ ἴδιος ἀναχωροῦντας χθὲς πεντήκοντα ἐννέα ἐθελοντάς, οἱ ὁποῖοι κατευθύνοντο εἰς Καταλωνίαν. Τινὲς ἐξ αὐτῶν εἶνε Καναδοί.

---

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 12. (Ἀθην. Πρ.) — Κατὰ πληροφορίας τῆς «Ἠχοῦς τῶν Παρισίων» 8 ξένοι ἀξιωματικοὶ διελθόντες πρὸ ἡμερῶν ἐκ Παρισίων ὅπου διέμειναν ἐπί τινας ἡμέρας, κατηυθύνθησαν εἰς Βαρκελώνην. Ἐξ ἄλλου ἑκατοντάδες κομμουνιστῶν ἐθελοντῶν ἔφθασαν εἰς τὴν ἐρυθρὰν Ἱσπανίαν. Ἐρυθρὰ ἀτμόπλοια μετέφερον εἰς ἐρυθροὺς ἱσπανικοὺς λιμένας πολεμικὸν ὑλικόν. Εἴς τι ἐμπορικὸν κατάστημα Ἱσπανοῦ τινὸς διαμένοντος ἐν Παρισίοις ἀνεκαλύφθησαν κιβώτια φέροντα τὴν ἐπιγραφήν : ἐκρηκτικαὶ ὗλαι. Τὰ κιβώτια ταῦτα κατεσχέθησαν καὶ διεξάγονται ἀνακρίσεις.

### Ο ΝΕΟΣ ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΑΚΟΛΟΥΘΟΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας κ. Οὐατερλόου ἐπεσκέφθη χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τὸν κ. Πρόδρον τῆς Κυβερνήσεως καὶ παρουσίασεν εἰς αὐτὸν τὸν νέον ναυτικὸν ἀκόλουθον περὰ τῇ πρεσβείᾳ, ἀντιπλοίαρχον κ. Μπάκερ.

### ΤΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΤΟΥ ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 12. (Ἀθ. Πρακτ.). — Κατὰ πληροφορίας τῶν πολωνικῶν ἐφημερίδων τὰ γυμνάσια τοῦ σοβιετικοῦ στρατοῦ θὰ γίνουν περὶ τὰ τέλη Μαρτίου εἰς τὴν Δυτικὴν Λευκὴν Ρωσίαν παρὰ τὰ πολωνικὰ σύνορα. Αἱ τρεῖς τελευταῖαι κλάσεις τῆς ἐφεδρείας θὰ λάβουν μέρος εἰς τὰ γυμνάσια ταῦτα.

### ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Χθὲς τὴν 11ην π.μ. συνῆλθεν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον εἰς συνεδρίασιν παραταθεῖσαν ἐπὶ τρίωρον καὶ ἔλαβεν ἀποφάσεις εἰς ζητήματα τρεχούσης φύσεως.

### ΒΕΛΓΙΚΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ἀγγέλλεται ἐκ Βρυξελλῶν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε τὴν ἔκδοσιν ἐσωτερικοῦ δανείου 1,500,000,000 φράγκων πρὸς 3 ½ %. Τὸ δάνειον θὰ ἐκτεθῇ εἰς δημοσίαν ἐγγραφὴν τὴν 1ην Μαρτίου καὶ θὰ εἶνε ἐξοφλητέον ἐντὸς μιᾶς ἑξηκονταετίας.

### Η ΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

### ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΑΝΤΩΝΕΣΚΟΥ ΔΙΑ ΤΟ ΣΕΡΒΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΝ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΜΗ ΕΠΙΘΕΣΕΩΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἀθην. Πρακ.). — Κατὰ πληροφορίας τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς ἐκ Βουκουρεστίου, ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας κ. Ἀντωνέσκου ἀπαντῶν εἰς διαφόρους ἐν τῇ Γερουσίᾳ ἐπερωτήσεις, ἐδήλωσε: 1ον) Ὅτι τὰ συμφέροντα τῆς Ρουμανίας ὅσον ἀφορᾷ τὴν ναυσιπλοΐαν διὰ τῶν Στενῶν τῶν Δαρδανελλίων, ἐξυπηρετοῦνται πλήρως διὰ τῆς συνθήκης τοῦ Μοντραί καὶ 2ον) Ὅτι τὸ βουλγαρογιουγκοσλαυϊκὸν σύμφωνον οὐδαμῶς ἐξασθενεῖ ἢ ἄλλως πως θίγει τὰς ἐγγυήσεις τὰς παρεχομένας διὰ τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου, τὸ ὁποῖον παραμένει ἀκλόνητον. Ἐπανέλαβεν ἐπίσης ὁ ὑπουργὸς ὅτι ἡ κυβέρνησις τοῦ Βελιγραδίου ἐτήρησε νομιμοφρόνως ἐνημέρους τὴν ρουμανικὴν κυβέρνησιν καθὼς καὶ τὰς κυβερνήσεις τῶν λοιπῶν κρατῶν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως τῶν σχετικῶν διαπραγματεύσεων, αἵτινες ἔτυχον τῆς ἐγκρίσεως αὐτῶν. Ὁ κ. Ἀντωνέσκο ἐτόνισεν ὅτι ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Ρουμανίας συνεχίζεται ὡς ἐγκαινιάσθη μεταπολεμικῶς ὑπὸ τοῦ Τάκε Ἰκνέσκου καὶ συνεχίσθη ὑπὸ τοῦ κ. Τιτουλέσκου.

Ἔλαβον κατόπιν τὸν λόγον διάφοροι ρήτορες μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ὁ κ. Γκαρέγκο πρώην ὑφυπουργὸς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν, ὅστις ὁμιλῶν ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ ἀγροτικοῦ κόμματος, διεβεβαίωσεν ὅτι τὸ κόμμα του παραμένει πιστὸν εἰς τὴν Μ. Ἀντὰντ καὶ τὴν Βαλκανικὴν Συνεννόησιν καθὼς ἐπίσης εἰς τὰς συμμαχίας μετὰ τῆς Πολωνίας καὶ τῆς Γαλλίας. Ἐξῆρε περαιτέρω, ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ ἀγροτικοῦ κόμματος, τὴν στενὴν γαλλοβρεταννικὴν συνεργασίαν καὶ τὴν ἐχαρακτήρισεν ὡς τὴν καλυτέραν ἐγγύησιν διὰ τὴν εὐρωπαϊκὴν εἰρήνην.

Ὁ κ. Ἀντωνέσκου — κατὰ νεώτερον τηλεγράφημα τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς — ἐτερμάτισε τὸν λόγον του διαβεβαιώσας περὶ τῆς ἐμμονῆς τῆς Ρουμανίας εἰς τὰς συμμαχίας καὶ τὰς στενῶς φιλικὰς σχέσεις μετὰ τῆς Μ. Ἀντάντ, τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, τῆς Πολωνίας καὶ τῆς Γαλλίας καθὼς καὶ τὰς φιλικὰς σχέσεις μετὰ τῶν λοιπῶν βαλκανικῶν καὶ τῶν ἄλλων εὐρωπαϊκῶν κρατῶν.

### Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΤΟΥ ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΑΝΑ ΤΑ ΒΑΛΤΙΚΑ ΚΡΑΤΗ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Ἀθην. Πρ.)— Ὁ ἐν Ρίγᾳ ἰδιαίτερος ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ πληροφορεῖται ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Σοβιετικοῦ Ἐπιτελείου στρατηγὸς Γιαγκορώφ πρὸ τῆς ἐπισκέψεώς του εἰς Τάλλιν θὰ διέλθῃ ἐκ Κόβνο τῆς Λιθουανίας καὶ θὰ μεταβῇ κατόπιν εἰς Ρίγαν τῆς Λεττονίας, ὅπου ἀναμένεται ἐπισήμως.

### Η ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι αἱ αὐτόθι Ἀρχαὶ διαψεύδουν κατηγορηματικῶς τὰς φήμας περὶ ἀσθενείας τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως διαδοθείσας εἰς τὸ ἐξωτερικὸν λόγῳ τῆς διὰ βραδύτερον ἀναβολῆς τοῦ ἑορτασμοῦ τοῦ Ντουρμπὰρ τῶν Ἰνδιῶν, ὁ ὁποῖος ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ τὸν προσεχῆ Δεκέμβριον. Οἱ ἁρμόδιοι ἀγγλικοὶ κύκλοι δηλοῦν σχετικῶς ὅτι οἱ ἰατροὶ περιωρίσθησαν νὰ συμβουλεύσουν εἰς τὴν Α. Μ. ἀνάπαυσιν πρὸ καὶ μετὰ τὰς ἑορτὰς τῆς στέψεως ὅπως ὁ Ἄναξ δυνηθῇ ν' ἀντιμετωπίσῃ τοὺς κόπους τῆς τελετῆς. Ὡς γνωστόν, ἡ ὑγεία τοῦ Βασιλέως εἶνε λεπτὴ καὶ ἐπιβάλλει προφυλάξεις.

### Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Τηλεγραφικῶς).— Κατὰ τηλεγραφήματα ἐξ Ἀγκύρας, τὸ συνελθὸν χθὲς ὑπουργικὸν συμβούλιον ἔλαβε σπουδαιοτάτας ἀποφάσεις διὰ τὰς στρατολογικὰς ὑποχρεώσεις τῶν Τούρκων πολιτῶν, αἱ ὁποῖαι ἐπεκτείνονται μέχρι τοῦ 56ου ἔτους, ἀντὶ τοῦ 45ου ὡς ἦτο μέχρι τοῦδε.

Ἤδη, ἐκτὸς τῶν ἀνδρῶν, γυναῖκες ἀπὸ ἡλικίας 16 μέχρι 56 ἐτῶν θὰ δύνανται νὰ κληθοῦν ὅπως προσφέρουν τὰς ὑπηρεσίας των εἰς τὴν χώραν, χρησιμοποιούμεναι εἰς τὰ μετόπισθεν, εἰς τὰς μεταφοράς, εἰς τὴν ὑπηρεσίαν προστασίας τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ ἀπὸ ἐναερίων ἐπιδρομῶν, εἰς τὰ ἐργοστάσια κατασκευῆς πυρομαχικῶν καὶ εἰς τὰς ὑγειονομικὰς ὑπηρεσίας. Σχετικῶς ἀγγέλλεται ὅτι εἰς πολλὰ κέντρα τῆς Τουρκίας ἡ γυναικεία νεολαία ἐκπαιδεύεται εἰς τὰς συναφεῖς πρὸς τὸ στράτευμα ὑπηρεσίας, ἀσκουμένη καὶ εἰς τὸν χειρισμὸν τῶν ὅπλων.

# Οἰκονομικὴ Ζωή

### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Παρασκευή, 12 Φεβρουαρίου 1937

| Ἐπ. | Ἀγορά | Πώλησις |
|---|---|---|
| Λονδίνου | 546.— | 550.— |
| Ν. Ὑόρκης | 111.40 | 112.40 |
| Ζυρίχης | 25.45 | 25.70 |
| Παρισίων | 5.15 | 5.23 |
| Ἀλεξανδρείας | 560.— | 564.— |
| Ἀμστερνταμ | 60.70 | 61.30 |
| Στοκχόλμης | 28.15 | 28.40 |
| Βρυξελλῶν | 3.76 | 3.80 |
| ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ | | |
| Βαρσοβίας | 21.10 | 21.35 |
| Βουκουρεστίου | 0.80 | 0.85 |
| Σόφιας | 1.35 | 1.40 |
| ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ | | |
| Παρισίων | 5.14 | 5.23 |
| Μιλάνου | 5.88 | 5.94 |
| Βερολίνου | 40.50 | 41.50 |
| Ζυρίχης | 25.40 | 25.70 |
| Βρυξελλῶν | 3.75 | 3.80 |
| Κωνσταντινουπόλεως | 88.70 | 90.— |
| Βελιγραδίου | 2.58 | 2.63 |
| Πράγας | 3.90 | 3.95 |
| Βουδαπέστης | 23.46 | 23.95 |

### Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων ἤνοιξαν χθὲς εἰς τὰ 355 φράγκα καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 359½.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς:

5% 1881-84 £ 28, 4% 1887 £ 24, 4% 1889 £ 22½, 5% 1890 £ 25½, 5% 1893 £ 27, 4% 1902 £ 23, 5% 1907 £ 30, 4% 1910 £ 23, 5% 1914 £ 29½, 7% 1924 £ 43¼, 6% 1928 £ 35, 4¾% 1927-30 £ 76, 6% 1928 £ 35, 6% 1931 £ 38.

### ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

| ΤΙΤΛΟΙ | ΑΝΩΤ. | ΚΑΤΩΤ. | ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 12\|2 | ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 11\|2 |
|---|---|---|---|---|
| 1831—1884 | 3490 | 3460 | 3490 | 3425 |
| Ἀμύνης | 702 | 700 | 702 | 700 |
| 500 ἑκατομμ. | 3680 | 3660 | 3680 | 3650 |
| Παραγωγικοῦ | 4795 | 4760 | 4795 | 4730 |
| Ἀπαλλ. πολλ. | 64.75 | 64.50 | 64.75 | 64.50 |
| Ἐντόκων | 68.50 | 68.25 | 68.50 | 67 |
| Ἀνταλλ. 8% | 699 | 698.50 | 698.50 | 698 |
| Ἀνταλλ. 6% | 697 | 696 | 697 | 692 |
| Ἀναγκ. 6% | 58.25 | 58 | 58 | 58.25 |
| Ἀθηνῶν | 278 | 273 | 277 | 274 |
| Ἐμπορικῆς | 466 | 460 | 466 | 459 |
| Ἠλ. Σιδηρ. | 617 | 612 | 612 | 612 |
| Σιδ. Θεσσαλίας | 734 | 729 | 734 | 728 |
| Πυριτιδοποιείου | 2530 | 2525 | 2530 | 2520 |
| Ἐριουργία | 312 | 308 | 310 | 309 |
| Χρυσαλλίδος | 153 | 150 | 151 | 150 |
| Οἰνοπνευμ. προθ. | 265 | 263 | 263 | 265 |
| Οἰνοπνευμ. μετρ. | 263 | 261 | 261 | 265 |
| Ζῦμαι | 530 | 527 | 530 | 520 |

### Ξέναι Χρηματαγοραὶ

Ν. ΥΟΡΚΗ (Κλείσιμον 11ης).— Λονδίνου 489 21)32, Παρισίων 466 1)4, Βερολίνου 40.23, Ὁλλανδίας 54.45, Βρυξελλῶν 16.87, Ἰταλίας 526 1)4, Ζυρίχης 22.82 3)4.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Ἄνοιγμα 12ης).— Νέας Ὑόρκης 489.62, Πανισίων 105.06 Βερολίνου 12.17, Ἱσπανίας 47.075, Ἀμστερνταμ 8.98.50, Βρυξελλῶν 29.045, Ἰταλίας 93.06, Ἑλβετίας 21.457, Μοντρεὰλ 489.87.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 12ης).— Νέας Ὑόρκης 489.43, Παρισίων 105.10 Βερολίνου 12.17, Ἱσπανίας 47.10, Ἀμστερνταμ 8.98.25, Βρυξελλῶν 29.032, Ἰταλίας 92.96, Ἑλβετίας 21.447, Κοπεγχάγης 22.40, Στοκχόλμης 19.395, Ὄσλο 19.90, Μοντρεὰλ 489.62.

### Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 11ης Φεβρουαρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη, Μάρτιος 12.67, Μάϊος 12.52, Ἰούλιος 12.37, Ὀκτώβριος 11.95, Δεκέμβριος 11.94.

Λίβερπουλ. Μάρτιος 7.02, Μάϊος 7.01, Ἰούλιος 6.96, Ὀκτώβριος 6.60.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόκρη. Μάρτιος 1.13, Ἰούλιος 1.17, Σεπτέμβριος 1.18, Μάρτιος 1.25.

Λονδῖνον. Μάρτιος 6.0 3)4, Μάϊος 6.0 3)4, Ἰούλιος 6.1 1)2, Αὔγουστος 6.1 1)2, Σεπτέμβριος 6.2, Ὀκτώβριος 6.2, Δεκέμβριος 6.2.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Μάϊος 135 3)8, Ἰούλιος 117 1)8, Σεπτέμβριος 113 1)4.

Βίννιπεγκ. Μάϊος 128, Ἰούλιος 122 5)8, Ὀκτώβριος 112 1)8.

Λίβερπουλ. Μάρτιος 8.7 7)8, Μάϊος 8.9 1)4, Ἰούλιος 8.10 1)4.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 7.92, Μάϊος 8.05, Ἰούλιος 8.12, Σεπτέμβριος 8.18.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 56)7)6—56)8)9. Τρίμηνος 56)11)3—56)12)6.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 230)15—231. Τρίμηνος 231)15—232.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 27)7)6. Τρίμηνος 27)7)6.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 23)17)6. Τρίμηνος 24)2)6.

Ἄνοιγμα 12ης Φεβρουαρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Φεβρουάριος 14.33, Μάρτιος 17.90, Ἀπρίλιος 14.13, Μάϊος 17.81, Ἰούνιος 14.01, Ὀκτώβριος 13.62.

Λίβερπουλ. Μάρτιος 7.02—03, Μάϊος 7.02—03, Ἰούλιος 6.98, Ὀκτώβριος 6.62—63.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Μάρτιος 8.8 3)4, Μάϊος 8.10, Ἰούλιος 8.11.

Βίννιπεγκ. Μάϊος 128 3)4, Ἰούλιος 123 5)8, Ὀκτώβριος 113.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Μάρτιος 10 5)8, Ἀπρίλιος 10 5)8, Ἰούλιος 10 5)8, Ὀκτώβριος 10 9)16.

### Παρασκευὴ, 12 Φεβρουαρίου. ΔΕΛΤ. ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλεισ. μεσ.

#### ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

| Εἰς χρυσόν | |
|---|---|
| 1881 | 3490 |
| 1884 | 3490 |
| Μονοπωλ. | 2860 |
| Παγίου | 2780 |
| Σιδηρ. Π. Λ. | 3350 |
| Κεφαλαιῶσ. | 3300 |
| Θεσσ. Μοναστ. | 1660 |
| Θεσσ. Κωνστ. | 350 |
| Ἠγγυημένοι | 84000 |
| Ἑλλ. Σιδηρ. | 2700 |
| Ἐθν. Ἀμύνης | 702 |
| 110 ἑκατομμ. | 2920 |
| 500 ἑκατομμ. | 3685 |
| Προσφυγ. 7% | 4725 |
| Πρ. 7% 1924 | 22500 |
| Ὑδρεύσεως | 80300 |
| Σταθερ. 6% | 3750 |
| Σταθ. 1928 | 19300 |
| Παραγ. 1928 | 4025 |
| Παραγ. 1931 | 4725 |

| Εἰς δραχμάς | |
|---|---|
| Ἑνοποιήσεως | 40.50 |
| Πύργ. Μελιγ. | 40.— |
| Ναυτ. Χορ. | 30.— |
| Ἐπιτάξεως | 51.— |
| 75 ἑκατομμ. | 49.75 |
| Ἀπ. σειρ. Α-1 | 65.— |
| Ἀπ. πολλαπλ. | 64.75 |
| Μεταναστ. | 245.— |
| Τέκτονος | 73.— |
| Ἐντ. Γραμμ. | 68.50 |
| Ἑλλ. ὑπηκ. | 334.— |
| Ἀνταλλ. 6% | 697.— |
| Ἀνταλλ. 6% | 692.— |
| Πολεμοπαθῶν | 52.75 |
| Ἀποζ. Ἀγρ. | 505.— |
| Λαχειοφόρα | |
| Πατριωτικοῦ | 4.— |
| 300 ἑκατομ. | 118.50 |
| Ἀναγκ. 6½% | 68.50 |
| Ἀναγκ. 6% | 58.— |

#### ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

| | |
|---|---|
| Λιπασμ. 7½% | 10265 |
| Ἐκκαθαρίσεως | 130 |
| Ἐκκ. Προνομ. | 647 |

| Λαχειοφόρα | |
|---|---|
| 2¼% 1904 | 82.— |
| 2½% 1912 | 75.— |
| Κτηματ. 7% | 320.— |
| Κτηματ. 7% | 307.— |

#### ΜΕΤΟΧΑΙ

| Τράπεζαι | |
|---|---|
| Ἑλλάδος | 7715 |
| Ἀθηνῶν | 277 |
| Ἐθνικῆς | 59600 |
| Ἐμπορ. Πίστ. | 100 |
| Ἐμπορικῆς | 466 |
| Καραβασίλη | 2150 |
| Κτηματικῆς | 1100 |
| Λαϊκῆς | 5800 |
| Λακωνίας | 400 |
| Πειραιῶς | 215 |
| Χίου | 1050 |

| Σιδηρόδρομοι | |
|---|---|
| Ἠλ. Σιδ. | 612 |
| Θεσσαλίας | 734 |
| Σ.Π.Α.Π. | 116 |
| Ναυτιλίας | |
| Ἐθν. Ἀτμ. | 84.50 |
| Διώρυγος | 220 |
| Κορκόδειλος | 65 |
| Μιχαληνὸς | 760 |

| Βάμβαξ Ἔρια | |
|---|---|
| Βάμβαξ | 190 |
| Βέρμιον | 318 |
| Ἑλ. Λεβαδ. | 245 |
| Ἔρια | 8 |
| Ἐριουργία | 310 |
| Πατραϊκή | 1025 |
| Ὑφαντουργική | 1820 |
| Ὑφ. Τρικκ. | 144 |
| Μέταξα | |
| Ἀθηναΐς | 129 |
| Ναθαναὴλ | 1310 |
| Χρυσαλλὶς | 151 |
| Οἰκοδ. Ἐπιχειρ. | |
| Γεν. Ἐπιχ. | 475 |
| Ἐργοληπτική | 38 |
| Ἔργον | 228 |
| Ἔρθα | 650 |
| Καψαμπέλης | 28 |
| Κέκροψ | 285 |
| Πρώτη Οἰκοδ. | 168 |
| Τέκτων | 76 |
| Οἰκοδ. Ὑλῶν | |
| Ἄτλας | 72 |
| Ἡρακλῆς | 1455 |
| Κύκλωψ | 115 |
| Τιτὰν | 1500 |
| Κινητ. Δυνάμ. | |
| Ἀεριόφωτος | 10000 |
| Ἠλ. Ἑταιρ. | 219 |
| Ἠλ. τίτλ. Ἐπ. | 30 |
| Λαμπτήρων | 500 |
| Παγ. Πατησίων | 140 |
| Ψυγ. Θεσσ. | 170 |
| Ψυγ. Πειραιῶς | 330 |
| Ἐμπορίου | |
| Αὐτ. «Ἀθηνᾶ» | 40 |
| Γεν. Ἀποθ. | 460 |
| Ὑπεγγ. Προσ. | 4575 |
| Προμηθεὺς | 400 |

| Χημ. Προϊόντων | |
|---|---|
| Ἀνατολή | 180 |
| Αἴολος | 360 |
| Λιπασμάτων | 1445 |
| Π. «Ἀθηνᾶ» | 625 |
| Πυριτιδοπ. | 2530 |
| Χημικῆς | 115 |
| Χρωματουργ. | 985 |
| Κατεργ. Ξύλου | |
| Ἑλλούλ | 33 |
| Σέκκερης | 35 |
| Μηχ. Ἐπιχειρ. | |
| Βασιλειάδης | 950 |
| Ἑστία | 375 |
| Μεταλλουργ. | 435 |
| Οἰνοποιητικαί | |
| Ἕνωσις | 96 |
| Θεσσαλική | 220 |
| Καμπᾶ | 278 |
| Οἰνοπνευματοπ. | 263 |
| Οἴνων | 1390 |
| Ἀλευροποιητ. | |
| Εὐρώτας | 185 |
| Ζῦμαι | 530 |
| Κυλινδρόμυλοι | 220 |
| Διάφοροι | |
| Κονσερβῶν | 785 |
| Φίξ | 610 |
| Μεταλλείων | |
| Ἀλιβερίου | 3 |
| Ἐπιχ. Κοιναί | 118 |
| Ἐπιχ. Προνομ. | 130 |
| Καπνοβιομηχ. | |
| Βιομ. Καπνοῦ | 385 |
| Διάφ. Βιομηχαν | |
| Ἑρμῆς | 400 |
| Χαρτοποιΐας | 289 |
| Βιό | 73.50 |
| Γεωργ. Βιομηχ. | 222 |

# Β' ΕΚΔΟ

## ΤΕΡΑΣΤΙΑ Η ΕΝΤΥ
## ΕΚ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ Δ

## Η ΒΡΕΤΑΝΝΙΚΗ ΚΥΒ
## ΘΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΛΕΥΚΗΝ

### ΣΧΟΛΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ Τ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Ἰδιαιτέρα Ὑπη
σημος ἀναγγελία συνάψεως δανείου
ρίων λιρῶν διὰ τὴν ἐθνικὴν ἄμυναν
τὸν ἀγγλικὸν τύπον, ὁ ὁποῖος ἀνέμεν
Αἱ ἐφημερίδες τῆς δεξιᾶς συγχαίρου
σιν διὰ τὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν καὶ
ηλυ Μαίηλ» γράφει ὅτι τὸ ποσὸν
καὶ θὰ ἔπρεπε νὰ ἀνέρχεται τοὐλάχισ
κατομμύριον λιρῶν.
Ὁ τύπος τῆς ἀριστερᾶς δὲν εὑρ
ὑπερβολικόν, κατακρίνει ὅμως τὴν μέ
ρέσεώς του, διότι, λέγει, διὰ τοῦ δα
θῇ τὸ κόστος τῆς ζωῆς καὶ ἐκφράζ
ὅτι θὰ ἦτο προτιμότερον νὰ ἐπιβ
ἐπὶ τῶν μεγάλων περιουσιῶν.

---

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἰδιαιτέρα ὑπη
νομένη χθὲς εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοι
λία περὶ συνάψεως ἀγγλικοῦ δανε
μυρίων λιρῶν χάριν τῆς ἐθνικῆς ἀ
σεν ἐνταῦθα ζωηρὰν αἴσθησιν. Αἱ ἐ
σιεύουν τὴν σχετικὴν πληροφορίαν
σελίδα καὶ τὴν χαρακτηρίζουν ὡς
σμῶν «ἄνευ προηγουμένου ἐν καιρῷ
Ἀγγλίαν». Συγχρόνως παρατηροῦν
ναυτικῆς συνθήκης τῆς Οὐασιγκτῶν
Μεγάλην Βρεταννίαν ἐνώπιον νέων
Εἰρηνικὸν Ὠκεανόν.
Ἡ ἰδία αἴσθησις προεκλήθη καὶ
λας πρωτευούσας τοῦ κόσμου. Κατὰ
ἐξ Οὐασιγκτῶνος, ὁ ἀμερικανικὸς
τὴν ἀπόφασιν τῆς Ἀγγλίας ἠτιολογ
φει ὅτι ἡ Μεγάλη Βρεταννία ἔχει
ται περισσότερον τὴν γερμανοϊαπων
ἀπὸ οἱονδήποτε ἄλλον κίνδυνον.
Ἡ γνώμη τοῦ γερμανικοῦ Τύπου,
ρολίνου τηλεγραφήματα, δὲν εἶνε ὁ
νικὴ Γερμανικὴ Ἐφημερὶς» γράφει,
ὀχυρωματικὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα ἤρχισ
τὴν μητρόπολιν, τὸ Γιβραλτάρ, τὴν
τὴν Κύπρον, τὴν Σιγκαπούρην, τὸ
Αὐστραλίαν καὶ τὴν Νέαν Ζηλανδία
φύσεως, ὥστε νὰ δικαιολογοῦν ὁλο
τῶν 400.000.000 λιρῶν. Ἡ ἐφημερὶς
γουσα, ὅτι μία μεγάλη χώρα πρέπει
στρατιωτικὰς ἀνάγκας, ἀντιστοιχοῦσ
νάγκας καὶ τὴν πολιτικήν της». Ὁ
γελιαφόρος» γράφει, ὅτι ἡ ἀγγλικὴ
ὠνει ἅπαξ ἔτι τὰς γερμανικὰς προ
ξοπλισμόν. «Τὸ Ράϊχ, ἐπιλέγει, εὑρ
γραφικὴν θέσιν περισσότερον δυσχε
Βρεταννίαν καὶ εἶνε ἐκτεθειμένον
τοῦ μπολσεβικισμοῦ».

---

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.)
ἐκ Λονδίνου ὅτι ἡ Κυβέρνησις προτί
σιεύσῃ τὴν Τρίτην Λευκὴν Βίβλον,
βάνῃ τὰ σχετικὰ μὲ τὸ πρόγραμμα
μύνης. Προβλέπεται ὅτι διὰ τῶν ἐν
ἐγγράφων ἡ Κυβέρνησις θ' ἀναπτ
σκοπούς, οὓς θὰ πραγματοποιήσῃ
χὲς ἔτος εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς ἐθνι
θὰ τονίζῃ τὴν ἀνάγκην ὅπως ἐξουσ
νὰ προβῇ εἰς τὴν ἔκδοσιν δανείου διὰ
τοῦ προγράμματός της, ὅπερ ἀπαιτ
χρι 400.000.000 λιρῶν στερλινῶν. Ἡ
ριέχῃ ὡσαύτως πληροφορίας περὶ τ
θάλασσαν καὶ ἀέρα πολεμικῶν δυν
γλίας.

## ΕΠΕΔΟΘΗ Η ΒΕΛΓΙΚΗ
## ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΗΝ ΔΙΑ

### ΘΑ ΜΕΤΑΣΧΗ ΥΠΟ ΟΡΟΥΣ ΤΟΥ Ν

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Ἰδιαιτέρα ὑπ
Βέλγος πρεσβευτὴς μετέβη σήμερον
Ὄφφις καὶ ἐπέδωσε τὴν ἀπάντησιν
του εἰς τὴν βρεταννικὴν διακοίνωσιν
θόντος Νοεμβρίου, ἐν τῇ ὁποίᾳ ἐξετί
καὶ ἀντιλήψεις ὡς πρὸς τὸν τρόπον
τυγχάνετο συμβιβασμὸς τῶν διαφ
πρὸς σύναψιν νέου Συμφώνου Λοκάρ
ἀπάντησις εἶναι ἡ δευτέρα λαμβανομ
ὅτι ἡ γαλλικὴ ἐπεδόθη τὴν 19ην Δεκ
μένονται εἰσέτι αἱ ἀπαντήσεις Ἰταλ
μανίας.
Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βρυξελλῶν
τῶν Ἐξωτερικῶν ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ἐπ
ρον τὸ ἀπόγευμα βελγικὴ διακοίνωσις
δὲν πρόκειται νὰ δημοσιευθῇ. Ἐν συν
Ὑπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι τὸ Βέλγιον
νὰ συμμετάσχῃ εἰς νέον σύμφωνον Λο
ὅρον ὅμως ὅτι δὲν θὰ εἶναι ἐγγυητ
μένη δύναμις. Ἡ θέσις αὐτὴ εἶναι
τὴν ἀρχὴν τῆς οὐδετερότητος τοῦ Βε
θωρίσθη διὰ τοῦ βασιλικοῦ λόγου τῆ
βρίου.
Εἰς τοὺς ἐνταῦθα κύκλους ὑπάρ
ρία ὅτι τὸ Βέλγιον δὲν φαίνεται ἀπ
νον νὰ ὑποσχεθῇ βοήθειαν πρὸς τὴν
ριπτώσει γερμανικῆς ἐπιθέσεως καὶ
σεως ταύτης ἐμπνέεται ἡ ἐπιδοθεῖσ
πάντησις εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρότασι
βρίου 1936, περὶ συγκλήσεως διασ
ὑπογραφὴν νέου Λοκάρνο. Συμφώνως
γον τοῦ Βασιλέως Λεοπόλδου, τὸ Βέλ
δήποτε νέαν συμφωνίαν, ἐπιθυμεῖ νὰ
ησιν τῆς ἰδίας αὐτοῦ ἀσφαλείας,
νὰ συμμετάσχῃ ὡς ἐγγυήτρια Δύν

---

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ, 12. (Ἰδιαιτέρα ὑπ
πληροφορίας ἐκ θετικῆς πηγῆς, τὸ
μεῖον τῆς Βελγικῆς ἀπαντήσεως πρὸ
διακοίνωσιν, εἶνε ἡ παράγραφος δι
Βέλγιον προτείνει ὅπως αἱ ἐνδιαφερ
ὀργανώσουν προσεχῶς διπλωματικὴν
θὰ προετοιμάσῃ συνάντησιν τῶν ἀρχη
νήσεων. Κατὰ τὴν τελευταίαν ταύτην
καταβληθῇ προσπάθεια ἐξομαλύνσεω
καταστάσεως, μεθ' ἣν θὰ ὑπογραφοῦ
νίαι Λοκάρνο.
Ἡ Βελγικὴ Κυβέρνησις ἐπίσης,
της, ἀναφέρει τὴν παρασχεθεῖσαν ὑπ
λαρίου Χίτλερ διαβεβαίωσιν, ὅτι ἡ
βασθῇ τὴν οὐδετερότητα τοῦ Βελγίου

## ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΝ ΤΗΣ Ρ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.)
ἐκ Βερολίνου ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ
χῶς νόμον, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ καθο
καταστατικὸν τῆς Τραπέζης τοῦ Ράϊ
μπανκ θὰ τεθῇ ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐξάρ
τους καὶ τὸ διοικητικὸν αὐτῆς συμβ
ὑπεύθυνον ἀπέναντι τοῦ καγκελλαρί
διατάξεις τοῦ σημερινοῦ νόμου, αἱ ἀπ
πανορθώσεις, καταργοῦνται. Αἱ ἐπεμ
ποιήσεις θὰ δώσουν νέον χαρακτῆρα
σεις τοῦ ἱδρύματος μετὰ τῆς Διεθν
Πληρωμῶν. Αἱ σχέσεις αὗται δὲν θὰ
πλέον ἐκ τῶν ὑποχρεώσεων, τὰς ὁποίας
Γερμανία, ἀλλὰ θὰ βασίζωνται ἐπὶ τ
θελήσεως αὐτῆς. Ἡ Τράπεζα τοῦ Ρ
ναται πλέον, ὡς συνέβαινεν ἐπὶ τοῦ
ν' ἀρνῆται τὴν ἐκτέλεσιν οἰκονομικῶν
τικῶν ἐπιχειρήσεων, τὰς ὁποίας θὰ
τρικὴ Κυβέρνησις.

## ΕΞΕΡΡΑΓΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Ἀθ. Πρακτ.)
ἐξ Ὀνδούρας, ὅτι ἐπανάστασις ἐξερρ
ἐπαναστάται στρατηγοὶ Μεντόζα καὶ
μετὰ τινος πολιτικοῦ, συνελήφθησαν,
πολεμικὸν ὑλικὸν καὶ σχεδιάζοντες νὰ
ἓν ἀεροδρόμιον καὶ τοὺς στρατῶνας. Ὁ
λία τοῦ Ἀτλαντικοῦ δρῶν ἐπαναστάτη
Χοσὲ Νταβίλα ἐξετροχίασε ἐπιβατικὴν
παρὰ τὸ Προγκρέσο καὶ ἀπεπειράθη νὰ
τῶν κτηματιῶν ποσὸν 50.000 δολλαρίων